

Pleasant Relax



ELECTRIC SWING - HIGH CHAIR

NOMINO

age range: From 0 months
to 36 months - up to 15 kg



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V 1.1

www.lorelli.eu



find us on

CONTENT

EN	Manual Instruction.....	7
ES	Instrucciones de uso.....	12
IT	Istruzione per l'uso.....	17
FR	Mode d'emploi.....	22
BG	Инструкция за употреба.....	27
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	32
AR	دليل للتعليمات.....	37
DE	Bedienungsanleitung.....	42
CZ	Návod k použití.....	47
HU	Használati utasítás.....	52
RU	Инструкция по эксплуатации.....	57
SRB HR ME BIH	Uputstvo za upotrebu.....	62
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	67
NL	Gebruikshandleiding.....	72
AL	Insruksion për përdorim.....	77
TR	Kullanım talimatı.....	82
PL	Instrukcja użytkownika.....	88
MK	Упатството за употреба.....	93



EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

ES- Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lector de códigos QR.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil.

BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

GR-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

ARB-على جهازك QR Scanner للحصول على المزيد من معلومات المنتج وتعليمات الاستخدام بلغات متعددة. قم بتنزيل تطبيق QR "قم بمسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً".

DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

CZ-Naskenujte QR kód, abyste získali další informace o výrobku a návod k použití ve více jazycích. Stáhněte si přílohu QR skener na své zařízení.

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

NL-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

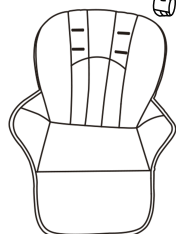
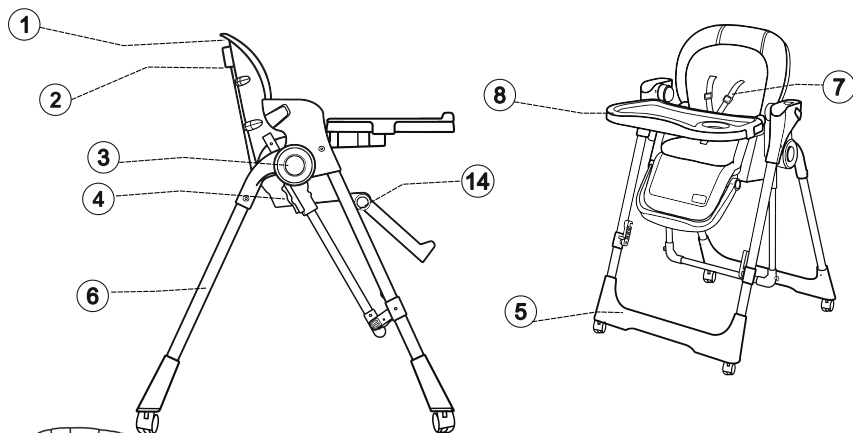
TR-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.

PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

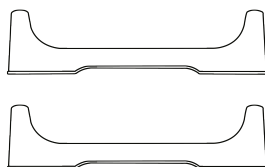
MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

FEATURES

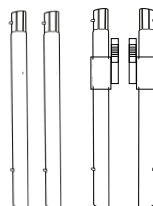
Picture 1



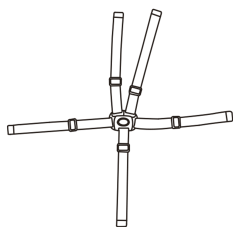
1



5



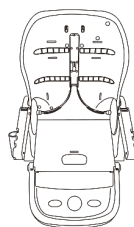
6



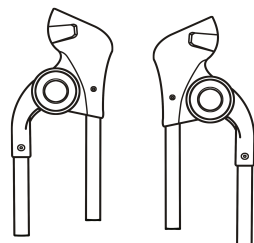
7



8



9



10



11



12



13

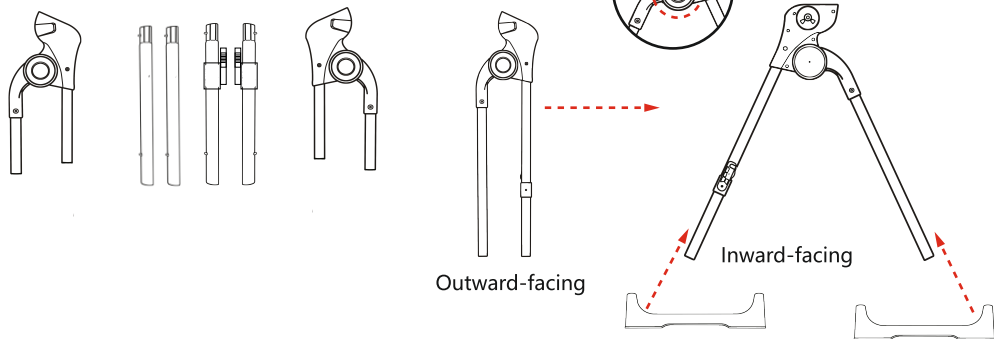


14

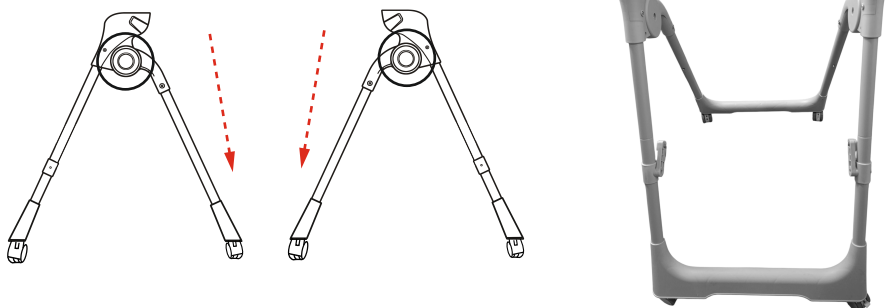


15

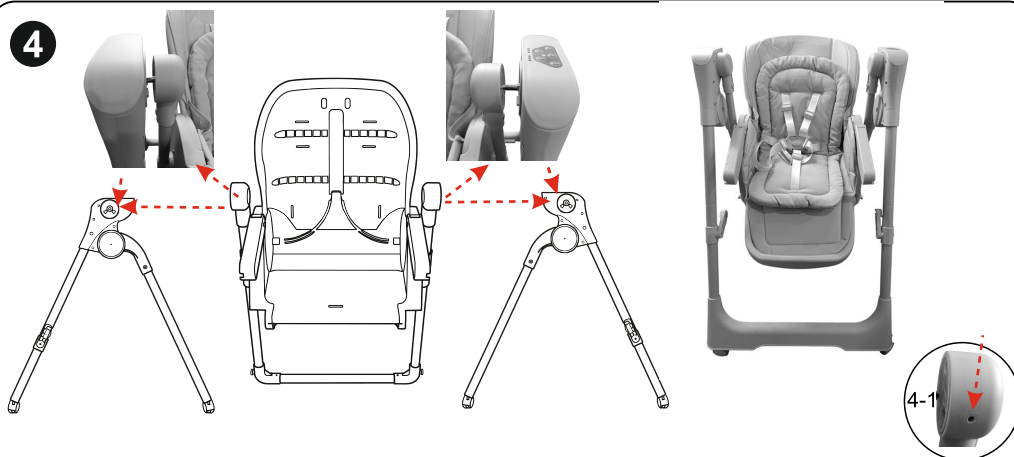
2



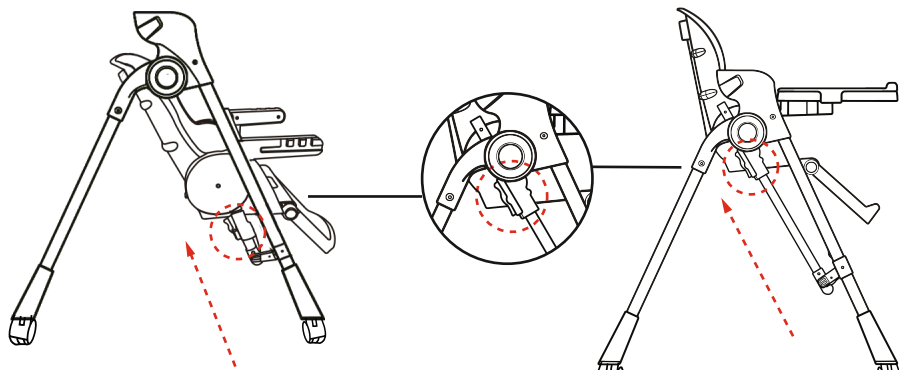
3



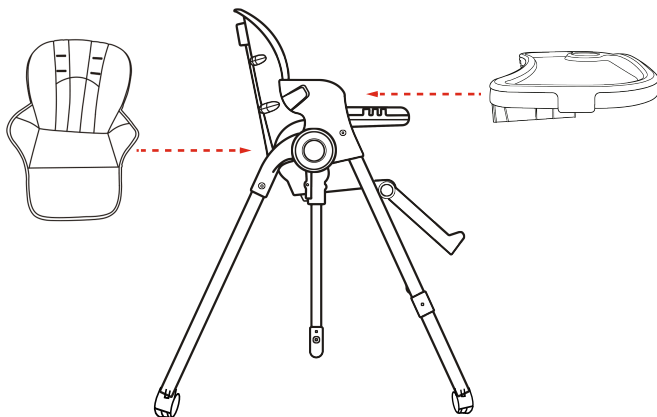
4



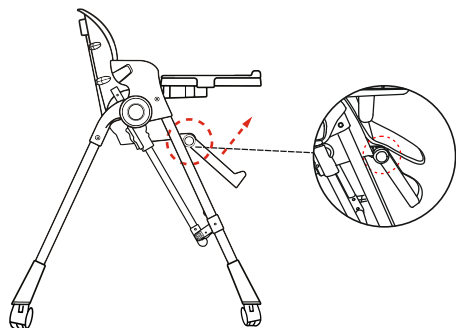
5



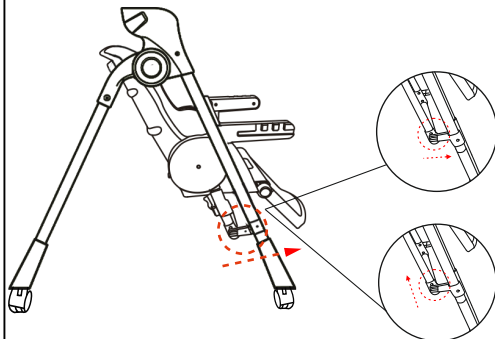
6



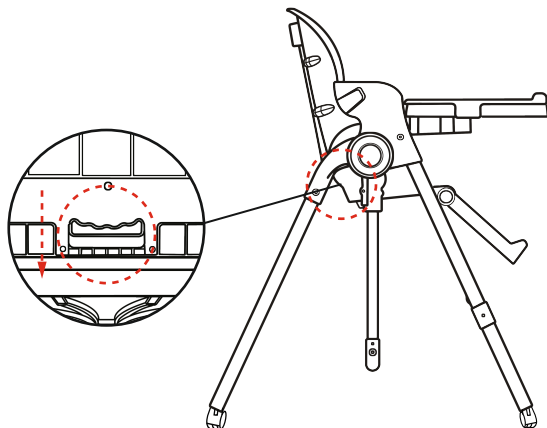
7



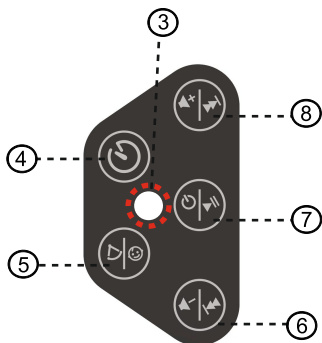
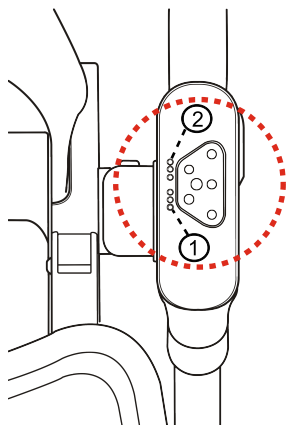
8



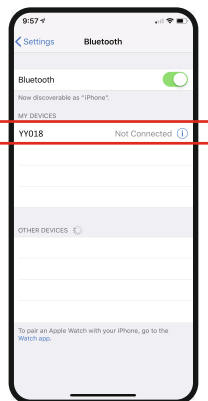
9



10



11



12



IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

EN

HIGHCHAIR

WARNING!

1. Never leave the child unattended!
2. **WARNING!** Always use the restraint system!
3. **WARNING!** Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product!
4. **WARNING!** Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
5. **WARNING!** Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
6. **WARNING!** Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
7. **WARNING!** Do not use the product until your child can sit up unaided!
8. **WARNING!** Do not use the product if any parts are broken, torn or missing!
9. **WARNING!** To avoid injury, ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product!
10. **WARNING!** This product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg!

EN 14988:2017+A2:2024

SAFETY REQUIREMENTS

1. **WARNING!** To be assembled by an adult!
2. **WARNING!** Periodically check the buttons and harness system for safety!
3. **WARNING!** Always use the chair on a flat even surface!
4. **WARNING!** Before use, remove and dispose of all plastic bags and packaging materials and keep them out of reach of children to avoid danger of suffocation.
5. Images on the title page and in the instruction manual are only illustrative and may differ from the real product!

SWING

WARNING!

1. **WARNING!** Never leave the child unattended!
2. **WARNING!** Do not use this product once your child can sit up unaided or weighs more than 9 kg.
3. **WARNING!** Never use this product on an elevated surface (e.g. a table)!
4. **WARNING!** Always use the restraint system!
5. **WARNING!** To avoid injury ensure that children are kept away when unfolding and folding this product.
6. **WARNING!** Do not let children play with this product.
7. **WARNING!** Never use the toy bar to carry the product!
8. **WARNING!** Do not move or lift this product with the baby inside it.
9. **WARNING!** When the product is connected to a music player, ensure that the volume of the music player is set to a low value.
10. **WARNING!** Keep away from fire!

EN 16232:2013+A2:2023, EN 62115, EN 71



SAFETY REQUIREMENTS

- 1. WARNING!** This product is suitable for use by babies ranging from 0 to 6 months old with a maximal weight of 9 kg.
- 2.** Never let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.
- 3.** Do not use the product if any components are broken or missing.
- 4.** Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- 5.** Regularly check for loose parts! Make routine inspection, regularly maintain, clean and/or wash the product.
- 6.** Do not let children use this product as a toy.
- 7.** The toy bar is an additional article. The toy has to be installed by an adult. Keep the dismantled toy on a safe place out of reach of children.
- 8.** Do not attach additional cords and fasteners to the toy. Do not modify the toy and do not modulate it to the other objects. Do not tie the toys together. Remove the toys from the sleeping baby.
- 9.** Attach this toy out of the reach of the child. To prevent possible injury by entanglement, remove this toy when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.
- 10.** Put the product on horizontal and even surfaces.
- 11.** Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion) since the product can tip over and cause suffocation in soft surfaces.
- 12.** For domestic use only.
- 13.** Do not use the product with more than one child at time.
- 14.** On adjusting the backrest, you must be sure that the mechanism is well locked in the chosen position.
- 15.** Use the upright position only when the child has developed enough upper body control to sit without leaning forward.
- 16.** Do not leave the article near a switched-on fan, heat sources, sharp objects and water containers.
- 17.** Adult assembly is required.
- 18.** The package contains small parts in its unassembled state.
- 19.** Before using the product for the first time, remove all advertising materials from it as well as the material used to attach them to the product.

PARTS

Picture 1

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Cover | 8. Tray |
| 2. Back recline button | 9. Seat |
| 3. Folding button | 10. Upper frame |
| 4. Height adjustment buttons | 11. Wheels- 4 pc. |
| 5. Base - 2 pc. | 12. Remote |
| 6. Leg - 4 pc. | 13. Adapter with power cord |
| 7. Safety harness | 14. Toy bar |
| | 15. Padding |

ASSEMBLY- CHAIR FOR FEEDING

1. Assemble the upper frame to the chair legs, making sure the pipe pins match and show through the holes. **Important!** When assembling, the longer tubes with fasteners are always fitted to the front tubes of the cradle.

2. Unfolding the legs: simultaneously press the buttons on both support legs and unfold them (Picture 2). Place the bottom of the legs against the base and make sure you hear a "click" (Picture 3).

Important! When assembling the legs to the seat, the folding/unfolding buttons must remain on the outside.

3. Assembling the seat to the legs: Attach the plastic elements on the seat, placing the holes so that they match **by shape** with the axes of the legs. When assembled correctly, you will hear a "click" (Picture 4). To remove: Press the button located in the hole on the back of the plastic elements (Picture 4-1) with a hard object, then detach the seat from the legs.

Important! Locking the seat to the frame with fasteners - move the seat forward, then press the fasteners down to lock the pins.

4. Adjusting the height of the seat: press the two buttons located under the seat simultaneously, then move it to one of the five positions available (Picture 5).

5. Unfolding the side supports of the tray: Press the buttons located on their underside, then place them in a horizontal position. Place the cover on the seat.

6. Mounting the feeding tray: Press the mechanisms located on its underside and place it against the sides of the chair (Picture 6). Adjust its position by pressing both mechanisms, then make sure it is securely attached. Removing the tray: Press the mechanisms and pull it out.

7. Adjusting the footrest: press the side buttons simultaneously and place it in one of the three positions available (Picture 7). Folding the footrest: place the seat in the highest position, then press and hold the side buttons on the footrest to push it inwards under the seat.

8. Adjusting the backrest: Press on the mechanism located on the back, then adjust the backrest to one of the three positions available.

9. Using the harness: The shoulder straps have two height adjustment positions. Insert the strap elements into the buckle and make sure you hear a "click". To release the shoulder straps, press on the buckle button.

10. Install the pins of the wheels into the holes in the chair base.

SWING FUNCTION

IMPORTANT! Always engage the wheel brakes when using the chair in the swing function.

1. Remove the feeding tray from the chair.

2. Adjust the backrest angle from upright to reclined position.

3. Adjust the footrest to a horizontal position.

4. Adjust the seat height to the lowest setting.

5. **Important!** Push forward the buttons located on the underside of the fasteners, then lift them to unlock the seat pins (Photo 8).

6. Push the mechanism to the swing function - pull and hold the mechanism, then adjust the angle of the seat by tilting it back, make sure you hear a "Click" (Picture 9)

Connect the USB end of the power cable to the adapter, then insert the plug into the device. Plug the adapter into an electrical outlet.

7. Attach the toy bar as shown in Picture 12.

8. Fasten the child's safety harness.

Control panel buttons (Picture 10):

1. Swinging level indicator light - 3 levels
2. Time setting indicator light - 3 levels
3. Infrared receiver on the remote control
4. Time button - (15/30/45 min)
5. Swinging level button
6. Volume down button / song change button
7. Power button / play or pause button
8. Volume up button / song change button

Important! Hold the on/off button (7) for 3 seconds to switch on the swing.

A short press of the (7) on (off) button activates song playback, a second press pauses.

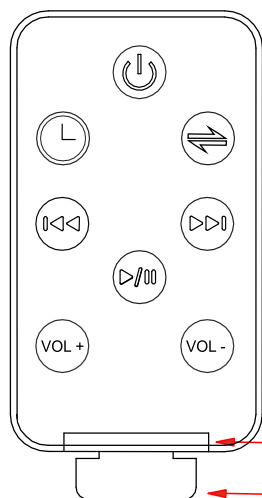
By pressing button (5) the first indicator for 15 minutes will light up, by pressing again the indicator for 30 minutes will light up, and by pressing a third indicator for 45 minutes will light up.

Hold down button to change the song, to decrease (6) or increase (8) volume.

The chair has 12 different melodies

The high chair can be connected via Bluetooth. Start Bluetooth and scan for "YY018", pair it successfully, then play music from your phone (Picture 11).

ATTENTION!!! For your safety, please use the original power adapter. Input voltage AC 100 - 240V; 50 / 60Hz / Output voltage: DC 5,0 V - 1,0 A (The manufacturer shall not be liable for any damages incurred due to the use of a power adapter other than that specified by the manufacturer.) Do not use a damaged power adapter. Do not make contact with the plug of the power adapter with conductive materials, such as rings. Do not let your child play with the adapter or batteries! Keep the adapter out of the child's reach when plugged in and live!



Battery

Plastic
frame with cover

-  - On / Off
-  - Setting the swing time
-  - Volume up
-  - Volume down
-  - Swing speed increase/decrease
-  - Music / pause
-  - Previous melody
-  - Next melody

- Exhausted batteries are to be removed from the product. Carefully dispose the waste batteries. Do not dispose the batteries into the fire. The batteries may explode or leak. Keep waste batteries out of reach of children.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- If you don't use this product for a long time, remove the batteries.
- Use only alike batteries or batteries from one type as is required.
- Take out the batteries from the product before recharging.
- If you use rechargeable batteries, the charging should be under adult control.
- The adapter used with the product is to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, it shall not be used.
- The product shall only be used with the recommended adapter.
- When using adapter, keep the adapter away from children!

Batteries contain substances that can pollute the environment. Do not dispose of batteries with ordinary household waste, and have them in specialized collection point for batteries. Always remove the batteries before disposing of the device or pass it in an official collection point.

IMPORTANT! After stop using the product, do not throw it away with the common waste. Take it to a specialized point to be recycled. In this way you keep the environment safe.



Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EC). Check the recommendations to local authorities about recycling (Only for Europe).

TROUBLESHOOTING

1. Music playback and swinging suddenly stop when on: check the power cord – it may have been disconnected or damaged;
2. No functions after starting the remote: check that the battery polarity is correctly inserted into the remote control;
3. Severe shaking: check if the swing chair is correctly assembled;
4. The indicator light dims: the power supply is not sufficient – check if the adapter and power cable are inserted correctly;
5. No sound/weak sound after connecting the swing to a smart device: check the Bluetooth connection, whether the volume is at the minimum level or the signal is within range;
6. Shortening the life of the motor: The swing function of the chair must be turned off when the seat is locked into a high chair for feeding.

MAINTENANCE AND CARE

For cleaning, please refer to the instructions on the label. Washing instructions of the upholstery: Hand wash at max. 30°C and with mild detergent. Do not iron. Do not dry clean. Do not bleach. Do not tumble dry. Dry naturally.

Check the durability of the fabric and stitches after every wash.

Do not leave the product exposed to the sun for a long period of time; the fabrics may discolour.

Support frame, toy bar with toys: wipe with damp clean cloth and soft soap and dry well. Do not use harsh or abrasive cleaners. Don't wash the support frame with water. Do not immerse in water the toy bar with toys.

¡IMPORTANTE! ¡LEA ATENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS!

SILLA ALTA DE COMEDOR INFANTIL

¡ATENCIÓN!

1. **¡ATENCIÓN!** No dejar nunca al niño desatendido!
2. **¡ATENCIÓN!** Utilice siempre el sistema de sujeción!
3. **¡ATENCIÓN!** Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto!
4. **¡ATENCIÓN!** Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados!
5. **¡ATENCIÓN!** Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor!
6. **¡ATENCIÓN!** Riesgo de vuelco cuando un niño puede empujar la mesa u otra estructura con los pies.
7. **¡ATENCIÓN!** ¡No utilice el producto hasta que el niño comience a sentarse sin ayuda!
8. **¡ATENCIÓN!** ¡No utilice el producto si alguna pieza está rota, dañada o falta!
9. **¡ATENCIÓN!** ¡Para evitar lesiones, asegúrese de que su hijo esté a una distancia segura al plegar o desplegar el producto!
10. **¡ATENCIÓN!** Este producto está destinado a niños que sean capaces de mantenerse en pie de forma independiente y tengan hasta 36 meses o un peso máximo de 15 kg.

EN 14988:2017+A2:2024

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

1. **¡ATENCIÓN!** ¡El montaje debe ser realizado por un adulto!
2. **¡ATENCIÓN!** ¡Revise periódicamente los cinturones y botones de seguridad!
3. **¡ATENCIÓN!** ¡Siempre use la silla sobre superficies planas!
4. **¡ATENCIÓN!** Antes de usar, retire y deseche todas las bolsas de plástico y materiales de embalaje y manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.
5. **¡ATENCIÓN!** ¡Las imágenes de la portada y del interior de las instrucciones son a modo de ejemplo y pueden diferir del producto real!

COLUMPIO

¡ATENCIÓN!

1. **¡ATENCIÓN!** ¡Nunca deje al niño desatendido!
2. **¡ATENCIÓN!** No utilice este producto si el niño puede permanecer sentado por sí solo o pesa más de 9 Kg.
3. **¡ATENCIÓN!** Nunca use este producto en una superficie elevada como, por ejemplo, una mesa.
4. **¡ATENCIÓN!** ¡Utilice siempre el sistema de sujeción!
5. **¡ATENCIÓN!** Para evitar lesiones, asegúrese de que los niños estén alejados durante las operaciones de apertura y cierre del producto.
6. **¡ATENCIÓN!** No deje que los niños jueguen con este producto.
7. **¡ATENCIÓN!** No utilice el arco de juegos para transportar el producto!
8. **¡ATENCIÓN!** No mueva ni levante este producto con el niño dentro. (si procede)
9. **¡ATENCIÓN!** Si el producto está conectado a un lector musical, asegúrese de que el volumen del lector esté regulado a un nivel bajo.
10. **¡ATENCIÓN!** ¡Mantenga el producto alejado del fuego!

EN 16232:2013+A2:2023, EN 62115, EN 71



REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

1. ¡Este producto está destinado para niños de edad entre 0 y 6 meses y hasta un peso máximo de 9 kg!
2. Nunca deje que el niño duerma sobre este producto. Este producto no sustituye a una cuna o cama infantil. En el caso de que su hijo necesite dormir, Usted deberá colocarlo en una cuna o cama infantil adecuada.
3. No utilice el producto si algún componente está roto o falta.
4. No utilice accesorios ni repuestos distintos a los aprobados por el fabricante.
5. ¡Compruebe periódicamente si hay piezas sueltas! Inspeccione, mantenga, limpie y/o lave periódicamente el producto.
6. No permita que los niños utilicen este producto como juguete.
7. La barra de juguetes es un elemento opcional. El juguete debe ser montado por un adulto. Guarde el juguete desmontado en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.
8. No coloque hilos ni soportes adicionales al juguete. No modifique el juguete ni lo adapte a otros objetos. No ate los juguetes entre sí. Quítele el juguete al niño dormido.
9. Asegure el juguete fuera del alcance del niño. Para evitar posibles lesiones por enredo, retire este juguete cuando el niño comience a intentar levantarse sobre sus manos y rodillas hasta la posición de gateo.
10. Coloque el producto sobre superficies horizontales y planas.
11. Nunca lo use sobre una superficie blanda (cama, sofá, almohada) porque el producto puede volcarse y causar asfixia debido a la superficie blanda.
12. Sólo para uso doméstico.
13. No utilice el producto con más de un niño a la vez.
14. Al ajustar la posición del respaldo, asegúrese de que el mecanismo quede bien bloqueado en la posición seleccionada.
15. Utilice la posición erguida sólo cuando el niño haya desarrollado suficiente control de la parte superior de su cuerpo para permanecer sentado sin inclinarse hacia adelante.
16. No deje el producto cerca de un ventilador en funcionamiento, fuentes de calor, objetos punzantes y recipientes con agua.
17. El montaje debe ser realizado por un adulto.
18. El paquete contiene piezas pequeñas no montadas.
19. Las imágenes en la página del título y dentro de las instrucciones son a modo de ejemplo y pueden diferir del producto real.

PARTES

Foto 1 PARTES

Foto 1

1. Tapizado
2. Botón de inclinación del respaldo.
3. Botones de plegado.
4. Botones de ajuste de altura
5. Base - 2 piezas
6. Patas - 4 piezas
7. Cinturones de seguridad
8. Bandeja de comida
9. Asiento
10. Parte superior del marco
11. Ruedas - 4 piezas
12. Control remoto
13. Adaptador con cable de alimentación
14. Barra de juguetes
15. Almohadilla

MONTAJE – SILLA ALTA DE COMEDOR (TRONA)

1. Ensamble la parte superior del marco a las patas de la silla, asegurándose de que los pasadores de los tubos coincidan y se vean a través de los orificios. **¡Importante!** Durante el montaje, los tubos más largos con abrazaderas siempre se montan en los tubos delanteros del columpio.
2. Despliegue las patas: Presione los botones de ambas patas de apoyo simultáneamente y despléguelas (Foto 2). Coloque la parte inferior de las patas contra la base y asegúrese de oír un clic (Foto 3).
¡Importante! Al instalar las patas en el asiento, los botones de plegado/desplegado deben quedar en la parte exterior.
3. Fijación del asiento a las patas: cuelgue las piezas de plástico del asiento, orientando los agujeros para que coincidan con **la forma** de los ejes de las patas. Una vez ensamblado correctamente, oírás un clic (Foto 4). Para desmontar: presione con un objeto duro el botón ubicado en el orificio de la parte posterior de los elementos plásticos (Foto 4-1), luego separe el asiento de las patas de la silla.
4. Bloqueo del asiento al marco con pestillos: mueva el asiento hacia adelante y luego presione los pestillos hacia abajo para bloquear sus pasadores.
4. Ajuste de altura del asiento: presione simultáneamente los dos botones ubicados debajo del asiento, luego muévelo a una de las cinco posiciones (Foto 5).
5. Para desplegar los soportes laterales de la bandeja de alimentación: presione los botones de su parte inferior y colóquelos en posición horizontal. Coloque la tapicería sobre el asiento.
6. Para instalar la bandeja de alimentación: presione los mecanismos ubicados en su parte inferior y colóquela contra los laterales de la silla (Foto 6). Ajuste su posición presionando ambos mecanismos simultáneamente y asegúrese de que esté bien sujeta. Para retirar la bandeja: presione los mecanismos y extráigala.
7. Ajuste del reposapiés: presione simultáneamente los botones laterales y colóquelo en una de las tres posiciones posibles (Foto 7). Plegado del reposapiés: coloque el asiento en la posición más alta y mantenga presionados los botones laterales del reposapiés para empujarlo hacia adentro, debajo del asiento.
8. Ajuste del respaldo: presione el mecanismo ubicado en la parte posterior, luego ajuste el respaldo a una de las tres posiciones.
9. Uso de las correas: Las correas de hombro tienen dos posiciones de ajuste de altura. Inserte las correas en la hebilla y asegúrese de oír un clic. Para soltar las correas de hombro, presione el botón de la hebilla.
10. Instale los pasadores de las ruedas en los orificios de la base de la trona.

FUNCIÓN DE BALANCEO

¡IMPORTANTE! Active siempre los frenos de las ruedas cuando utilice la silla en la función de balanceo.

1. Retire la bandeja de alimentación de la trona.
2. Ajuste el ángulo del respaldo desde la posición vertical hasta la posición acostada.
3. Ajuste el reposapiés a una posición horizontal.
4. Ajuste la altura del asiento al nivel más bajo.
5. **¡Importante!** Empuje los botones ubicados en la parte inferior de los pestillos hacia adelante, luego levántelos para desbloquear los pasadores del asiento (Foto 8).
6. Empuje el mecanismo hacia la función de balanceo: tire y sostenga el mecanismo, luego ajuste el ángulo del asiento inclinándolo hacia atrás, asegúrese de escuchar un "clic" (Foto 9). Conecte el extremo USB del cable de alimentación al adaptador y, a continuación, inserte el enchufe en el dispositivo. Conecte el adaptador a la toma de corriente.
7. Ensamble la barra de juguetes como se muestra en la figura 12.
8. Coloque los cinturones de seguridad del niño.

Botones del panel de control (Foto 10):

1. Indicador luminoso de nivel de oscilación - 3 niveles
2. Indicador luminoso de ajuste de tiempo - 3 niveles
3. Receptor remoto infrarrojo
4. Botón de tiempo - (15/30/45 min)
5. Botón de nivel de oscilación
6. Botón para bajar el volumen / botón para cambiar de canción
7. Botón de encendido/reproducir canción/pausa
8. Botón para subir el volumen/ botón para cambiar de canción

¡Importante! Mantenga pulsado el botón de encendido (7) durante 3 segundos para encender el columpio.

Una pulsación breve del botón de encendido (7) activa la reproducción de una canción; al pulsarlo de nuevo, la pausa.

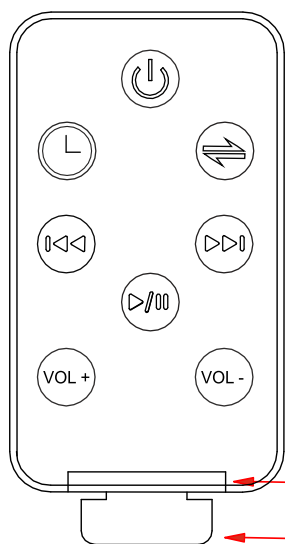
Al pulsar el botón (5), la primera indicación se iluminará durante 15 minutos; al pulsarlo de nuevo, la indicación se iluminará durante 30 minutos; y al pulsarlo por tercera vez, la indicación se iluminará durante 45 minutos.

Mantenga pulsado el botón para cambiar de canción o para bajar (6) o subir (8) el volumen.

La trona tiene 12 melodías diferentes.

La trona se puede conectar por Bluetooth. Inicie el Bluetooth y busque "YY018", sincrónicela correctamente y reproduzca la música desde el teléfono (Imagen 11).

¡ATENCIÓN!!! Para su seguridad, utilice el adaptador de corriente original. Voltaje de entrada: CA 100-240 V; 50/60 Hz / Voltaje de salida: CC 5,0 V - 1,0 A (El fabricante no se responsabiliza de las pérdidas causadas por el uso de un adaptador de corriente diferente al suministrado). No utilice un adaptador de corriente dañado. Evite que el enchufe del adaptador entre en contacto con cables, como anillos. ¡No permita que los niños jueguen con el adaptador ni con las pilas! ¡Mantenga el adaptador fuera del alcance de los niños cuando esté enchufado y bajo tensión!



-  - encendido/apagado
-  - Configuración del tiempo de columpiar
-  - Aumentación del sonido
-  - Bajar sonido
-  - Aumentar/disminuir la velocidad de columpiar
-  - Música/pausa
-  - Melodía anterior
-  - Siguiente melodía

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

ATENCIÓN! En algunos casos, las baterías pueden perder líquidos que pueden provocar quemaduras químicas o dañar el producto. Para evitar fugas de batería:

- Inserte las baterías como se muestra dentro del compartimiento de la batería.
 - No cargue baterías no recargables.
 - No mezcle diferentes tipos de baterías ni baterías nuevas y usadas.
 - Inserte las baterías con la polaridad correcta /+ y -/.
 - Las baterías agotadas deben retirarse del producto. Deseche las baterías de forma segura. No arroje las baterías al fuego. Las baterías pueden explotar o tener fugas. Mantenga las pilas usadas fuera del alcance de los niños.
 - No cortocircuite las baterías.
 - Si no utiliza este producto durante un período prolongado, retire las baterías.
 - Utilice únicamente baterías idénticas o del mismo tipo recomendadas.
 - Retire las baterías del producto antes de cargarlas.
 - Si utiliza baterías recargables, la carga debe realizarse bajo la supervisión de un adulto.
 - El adaptador utilizado con el producto debe comprobarse periódicamente para detectar daños en el cable, el enchufe, la carcasa y otras piezas, y en caso de tales daños no debe utilizarse.
 - El producto sólo debe utilizarse con el adaptador recomendado.
 - ¡Cuando utilice un adaptador, manténgalo alejado de los niños!
- Las baterías contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. No deseche las baterías junto con la basura doméstica normal, sino entréguelas a un punto de recogida especializado en baterías. Retire siempre la batería antes de desechar el dispositivo o entregarlo a un punto de recogida de residuos oficial.

¡IMPORTANTE! Al final de la vida útil del dispositivo, no lo deseche con la basura doméstica normal, sino entréguelo a un punto de recogida oficial donde podrá reciclarlo. De esta manera ayudas a proteger el medio ambiente.



Proteja el medio ambiente no desechando este producto con la basura doméstica (2012/19 / UE). Consulta las recomendaciones a las autoridades locales sobre el reciclaje (Solo para Europa).

PROBLEMAS POSIBLES Y SOLUCIONES

1. Parada repentina cuando la música y el columpio están activados: Verifique el cable de alimentación: puede haberse caído o dañado;
2. No funciona después de iniciar el control remoto: verifique si la polaridad de la batería está correctamente insertada en el control remoto;
3. Sacudida fuerte: compruebe si la mecedora está correctamente montada;
4. La luz indicadora se atenúa: la fuente de alimentación no es suficiente; verifique si el adaptador y el cable de alimentación están insertados correctamente;
5. No hay sonido o el sonido es débil después de conectar la base a un dispositivo inteligente: verifique la conexión Bluetooth, si el volumen no está en el nivel mínimo o si la señal está dentro del alcance;
6. Vida útil reducida del motor: La función de balanceo del columpio debe desactivarse cuando el asiento está bloqueado en una silla alta de comedor.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Para la limpieza, consulte las instrucciones de la etiqueta. Instrucciones de lavado de tapizados:

Lavar a mano a máximo 30°C y con un detergente suave. No planchar. No lavar en seco. No usa blanqueador. No secar en secadora. Secar naturalmente.

Comprueba la durabilidad de los tejidos y las costuras después de cada lavado. No deje el producto expuesto al sol por un largo período de tiempo; las telas pueden decolorarse.

Marco de soporte, barra de juguetes: limpiar con un paño limpio húmedo y jabón suave y secar bien. No utilice limpiadores fuertes o abrasivos. No lave el marco de soporte con agua. No sumerjas la barra de juguetes en agua.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO!

SEGGIOLONE DA PRANZO PER BAMBINI

ATTENZIONE!

- 1. ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino incustodito!
 - 2. ATTENZIONE!** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta!
 - 3. ATTENZIONE!** Pericolo di caduta : non lasciare che il bambino si arrampichi sul rodotto!
 - 4. ATTENZIONE!** Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati!
 - 5. ATTENZIONE!** Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto !
 - 6. ATTENZIONE!** Rischio di ribaltamento quando il bambino riesce a spingere il tavolo o un'altra struttura con i piedi!
 - 7. ATTENZIONE!** Non utilizzare il prodotto finché il bambino non inizia a stare seduto senza assistenza!
 - 8. ATTENZIONE!** Non utilizzare il prodotto se qualche parte è rotta, danneggiata o mancante!
 - 9. ATTENZIONE!** Per evitare lesioni, assicurati che il tuo bambino sia a distanza di sicurezza quando pieghi o apri il prodotto!
 - 10. ATTENZIONE!** Questo prodotto è destinato a bambini in grado di stare in piedi in modo autonomo e di età fino a 36 mesi o con un peso massimo di 15 kg.
- EN 14988:2017+A2:2024**

ESIGENZE DI SICUREZZA

- 1. ATTENZIONE!** Il montaggio deve essere effettuato da un adulto!
- 2. ATTENZIONE!** Controllare periodicamente le cinture di sicurezza ed i bottoni di sicurezza!
- 3. ATTENZIONE!** Utilizzare sempre la sedia su superfici piane!
- 4. ATTENZIONE!** Prima dell'uso, rimuovere ed eliminare tutti i sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- 5. ATTENZIONE!** Le immagini sulla copertina e all'interno delle istruzioni sono solo a titolo esemplificativo e potrebbero differire dal prodotto reale!

ALTALENA

ATTENZIONE!

- 1. ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino incustodito !
 - 2. ATTENZIONE!** Non usare questo prodotto quando il tuo bambino è in grado di stare seduto da solo o pesa più di 9 kg !
 - 3. ATTENZIONE!** Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo)!
 - 4. ATTENZIONE!** Utilizzare sempre i sistemi di ritenuta !
 - 5. ATTENZIONE!** Per evitare lesioni assicurarsi che i bambini siano lontani durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto!
 - 6. ATTENZIONE!** Non lasciar giocare i bambini con questo prodotto!
 - 7. ATTENZIONE!** Non usare mai la barra gioco per trasportare il prodotto!
 - 8. ATTENZIONE!** Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno !
 - 9. ATTENZIONE!** Quando il prodotto è collegato ad un lettore musicale, assicurarsi che il volume del lettore musicale sia impostato su un valore basso
 - 10. ATTENZIONE!** Tenere lontano dal fuoco!
- EN 16232:2013+A2:2023, EN 62115, EN 71**



ESIGENZE DI SICUREZZA

1. Questo prodotto è adattato per bambini di 0 a 6 mese , con un peso massimo di 9 kg!
2. Mai lasciare il bambino dormire in questo prodotto. Questo prodotto non sostituisce il lettino o il letto per bambini. Qualora il vostro bambino debba dormire, allora bisogna metterlo nel rispettivo lettino o letto per bambini.
3. Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancano.
4. Non utilizzare gli accessori o i pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore.
5. Controllare regolarmente per parti distaccate! Controllare, mantenere, pulire e/o lavare regolarmente il prodotto.
6. Non permettere ai bambini di utilizzare questo prodotto come giocattolo.
7. L'arco giochi è un articolo supplementare. Il giocattolo deve essere montato da un adulto. Tenere il giocattolo non montato a un luogo sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
8. Non attaccare dei fili supplementari e dei supporti al giocattolo. Non modificare il giocattolo e non adattarlo ad altri elementi. Non legare i giocattoli insieme. Rimuovere il giocattolo al bambino dormiente.
9. Il giocattolo deve essere attaccato al di fuori della portata del bambino. Per evitare la possibile ferita tramite torsione, rimuovere questo giocattolo qualora il bambino cominci a provare ad alzarsi alle proprie mani e ginocchia in posizione per strisciare.
10. Mettere il prodotto su superfici orizzontali e piate.
11. Mai utilizzare su superficie morbida (letto, divano, cuscino) perché il prodotto si può rovesciare e può causare il soffocamento dalla superficie morbida.
12. Da utilizzare solo a domicilio.
13. Non utilizzare il prodotto con più di un bambino contemporaneamente.
14. Alla regolazione della posizione dello schienale bisogna assicurarsi che il meccanismo sia ben bloccato nella posizione selezionata.
15. Utilizzare la posizione raddrizzata solo quando il bambino abbia sviluppato abbastanza il controllo sulla parte superiore del proprio corpo per poter rimanere seduto senza inclinarsi in avanti.
16. Non lasciare il prodotto accanto a un ventilatore funzionante, a fonti di calore, a oggetti taglienti e a contenitori d'acqua.
17. È necessario che l'assemblaggio venga eseguito da un adulto.
18. La confezione contiene piccoli pezzi in condizione non assemblata.
19. Prima del primo utilizzo del prodotto rimuovere da esso tutti i materiali pubblicitari nonché i dispositivi di attacco degli stessi al prodotto.

PARTI

Foto 1

1. Rivestimento
2. Pulsante di inclinazione dello schienale
3. Pulsanti di chiusura
4. Pulsanti di regolazione dell'altezza
5. Base - 2 pezzi
6. Gambe - 4 pezzi
7. Cinture di sicurezza
8. Vassoio portavivande
9. Sedile
10. Parte superiore del telaio
11. Ruote - 4 pezzi
12. Telecomando
13. Adattatore con cavo di alimentazione
14. Barra dei giocattoli
15. Cuscino

MONTAGGIO - SEGGIOLONE DA PRANZO

1. Assemblare la parte superiore del telaio alle gambe della sedia, assicurandosi che i perni dei tubi siano allineati e visibili attraverso i fori. **Importante!** Durante il montaggio, i tubi più lunghi con i morsetti vengono sempre montati sui tubi anteriori del dondolo.
2. Aprire le gambe: premere contemporaneamente i pulsanti su entrambe le gambe di supporto e aprirle (Foto 2). Posizionare la parte inferiore delle gambe contro la base e assicurarsi di sentire un clic (Foto 3). **Importante!** Quando si installano le gambe sul sedile, i pulsanti di apertura/chiusura devono trovarsi all'esterno.
3. Fissaggio del sedile alle gambe: appendi i pezzi di plastica al sedile, allineando i fori in modo che corrispondano **alla forma** degli assi delle gambe. Una volta assemblati correttamente, sentirai un clic (Foto 4). Per smontare: premere con un oggetto duro il pulsante situato nel foro sul retro degli elementi in plastica (Foto 4-1), quindi separare il sedile dalle gambe della sedia. **Importante!** Bloccaggio del sedile al telaio tramite fermi: spostare il sedile in avanti e quindi premere i fermi verso il basso per bloccare i perni.
4. Regolazione dell'altezza del sedile: premere contemporaneamente i due pulsanti posti sotto il sedile, quindi spostarlo in una delle cinque posizioni (Foto 5).
5. Per aprire i supporti laterali del vassoio di alimentazione: premere i pulsanti situati nella parte inferiore, quindi posizionarli in posizione orizzontale. Posizionare il rivestimento sul sedile.
6. Per installare il vassoio: premere i meccanismi situati nella parte inferiore e posizionarlo contro i lati della sedia (Foto 6). Regolare la posizione premendo entrambi i meccanismi contemporaneamente, quindi assicurarsi che sia fissato saldamente. Per rimuovere il vassoio: premere i meccanismi ed estrarlo.
7. Regolazione del poggiatesta: premere contemporaneamente i pulsanti laterali e posizionarlo in una delle tre posizioni possibili (Foto 7). Ripiegamento del poggiatesta: posizionare il sedile nella posizione più alta e tenere premuti i pulsanti laterali del poggiatesta per spingerlo verso l'interno, sotto il sedile.
8. Regolazione dello schienale: premere il meccanismo situato sul retro, quindi regolare lo schienale in una delle tre posizioni.
9. Utilizzo delle cinghie: le cinghie delle spalle hanno due posizioni di regolazione in altezza. Inserire le cinghie nella fibbia e assicurarsi di sentire un clic. Per sganciare le cinghie delle spalle, premere il pulsante sulla fibbia.
10. Installare i perni delle ruote nei fori della base del seggiolone.

FUNZIONE DONDOLO

IMPORTANTE! Quando si utilizza il seggiolone in funzione di dondolo, attivare sempre i freni delle ruote.

1. Rimuovere il vassoio di alimentazione dal seggiolone.
2. Regolare l'angolazione dello schienale dalla posizione eretta a quella sdraiata.
3. Regolare il poggiatesta in posizione orizzontale.
4. Regolare l'altezza del sedile al livello più basso.
5. **Importante!** Spingere in avanti i pulsanti situati nella parte inferiore dei fermi, quindi sollevarli per sbloccare i perni del sedile (Foto 8).
6. Spingere il meccanismo verso la funzione di oscillazione: tirare e tenere premuto il meccanismo, quindi regolare l'angolazione del sedile inclinandolo indietro, assicurarsi di sentire un "clic" (Foto 9). Collegare l'estremità USB del cavo di alimentazione all'adattatore, quindi inserire la spina nel dispositivo. Collegare l'adattatore a una presa di corrente.
7. Montare la barra dei giocattoli come mostrato nella figura 12.
8. Allacciare le cinture di sicurezza del bambino.

Pulsanti del pannello di controllo (Foto 10):

1. Spia luminosa del livello di oscillazione - 3 livelli
2. Spia luminosa dell'impostazione dell'ora - 3 livelli
3. Ricevitore del telecomando a infrarossi
4. Pulsante dell'ora - (15/30/45 min)
5. Pulsante del livello di oscillazione
6. Pulsante di riduzione del volume / Pulsante di cambio della canzone
7. Pulsante di accensione / Pulsante di riproduzione di canzoni / Pausa
8. Pulsante di aumento del volume / Pulsante di cambio della canzone

Importante! Tenere premuto il pulsante di accensione (7) per 3 secondi per accendere il dondolo.

Una breve pressione del pulsante di accensione (7) avvia la riproduzione di una canzone; una successiva pressione lo mette in pausa.

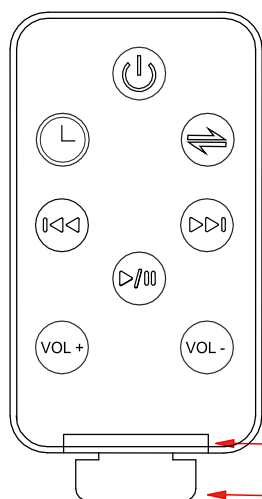
Premendo il pulsante (5), il primo indicatore si accenderà per 15 minuti; premendolo nuovamente, l'indicatore si accenderà per 30 minuti; premendolo una terza volta, l'indicatore si accenderà per 45 minuti.

Tenere premuto il pulsante per cambiare canzone o per abbassare (6) o alzare (8) il volume.

Il seggiolone ha 12 melodie diverse.

Il seggiolone può essere connesso tramite Bluetooth. Apri il Bluetooth e cerca "YY018", associalo correttamente e reproduci la musica dal tuo telefono (Figura 11).

ATTENZIONE!!! Per la vostra sicurezza, utilizzate l'adattatore di alimentazione originale. Tensione di ingresso: CA 100-240 V; 50/60 Hz / Tensione di uscita: CC 5,0 V - 1,0 A (Il produttore non è responsabile per eventuali perdite causate dall'uso di un adattatore di alimentazione diverso da quello fornito). Non utilizzare un adattatore di alimentazione danneggiato. Evitare il contatto con fili, come ad esempio anelli, in prossimità della spina dell'adattatore. Non permettere ai bambini di giocare con l'adattatore o le batterie! Tenere l'adattatore fuori dalla portata dei bambini quando è collegato e sotto tensione!



Batteria

Telaio in plastica
con coperchio

-  - Acceso/ Spento
-  - Impostazione del tempo di dondolo
-  - Aumento del volume
-  - Diminuzione del volume
-  - Aumento/diminuzione della velocità di dondolo
-  - Musica / pausa
-  - Melodia precedente
-  - Melodia successiva

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA DELLE BATTERIE

ATTENZIONE! In singoli casi dalle batterie possono fuoriuscire dei liquidi che possono causare ustione chimica o possono danneggiare il prodotto. Per prevenire la fuoriuscita dalle batterie:

- Mettere le batterie come indicato sulla parte interna del vano delle batterie.
- Non caricare batterie che non sono ricaricabili.
- Non mescolare vari tipi di batterie o batterie nuove e usate.
- Mettere le batterie con la polarità corretta /+ e -/.
- Le batterie esauste devono essere rimosse dal prodotto. Disperdere le batterie in sicurezza. Non disperdere le batterie nel fuoco. Le batterie possono esplodere o fuoriuscire. Conservare le batterie utilizzate lontano dalla portata dei bambini.
- Non causare corto circuito nelle batterie.
- Qualora non si utilizzi questo prodotto per un lungo periodo, rimuovere le batterie.
- Utilizzare solo batterie uguali o batterie dello stesso tipo secondo le raccomandazioni.
- Rimuovere le batterie dal prodotto prima di caricarle.
- Qualora si utilizzino delle batterie ricaricabili la ricarica deve essere effettuata sotto il controllo di un adulto.
- L'adattatore utilizzato con il prodotto deve essere regolarmente controllato per danneggiamenti al cavo, alla spina, al corpo e alle altre parti e in caso di tale danneggiamento non si deve utilizzare.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo con l'adattatore raccomandato.
- Qualora si utilizza l'adattatore tenerlo lontano dalla portata dei bambini!

Le batterie contengono delle sostanze che possono inquinare l'ambiente. Non disperdere le batterie insieme ai rifiuti urbani ordinari ma consegnarlo in un punto di raccolta di batterie specializzato. Rimuovere sempre la batteria prima di disperdere il dispositivo o di consegnarlo in un punto ufficiale di raccolta di rifiuti.

IMPORTANTE! Dopo la scadenza dell'usufrutto del dispositivo non disperderlo assieme ai rifiuti urbani ordinari ma consegnarlo in un punto di raccolta specializzato dove sarà riciclato. In questo modo potete agevolare alla tutela dell'ambiente.



Tutelare l'ambiente non disperdendo questo prodotto insieme ai rifiuti domestici (2012/19/EU). Controllare le raccomandazioni delle Autorità locali relativamente al riciclaggio dei rifiuti (solo in Europa).

POSSIBILI PROBLEMI E SOLUZIONI

1. Arresto improvviso quando la musica e l'oscillazione sono accese: controllare il cavo di alimentazione: potrebbe essere caduto o danneggiato;
2. Non funziona dopo aver avviato il telecomando: verificare che la polarità della batteria sia inserita correttamente nel telecomando;
3. Forte scossa: verificare che la sedia a dondolo sia montata correttamente;
4. La spia luminosa si attenua: l'alimentazione elettrica è insufficiente; verificare che l'adattatore e il cavo di alimentazione siano inseriti correttamente;
5. Non si sente alcun suono o il suono è debole dopo aver collegato la base a un dispositivo smart: controllare la connessione Bluetooth, se il volume non è al minimo o se il segnale è nel raggio d'azione;
6. Riduzione della durata del motore: la funzione di oscillazione del dondolo deve essere disattivata quando il sedile è bloccato in un seggiolone.

CURE E PULIZIA

Per pulire si prega di vedere le istruzioni sull'etichetta. Istruzioni di lavaggio della tappezzeria:

A mano a temperatura massima di 30°C e con un detersivo morbido. Non stirare. Non lavare a secco. Non biancheggiare. Non asciugare in asciugatrice. Lasciare asciugare all'ambiente.

Controllare la resistenza dei tessuti e delle cuciture dopo ogni lavaggio. Non lasciare il prodotto esposto alla luce del sole per un lungo periodo di tempo; i tessuti possono scolorirsi. Telaio di supporto, arco giochi: passare con un panno umido pulito e sapone morbido e asciugare bene. Non utilizzare dei detergenti forti o abrasivi. Non lavare il telaio di supporto con acqua. Non immergere l'arco giochi in acqua.

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

FR

CHAISE HAUTE

ATTENTION !

- 1. ATTENTION!** Ne jamais laisser un enfant sans surveillance!
 - 2. ATTENTION!** Toujours utiliser le harnais.
 - 3. ATTENTION!** Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit!
 - 4. ATTENTION!** Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés!
 - 5. ATTENTION!** Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou d'une source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.!
 - 6. ATTENTION!** Risque de basculement lorsqu'un enfant peut pousser la table ou autre structure avec ses pieds.
 - 7. ATTENTION!** N'utilisez pas le produit jusqu'à ce qu'un enfant commence à s'asseoir sans aide!
 - 8. ATTENTION!** N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante !
 - 9. ATTENTION!** Pour éviter les blessures, assurez-vous que votre enfant se trouve à une distance de sécurité lors du pliage ou du dépliage du produit !
 - 10. ATTENTION!** Ce produit est destiné aux enfants capables de se tenir debout de manière indépendante et âgés de moins de 36 mois ou pesant jusqu'à 15 kg.
- EN 14988:2017+A2:2024**

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

- 1. ATTENTION !** A monter par un adulte !
- 2. ATTENTION !** Vérifiez périodiquement les ceintures de sécurité et les boutons !
- 3. ATTENTION !** Utilisez toujours la chaise sur des surfaces planes !
- 4. ATTENTION !** Avant utilisation, retirez et jetez tous les sacs en plastique et matériaux d'emballage et gardez-les hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.
- 5. ATTENTION !** Les images sur la page de titre et à l'intérieur des instructions sont des exemples et peuvent différer du produit réel !

BERCEAU

ATTENTION !

- 1. ATTENTION!** Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance!
 - 2. ATTENTION!** Ne pas utiliser ce produit si votre enfant peut tenir assis tout seul ou s'il pèse plus de 9 kg!
 - 3. ATTENTION !** Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
 - 4. ATTENTION!** Toujours utiliser les systèmes de retenue!
 - 5. ATTENTION!** Pour éviter les blessures, s'assurer que les enfants ne sont pas à proximité lors du pliage et du dépliage du produit !
 - 6. ATTENTION!** Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit!
 - 7. ATTENTION!** Ne jamais utiliser la barre de jeux pour transporter le produit
 - 8. ATTENTION!** Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit ! quand le bébé est à l'intérieur !
 - 9. ATTENTION!** Quand le produit est branché à un lecteur musical, s'assurer que le volume du lecteur est bas!
 - 10. ATTENTION!** Tenez éloigné du feu!
- EN 16232:2013+A2:2023, EN 62115, EN 71**



EXIGENCES DE SÉCURITÉ

1. Ce produit est adapté pour des enfants de 0 à 6 mois, avec un poids maximum de 9 kg!
2. Ne laissez jamais l'enfant dormir dans le produit. Ce produit ne remplace pas un berceau ou un lit d'enfant. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un berceau ou un lit.
3. N'utilisez pas le produit si des composants sont cassés ou manquants.
4. N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.
5. Vérifiez régulièrement la présence de pièces détachées ! Inspectez, entretenez, nettoyez et/ou lavez régulièrement le produit.
6. Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit comme un jouet.
7. L'arche de jeu est un élément facultatif. Le jouet doit être assemblé par un adulte. Rangez le jouet non assemblé dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
8. N'attachez pas de ficelles ni de supports supplémentaires au jouet. Ne modifiez pas le jouet et ne l'adaptez pas à d'autres objets. N'attachez pas les jouets ensemble. Prenez le jouet de l'enfant endormi.
9. Le jouet doit être placé hors de portée de l'enfant. Pour éviter d'éventuelles blessures par enchevêtrement, retirez ce jouet lorsque l'enfant commence à essayer de se lever sur ses mains et ses genoux pour ramper.
10. Placez le produit sur des surfaces horizontales et planes.
11. Ne jamais utiliser sur une surface molle (lit, canapé, oreiller) car le produit pourrait basculer et provoquer une suffocation à cause de la surface molle.
12. Pour usage domestique uniquement.
13. N'utilisez pas le produit avec plus d'un enfant en même temps.
14. Lors du réglage de la position du dossier, assurez-vous que le mécanisme est bien verrouillé dans la position sélectionnée.
15. Utilisez la position verticale uniquement lorsque l'enfant a développé suffisamment de contrôle du haut du corps pour rester assis sans se pencher en avant.
16. Ne laissez pas le produit à proximité d'un ventilateur en marche, de sources de chaleur, d'objets pointus et de récipients contenant de l'eau.
17. L'assemblage doit être effectué par un adulte.
18. Le colis contient de petites pièces non assemblées.
19. Avant la première utilisation du produit, retirez-en tous les supports publicitaires, ainsi que les dispositifs utilisés pour les fixer au produit.

PIÈCES

Photo 1

1. Revêtement
2. Bouton d'inclinaison du dossier
3. Boutons de pliage
4. Boutons de réglage de la hauteur
5. Base - 2 unités
6. Pieds - 4 unités
7. Ceintures de sécurité
8. Plateau
9. Siège
10. Partie supérieure du cadre
11. Roulettes - 4 unités
12. Télécommande
13. Adaptateur avec câble d'alimentation
14. Barre avec jouets
15. Adoucisseur

ASSEMBLAGE – CHAISE HAUTE

1. Montez la partie supérieure du cadre aux pieds de la chaise en veillant à ce que les goupilles des tubes coïncident et soient visibles à travers les trous. **Important !** Lors de l'assemblage, les tubes les plus longs munis de pinces sont toujours fixés aux tubes avant du berceau.
2. Dépliage des pieds : appuyez simultanément sur les boutons des deux pieds de support et dépliez-les (Photo 2). Placez la partie inférieure des pieds contre la base et assurez-vous d'entendre un « clic » (Photo 3). Important ! Lors de l'assemblage des pieds au siège, les boutons de pliage/dépliage doivent rester sur le côté l'extérieur.
3. Montage au siège aux pieds : suspendez les éléments en plastique du siège en orientant les trous de manière qu'ils coïncident **à la forme** des axes des pieds. Un « clic » (Photo 4) se fera entendre une fois l'assemblage terminé de manière correcte. Pour retirer le siège des pieds, appuyez sur le bouton situé dans le trou à l'arrière des éléments en plastique avec un objet dur (Photo 4-1). Important ! Verrouillage du siège au cadre avec les éléments de fixation – déplacez le siège vers l'avant, puis appuyez sur les éléments de fixation pour verrouiller ses axes.
4. Réglage de la hauteur du siège : appuyez simultanément sur les deux boutons situés sous le siège, puis réglez-le sur l'une des cinq positions (Photo 5).
5. Dépliage des supports latéraux du plateau : appuyez sur les boutons situés sous le plateau, puis placez-les en position horizontale. Placez le revêtement sur le siège.
6. Installation du plateau: appuyez sur les mécanismes situés sous le plateau et placez-le contre les côtés de la chaise (Photo 6). Ajustez sa position en appuyant simultanément sur les deux mécanismes, puis assurez-vous qu'il est bien fixé. Retrait du plateau : appuyez sur les mécanismes et tirez-le.
7. Réglage du repose-pieds : appuyez simultanément sur les boutons latéraux et réglez-le sur l'une des trois positions possibles (Photo 7). Repliage du repose-pieds : placez le siège en position haute, puis maintenez les boutons latéraux enfoncés pour le pousser vers l'intérieur sous le siège.
8. Réglage du dossier : appuyez sur le mécanisme situé à l'arrière, puis réglez le dossier sur l'une des trois positions.
9. Utilisation des ceintures : les ceintures d'épaule offrent deux positions de réglage en hauteur. Insérez les éléments de la ceinture dans la boucle et s'assurez d'entendre un « clic ». Pour libérer les ceintures d'épaule, appuyez sur le bouton de la boucle.
10. Installez les axes des roues dans les trous de la base de la chaise.

FONCTION BLANACELLE

IMPORTANT ! Activez toujours les freins des roues lorsque vous utilisez la chaise en fonction balancelle.

1. Retirez le plateau de la chaise.
2. Réglez l'inclinaison du dossier de la position verticale à la position allongée.
3. Réglez le repose-pieds en position horizontale.
4. Réglez la hauteur du siège au minimum.
5. **Important !** Poussez les boutons situés sous les éléments de fixation vers l'avant, puis soulevez-les pour déverrouiller les goupilles du siège (Photo 8).
6. Appuyez sur le mécanisme pour activer la fonction balancelle. Tirez et maintenez le mécanisme, puis ajustez l'inclinaison du siège en l'inclinant vers l'arrière. Vous entendrez un « clic » (Photo 9). Branchez l'extrémité USB du câble d'alimentation à l'adaptateur, puis insérez la prise dans l'appareil. Branchez l'adaptateur secteur.
7. Installez la barre avec jouets comme indiqué sur la photo 12.
8. Attachez les ceintures à l'enfant.

Boutons du panneau de commande (Photo 10):

1. Voyant lumineux de niveau d'oscillation - 3 niveaux
2. Voyant lumineux de réglage de la durée - 3 niveaux
3. Récepteur infrarouge de la télécommande
4. Bouton de durée - (15/30/45 min)
5. Bouton de niveau de balancelle
6. Bouton de réduction du volume / bouton de changement de chanson
7. Bouton d'alimentation / bouton de lecture ou de pause
8. Bouton d'augmentation du volume / bouton de changement de chanson

Important ! Maintenez le bouton marche/arrêt (7) enfoncé pendant 3 secondes pour allumer la balancelle.

Appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt (7) pour activer la lecture de la chanson, puis appuyez à nouveau pour la mettre en pause.

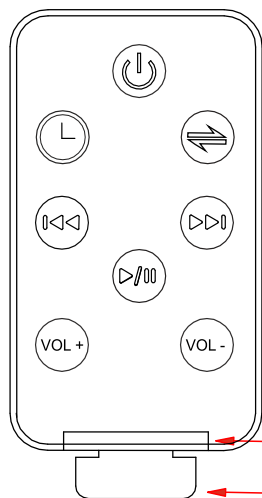
Appuyez sur le bouton (5) pour allumer le premier indicateur pendant 15 minutes, appuyez à nouveau pour allumer l'indicateur pendant 30 minutes, puis appuyez à nouveau pour allumer l'indicateur pendant 45 minutes.

Maintenez le bouton enfoncé pour changer de chanson, baisser (6) ou augmenter (8) le volume.

La chaise dispose de 12 mélodies différentes.

La chaise haute peut être connectée via Bluetooth. Lancez Bluetooth et recherchez « YY018 », accouplez-la correctement, puis écoutez la musique depuis votre téléphone (Photo 11).

AVERTISSEMENT !!! Pour votre sécurité, veuillez utiliser l'adaptateur secteur d'origine. Tension d'entrée : 100 - 240 V CA ; 50 / 60 Hz / Tension de sortie : 5,0 V CC - 1,0 A (Le fabricant décline toute responsabilité en cas de perte due à l'utilisation d'adaptateurs autres que ceux fournis). N'utilisez pas d'adaptateur secteur endommagé. Ne mettez pas la fiche de l'adaptateur secteur en contact avec des fils, tels que des bagues. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'adaptateur ou les piles ! Tenez l'adaptateur hors de portée des enfants lorsqu'il est branché et sous tension !



-  - On / Off (Marche/arrêt)
-  - Réglage de la durée de balancement
-  - Augmentation du son
-  - Diminution du son
-  - Augmentation/diminution de la vitesse du berceau
-  - Musique / pause
-  - Mélodie précédente
-  - Mélodie suivante

Informations concernant la sécurité de la batterie

ATTENTION! Dans certains cas, les piles peuvent laisser échapper des liquides susceptibles de provoquer des brûlures chimiques ou d'endommager le produit. Pour éviter les fuites de piles :

- Insérez les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment à piles.
- Ne chargez pas de piles non rechargeables.
- Ne mélangez pas différents types de piles ni des piles neuves et usagées.
- Insérez les piles en respectant la polarité $+/+$ et $-/-$.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit. Jetez les piles en toute sécurité. Ne jetez pas les piles au feu. Les piles peuvent exploser ou fuir. Gardez les piles usagées hors de portée des enfants.
- Ne causez pas de courts-circuits des piles.
- Si vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue période, veuillez retirer les piles.
- Utilisez uniquement des piles identiques ou du même type que celles recommandées.
- Retirez les piles du produit avant de les charger.
- Si vous utilisez des piles rechargeables, la recharge doit être effectuée sous la surveillance d'un adulte.
- L'adaptateur utilisé avec le produit doit être régulièrement vérifié pour détecter tout dommage au niveau du câble, de la fiche, du boîtier et d'autres pièces, et en cas de tels dommages, il ne doit pas être utilisé.
- Le produit ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur recommandé.
- Lorsque vous utilisez un adaptateur, gardez-le hors de portée des enfants !

Les piles contiennent des substances qui peuvent polluer l'environnement. Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères ordinaires, mais déposez-les dans un point de collecte spécialisé pour les piles. Retirez toujours la pile avant de jeter l'appareil ou de le remettre à un point de collecte des déchets officiel.

IMPORTANT ! À la fin de la durée de vie de l'appareil, ne le jetez pas avec les ordures ménagères normales, mais remettez-le au point de collecte officiel pour le recycler. De cette manière, vous contribuerez à protéger l'environnement.



Gardez l'environnement et ne pas jeter le présent produit ensemble avec des déchets ménagers (2012/19/UE). Consultez les recommandations aux autorités locales concernant le recyclage (seulement pour l'Europe).

PANNES ET DÉPANNAGE

1. Arrêt brusque pendant que la musique et le balancement sont activés : vérifiez le câble d'alimentation - il est peut-être tombé ou endommagé ;
2. Absence de fonction après le démarrage de la télécommande : vérifiez que la polarité de la pile est correctement insérée dans la télécommande ;
3. Secousses importantes : vérifiez que le siège-balancelle est correctement assemblé ;
4. Le voyant lumineux s'éteint : la puissance est insuffisante ; vérifiez que l'adaptateur et le câble d'alimentation sont correctement insérés ;
5. Absence de son/son faible après avoir connecté la balancelle à un appareil intelligent : vérifiez la connexion Bluetooth, si le volume n'est pas au minimum ou si le signal est à portée ;
6. Durée de vie du moteur réduite : la fonction de balancement de la chaise-balancelle doit être désactivée lorsque le siège est verrouillé dans une chaise haute.

SOINS ET NETTOYAGE

Pour le nettoyage, veuillez-vous référer aux instructions sur l'étiquette. Instructions de lavage du rembourrage : Lavage à la main à 30°C maximum et avec un détergent doux. Ne repassez pas. Ne nettoyez pas à sec. Ne pas javelliser. Ne pas sécher en machine. Sécher naturellement.

Vérifiez la durabilité des tissus et des coutures après chaque lavage. Ne laissez pas le produit exposé au soleil pendant une longue période ; les tissus peuvent se décolorer. Châssis de support, poignée de jouet : essuyer avec un chiffon propre et humide et du savon doux et bien sécher. N'utilisez pas de nettoyeurs puissants ou abrasifs. Ne lavez pas le châssis de support avec de l'eau. Ne plongez pas l'arche de jeu dans l'eau.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

ВИСОК СТОЛ ЗА ХРАНЕНЕ

ВНИМАНИЯ

- ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето без надзор!
- ВНИМАНИЕ!** Винаги използвайте системата за задържане!
- ВНИМАНИЕ!** Опасност от падане: Не позволявайте на детето да се катери на продукта!
- ВНИМАНИЕ!** Не използвайте продукта, ако някоя част не е поставена правилно и стабилно!
- ВНИМАНИЕ!** Имайте предвид, че е опасно продуктът да се поставя в близост до открит огън и други източници на силна топлина!
- ВНИМАНИЕ!** Риск от накланяне, когато дете може да бутне с краката си масата или друга конструкция.
- ВНИМАНИЕ!** Не използвайте продукта докато дете не започне да седи без чужда помощ!
- ВНИМАНИЕ!** Не използвайте продукта ако някоя част е счупена, разкъсана или липсва!
- ВНИМАНИЕ!** За да избегнете наранявания, уверете се детето Ви е на безопасно разстояние при сгъване или разгъване на продукта!
- ВНИМАНИЕ!** Този продукт е предназначен за деца, са в състояние да стоят самостоятелно и са до 36 месеца или с максимално тегло до 15 кг.

БДС 14988:2017 + A2:2024

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- ВНИМАНИЕ!** Да се сглобява от възрастен!
- ВНИМАНИЕ!** Периодично проверявайте предпазните колани и бутоните!
- ВНИМАНИЕ!** Винаги използвайте столчето върху равни повърхности!
- ВНИМАНИЕ!** Преди употреба отстранете и изхвърлете всички пластмасови торбички и опаковъчни материали и ги дръжте далеч от деца, за да избегнете опасност от задушаване.
- Изображенията на заглавната страница и вътре в инструкцията са примерни и може да се различават от действителния продукт!

ЛЮЛКА

ВНИМАНИЯ

- ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето без надзор!
- ВНИМАНИЕ!** Не използвайте този продукт, когато детето ви е в състояние да седи само или тежи повече от 9 kg!
- ВНИМАНИЕ!** Никога не използвайте този продукт по повдигнати повърхности (например маса)!
- ВНИМАНИЕ!** Винаги закопчавайте предпазните колани (Винаги използвайте системите за обезопасяване)!
- ВНИМАНИЕ!** За да избегнете наранявания, се уверете, че при операциите по отваряне и затваряне на продукта децата са далеч!
- ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте децата да играят с този продукт!
- ВНИМАНИЕ!** Не използвайте борда за игра, за да транспортирате продукта!
- ВНИМАНИЕ!** Не премествайте и не повдигайте този продукт, когато детето е в него!
- ВНИМАНИЕ!** Когато продуктът е свързан към музикален плейър, се уверете, че силата на звука на музикалния плейър е настроена на ниски стойности!
- ВНИМАНИЕ!** Дръжте далеч от огън!

БДС EN 16232:2013+A2:2023, БДС EN 62115, БДС EN 71



ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 1. ВНИМАНИЕ!** Този продукт е подходящ за деца на възраст от 0 до 6 месеца, с максимално тегло до 9 кг!
- 2.** Никога не оставяйте детето да спи в този продукт. Този продукт не замества кошара или детско легло. В случай, че Вашето дете трябва да спи, тогава трябва да бъде поставено в подходяща кошара или детско легло.
- 3.** Не използвайте продукта, ако някои компоненти са счупени или липсват.
- 4.** Не използвайте аксесоари или резервни части, различни от одобрените от производителя.
- 5.** Редовно проверявайте за разхлабени части! Редовно преглеждайте, поддържайте, почиствайте и/или измивайте продукта.
- 6.** Не позволявайте на деца да използват този продукт като играчка.
- 7.** Грифът за игра е допълнителен артикул. Играчката трябва да се монтира от възрастен. Пазете немонтираната играчка на безопасно място далеч от достъпа на деца.
- 8.** Не прикачайте допълнителни конци и държачи към играчката. Не променяйте играчката и не я пригодявайте към други предмети. Не връзвайте играчките заедно. Вземете играчката от спящото дете.
- 9.** Внимание! Играчката да се закрепил извън обсега на детето. За да се избегне възможно нараняване чрез заплитане, отстранете тази играчка, когато детето започва да се опитва да се повдигне на своите ръце и колене в положение за пълзене
- 10.** Поставяйте продукта върху хоризонтални и равни повърхности.
- 11.** Никога не използвайте върху мека повърхност (легло, диван, възглавница), защото продуктът може да се преобърне и да бъде причинено задушаване от меката повърхност.
- 12.** За употреба само в домашни условия.
- 13.** Не използвайте продукта с повече от едно дете едновременно.
- 14.** При регулиране положението на облегалката следва да се уверите, че механизмът е добре заключен в избраната позиция.
- 15.** Използвайте изправената позиция, само когато детето достатъчно е развило контрола на горната част на тялото си, за да може да остане седнало без да се накланя напред.
- 16.** Не оставяйте продукта до работещ вентилатор, източници на топлина, остри предмети и съдове с вода.
- 17.** Необходимо е сглобяването да се извърши от възрастен.
- 18.** Опаковката съдържа малки части в несглобено състояние.
- 19.** Преди първата употреба на продукта отстранете от него всички рекламни материали, както и използваните приспособления за прикрепването им към продукта.

ЧАСТИ

Снимка 1

- | | |
|--|--|
| 1. Тапицерия | 9. Седалка |
| 2. Бутон за наклон на гърба. | 10. Горна част на рамката |
| 3. Бутони за сгъване. | 11. Колела - 4 бр. |
| 4. Бутони за регулиране на височина | 12. Дистанционно |
| 5. Основа - 2 бр. | 13. Адаптер със захранващ кабел |
| 6. Крак - 4 бр. | 14. Гриф с играчки |
| 7. Обезопасителни колани | 15. Омекотител |
| 8. Табла | |

СГЛОБЯВАНЕ - СТОЛ ЗА ХРАНЕНЕ

1. Асемблирайте горната част на рамката към краката на стола, като се уверите, че щифтовете на тръбите съвпадат и се показват през отворите. Важно! При асемблирането по-дългите тръби с фиксатори винаги се монтират към предните тръби на люлката.

2. Разгъване на краката: натиснете едновременно бутоните на двата опорни крака и ги разгънете (Снимка 2). Поставете долната част на краката към основата и се уверете, че сте чули „щрак“ (Снимка 3).

Важно! При монтирането на краката към седалката бутоните за сгъване/разгъване трябва да останат от външната страна.

3. Монтиране на седалката към краката: окачете пластмасовите елементи на седалката, като ориентирате отворите така, че да съвпадат **по форма** с осите на краката. При правилно сглобяване ще чуете „щрак“ (Снимка 4). За демониране: натиснете с твърд предмет бутона, разположен в отвора на задната част на пластмасовите елементи (Снимка 4-1), след което разкачете седалката от краката на стола.

Важно! Застопоряване на седалката към рамката с фиксатори - преместете седалката напред, след което натиснете фиксаторите надолу, за да заключат щифтовете ѝ.

4. Настройка на височината на седалката: натиснете едновременно двата бутона, разположени под седалката, след което я придвижете на една от петте позиции (Снимка 5).

5. Разгъване на страничните подпори на таблата за хранене: натиснете бутоните разположени от долната им страна, след което ги поставете в хоризонтално положение. Поставете тапицерията върху седалката.

6. Монтиране на таблата за хранене: натиснете механизмите, разположени от долната ѝ страна, и я поставете към страниците на стола (Снимка 6). Регулирайте позицията ѝ, чрез едновременно натискане на двата механизма, след което се уверете, че е закрепена добре.

Демонтиране на таблата: натиснете механизмите и я издърпайте.

7. Регулиране на подложката за крака: натиснете едновременно страничните бутони и я поставете в една от трите възможни позиции (Снимка 7). Сгъване на подложката: поставете седалката в най-висока позиция, след което натиснете и задръжте страничните бутони на подложката за крака, за да я избутате навътре под седалката.

8. Настройка на облегалката: натиснете механизма, разположен на гърба, след което регулирайте облегалката в една от трите позиции.

9. Използване на коланите: раменните колани имат две позиции за регулиране по височина. Поставете елементите на колани в катарамата и се уверете, че сте чули „щрак“. За да освободите раменните колани, натиснете бутона на катарамата.

10. Монтирайте щифтовете на колелата в отворите на основата на столчето.

ФУНКЦИЯ ЛЮЛКА

ВАЖНО! Винаги активирайте спирачките на колелата, когато използвате стола във функция люлка.

1. Премахнете таблата за хранене от стола.

2. Регулирайте наклона на облегалката от изправено в легнало положение.

3. Регулирайте подложката за крака в хоризонтално положение.

4. Настройте височината на седалката в най-ниска степен.

5. Важно! Бутнете напред бутоните разположени от долната страна на фиксаторите, след което ги повдигнете, за да отключите щифтовете на седалката (Снимка 8).

6. Натиснете механизма във функция люлка - дръпнете и задръжте механизма, след което коригирайте ъгъла на седалката накланяйки я назад, уверете се, че сте чули „Щрак“ (Снимка 9) Свържете USB накрайника на хранящият кабел към адаптора, след което поставете буксата към устройството. Поставете адаптора към електрическата мрежа.

7. Монтирайте грифа с играчки както е показано на снимка 12.

8. Поставете коланите на детето.

Бутони за управление на контрол панел (Снимка 10):

1. Светлинен индикатор за ниво на люлеене - 3 нива
2. Светлинен индикатор за настройка на време - 3 нива
3. Инфракчервен приемник на дистанционното
4. Бутон за време - (15/30/45 мин)
5. Бутон за ниво на люлеене
6. Бутон за намаляване на звука / бутон за смяна на песен
7. Бутон за включване / бутон за възпроизвеждане на песен или пауза
8. Бутон за увеличаване на звука / бутон за смяна на песен

Важно! Задръжете бутона (7) за включване (изключване) за 3 секунди, за да включите люлката.

С кратко натискане на бутона (7) включване (изключване) активирате възпроизвеждането на песен, при повторно натискане - паузирате.

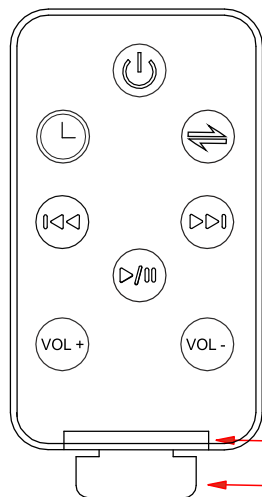
С натискане на бутон (5) ще светне първата индикацията за 15 минути, с повторно натискане индикация за 30 мин, а с трето индикация за 45 мин.

Задръжете бутон за смяна на песен, за намаляване (6) или усилване (8) на силата на звука.

Стола разполага с 12 различни мелодии

Столчето за хранене може да бъде свързано чрез Bluetooth. Стартирайте Bluetooth и сканирайте за "YY018", сдвоете го успешно, след което пуснете музика от телефона (Снимка 11).

ВНИМАНИЕ !!! С оглед на вашата безопасност, моля използвайте оригиналния захранващ адаптер. Входящо напрежение AC 100 - 240V; 50 / 60Hz / Изходящо напрежение : DC 5,0 V - 1,0 A (Производителят не носи отговорност за всякакви загуби, нанесени поради употребата на различни от предвидения от производителя захранващ адаптер.) Не използвайте повреден захранващ адаптер. Не контактувайте със щепсела на захранващия адаптер с проводници, например с пръстени. Не позволявайте на детето да си играе с адаптера или батериите ! Пазете адаптера от достъпа на детето, когато е включен в мрежата и е под напрежение !



Батерия

Пластмасова
рамка с капаче

-  - Вкл. / Изкл.
-  - Настройка на времето за люлеене
-  - Увеличаване на звука
-  - Намаляване на звука
-  - Увеличаване/намаляване на скорост на люлеене
-  - Музика / пауза
-  - Предишна мелодия
-  - Следваща мелодия

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА НА БАТЕРИЯТА

ВНИМАНИЕ! В отделни случаи от батериите могат да потекат течности, които могат да причинят химично изгаряне или да повредят продукта. За да предотвратите теч от батериите:

- Поставете батериите, както е показано във вътрешността на отделението за батерии.
- Не зареждайте батерии, които не се зареждат.
- Не смесвайте различни типове батерии или нови и употребявани батерии.
- Поставете батериите с правилния поляритет $+/+$ и $-/-$.
- Изтощените батерии трябва да се отстранят от продукта. Изхвърляйте батериите безопасно. Не изхвърляйте батериите в огън. Батериите могат да експлодират или потекат. Съхранявайте използваните батерии далеч от деца.
- Не предизвиквайте късо съединение в батериите.
- Ако не използвате този продукт за дълго време, отстранете батериите.
- Използвайте само еднакви батерии или батерии от един тип, според препоръките.
- Извадете батериите от продукта преди да ги заредите.
- Ако използвате батерии, които могат да се зареждат, зареждането да се извършва под контрола на възрастен.
- Адаптерът, използван с продукта, трябва редовно да се проверява за повреда на кабела, щепсела, корпуса и други части и в случай на такава повреда не трябва да се използва.
- Продуктът трябва да се използва само с препоръчания адаптер.
- Когато използвате адаптер, дръжте адаптера далеч от деца!

Батериите съдържат вещества, които могат да замърсят околната среда. Не изхвърляйте батериите заедно с обикновените битови отпадъци, а ги предайте в специализиран пункт за събиране на батерии. Винаги изваждайте батерията, преди да изхвърлите уреда или го предадете в официален пункт за отпадъци.

ВАЖНО! След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда.



Пазете околната среда, като не изхвърляте този продукт с домашни отпадъци (2012/19/ЕС). Проверете препоръките на местните власти относно рециклирането (само в Европа).

ВЪЗМОЖНИ ПРОБЛЕМИ И РЕШЕНИЯ

1. Внезапно спиране при включена музика и люлеене: проверете захранващия кабел – може да е паднал или да е повреден;
2. Няма функции след стартиране на дистанционното: проверете дали полярността на батерията е поставена правилно в дистанционното;
3. Сериозно разклащане: проверете дали стол-люлката е правилно сглобена;
4. Индикаторната светлина отслабва: захранването не е достатъчно – проверете дали адаптора и захранващият кабел са поставени правилно;
5. Няма/слаб звук след свързване на люлката със смарт устройство: проверете връзката на Bluetooth, дали силата на звука не е на минимално ниво или сигналът е в рамките на обхвата;
6. Скъсяване на живота на мотора: функцията за люлеене на люлката трябва да бъде изключена, когато седалката е застопорена във висок стол за хранене.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖИ

За почистване, моля, вижте инструкциите на етикета. Инструкции за пране на тапицерията:

Ръчно пране при максимум 30°C и с мек перилен препарат. Не гладете. Не подлагайте на химическо чистене. Не избелвайте. Не сушете в сушилна машина. Сушете по естествен път.

Проверявайте издръжливостта на тъканите и шевове след всяко пране.

Не оставяйте продукта изложен на слънце за дълъг период от време; тъканите могат да се обезцветят.

Поддържаща рамка, гриф с играчки: избършете с влажна чиста кърпа и мек сапун и подсушете добре. Не използвайте силни или абразивни почистващи препарати. Не мийте поддържащата рамка с вода. Не потапяйте грифа с играчки във вода.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ!

GR

ΥΨΗΛΗ ΚΑΡΕΚΛΑ ΦΑΓΗΤΟΥ

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- 1. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη!
 - 2. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης!
 - 3. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κίνδυνος πτώσης: Αποτρέψτε το παιδί σας από το να σκαρφαλώνει πάνω στο προϊόν !
 - 4. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν όλα τα εξαρτήματα δεν είναι σωστά τοποθετημένα και ρυθμισμένα!
 - 5. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να έχετε επίγνωση για τυχόν κίνδυνο γυμνής φωτιάς και άλλες πηγές ισχυρής θερμότητας στην περιοχή του προϊόντος!
 - 6. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κίνδυνος κλίσης, όταν ένα παιδί μπορεί να σπρώξει με το πόδι του το τραπέζι ή άλλη κατασκευή.
 - 7. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι το παιδί αρχίσει να κάθεται χωρίς την βοήθεια άλλου ατόμου.
 - 8. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περίπτωση που κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο, κομμένο ή λείπει.
 - 9. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε, ότι το παιδί σας βρίσκεται σε απόσταση ασφαλείας κατά το κλείσιμο ή το άνοιγμα του προϊόντος.
 - 10. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το προϊόν προορίζεται για παιδιά, τα οποία είναι σε θέση να κάθονται αυτόνομα και είναι έως 36 μηνών ή με μέγιστο βάρος 15 κιλών.
- EN 14988:2017+A2:2024**

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- 1. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να συναρμολογείται από ενήλικο άτομο!
- 2. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά περιόδους ελέγχετε τις ζώνες ασφαλείας και τα κουμπιά!
- 3. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πάντα χρησιμοποιείτε το κάθισμα πάνω σε ίσιες επιφάνειες!
- 4. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πριν την χρήση αφαιρέστε και απορρίψτε όλες τις πλαστικές σακούλες και υλικά συσκευασίας και κρατήστε μακριά από παιδιά, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.
- 5. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Οι εικόνες στην αρχική σελίδα και μέσα στις οδηγίες είναι ενδεικτικές και υπάρχει πιθανότητα να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.

ΚΟΥΝΙΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- 1. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη !
- 2. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν όταν το παιδί είναι σε θέση να κάθεται μόνο του ή ζυγίζει πάνω από 9 kg !
- 3. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υπερυψωμένες επιφάνειες (π.χ. ένα τραπέζι).
- 4. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Χρησιμοποιείτε πάντα τα συστήματα συγκράτησης !
- 5. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να αποφύγετε τραυματισμούς, να βεβαιώνετε ότι τα παιδιά βρίσκονται μακριά κατά το άνοιγμα ή το κλείσιμο του προϊόντος !
- 6. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν !
- 7. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη μπάρα παιχνιδιού ως λαβή μεταφοράς του προϊόντος.



- 8. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην μετακινείτε ή σηκώνετε αυτό το προϊόν με το παιδί μέσα !
- 9. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Όταν το προϊόν είναι συνδεδεμένο με μια συσκευή αναπαραγωγής μουσικής, να βεβαιώνετε ότι η ένταση της συσκευής είναι ρυθμισμένη σε χαμηλή τιμή !
- 10. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κρατήστε μακριά από φλόγα.
- EN 16232:2013+A2:2023, , EN 62115, EN 71**



ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας από 0 έως 6 μήνες, με μέγιστο βάρος έως 9 κιλά.
2. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί να κοιμάται σ' αυτό το προϊόν. Αυτό το προϊόν δεν αντικαθιστά παρκοκρέβατο ή παιδικό κρεβάτι. Σε περίπτωση που το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί, τότε πρέπει να βάλετε το παιδί σε κατάλληλο παρκοκρέβατο ή σε παιδικό κρεβάτι.
3. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποια στοιχεία είναι σπασμένα ή λείπουν.
4. Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, τα οποία διαφέρουν από τα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
5. Τακτικά ελέγχετε για χαλαρά εξαρτήματα. Τακτικά εξετάζετε, συντηρείτε, καθαρίζετε και/ή πλύνετε το προϊόν.
6. Μην αφήνετε τα παιδιά να χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν σαν παιχνίδι.
7. Η μπάρα παιχνιδιών είναι συμπληρωματικό προϊόν. Το παιχνίδι πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικο άτομο. Φυλάξτε το ασυναρμολόγητο παιχνίδι σε ασφαλές σημείο, μακριά από την πρόσβαση παιδιών.
8. Μη συνδέετε συμπληρωματικές κλωστές και μέσα συγκράτησης στο παιχνίδι. Μη τροποποιείτε το παιχνίδι και μην το προσαρμόζετε σε άλλα αντικείμενα. Μη δένετε τα παιχνίδια μαζί. Πάρτε το παιχνίδι από το παιδί όταν κοιμάται.
9. Το παιχνίδι να στηριχθεί εκτός των πλαισίων της πρόσβασης του παιδιού. Για να αποφύγετε ενδεχόμενο τραυματισμό μέσω παγίδευσης, αφαιρέστε αυτό το παιχνίδι, όταν το παιδί αρχίσει να προσπαθεί να σηκώνεται στα χέρια και στα γόνατά του σε θέση να μπουσουλάει.
10. Τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε οριζόντιες ή σε επίπεδες επιφάνειες.
11. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε πάνω σε μαλακή επιφάνεια (κρεβάτι, καναπέ, μαξιλάρι), επειδή το προϊόν μπορεί να ανατραπεί και να προκληθεί πνιγμός από τη μαλακή επιφάνεια.
12. Για χρήση μόνο σε οικιακές συνθήκες.
13. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν με περισσότερα του ενός παιδιά ταυτόχρονα.
14. Με την ρύθμιση της θέσης της πλάτης πρέπει να βεβαιωθείτε, ότι ο μηχανισμός ασφαλίστηκε καλά στην επιλεγμένη θέση.
15. Χρησιμοποιείτε όρθια θέση, μόνο όταν το παιδί σε αρκετό βαθμό έχει αναπτύξει τον έλεγχο του άνω μέρους του σώματός του, προκειμένου να μπορέσει να μείνει καθιστό και χωρίς να σκύβει μπροστά.
16. Μην αφήνετε το προϊόν κοντά σε ανεμιστήρα σε λειτουργία, πηγές θερμότητας, αιχμηρά αντικείμενα ή δοχεία με νερό.
17. Είναι απαραίτητο η συναρμολόγηση να πραγματοποιηθεί από ενήλικο άτομο.
18. Η συσκευασία περιέχει μικρά ασυναρμολόγητα εξαρτήματα.
19. Πριν την πρώτη χρήση του προϊόντος αφαιρέστε από το προϊόν όλα τα διαφημιστικά υλικά, καθώς επίσης τα προσαρτήματα για την στήριξή τους στο προϊόν.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Φωτογραφία 1

- | | |
|--|---|
| 1. Επένδυση | 9. Κάθισμα |
| 2. Κουμπί ρύθμισης της κλίσης της πλάτης | 10. Επάνω μέρος του σκελετού |
| 3. Κουμπιά για κλείσιμο | 11. Ρόδες – 4 τεμ. |
| 4. Κουμπιά ρύθμισης του ύψους | 12. Τηλεχειριστήριο |
| 5. Βάση – 2 τεμ. | 13. Προσαρμογέας με τροφοδοτικό καλώδιο |
| 6. Πόδι – 4 τεμ. | 14. Μπάρα με παιχνίδια |
| 7. Ζώνες ασφαλείας | 15. Μαλακό προστατευτικό ένθετο |
| 8. Δίσκος φαγητού | |

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ – ΚΑΡΕΚΛΑ ΦΑΓΗΤΟΥ

1. Συναρμολογήστε το επάνω μέρος του σκελετού στα πόδια της καρέκλας, βεβαιωθείτε ότι οι πείροι των σωλήνων ταιριάζουν και προεξέχουν από τις οπές. **Προσοχή!** Κατά τη συναρμολόγηση, οι μακρύτεροι σωλήνες με ασφάλειες συναρμολογούνται πάντα στους μπροστινούς σωλήνες της κούνιας.

2. Ανοιγμα των ποδιών: Πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά και στα δύο στηρίγματα και ανοίξτε τα (Φωτογραφία 2). Τοποθετήστε το κάτω μέρος των ποδιών στη βάση και βεβαιωθείτε ότι ακούσατε ήχο «κλικ» (Φωτογραφία 3).

Προσοχή! Κατά τη συναρμολόγηση των ποδιών στο κάθισμα, τα κουμπιά για κλείσιμο/άνοιγμα πρέπει να μείνουν στην εξωτερική πλευρά.

3. Συναρμολόγηση του καθίσματος στα πόδια: Κρεμάστε τα πλαστικά εξαρτήματα του καθίσματος, ευθυγραμμίζοντας τις οπές με τους άξονες των ποδιών. Αν η συναρμολόγηση είναι σωστή, θα ακούσετε ήχο «κλικ» (Φωτογραφία 4). Αποσυναρμολόγηση: Πατήστε με σκληρό αντικείμενο το κουμπί στο πίσω μέρος των πλαστικών εξαρτημάτων (Φωτογραφία 4-1) και αφαιρέστε το κάθισμα.

Προσοχή! Σταθεροποίηση του καθίσματος στο πλαίσιο με ασφάλειες: μετακινήστε το προς τα εμπρός και πιέστε τις ασφάλειες προς τα κάτω για να ασφαλιστούν οι πείροι του.

4. Ρύθμιση του ύψους του καθίσματος: Πατήστε ταυτόχρονα τα δύο κουμπιά κάτω από το κάθισμα και μετακινήστε το σε μία από τις πέντε θέσεις (Φωτογραφία 5).

5. Ανοιγμα των πλαϊνών στηριγμάτων του δίσκου φαγητού: Πατήστε τα κουμπιά στο κάτω μέρος τους και τοποθετήστε τα οριζόντια. Τοποθετήστε την επένδυση πάνω στο κάθισμα.

6. Συναρμολόγηση του δίσκου φαγητού: Πατήστε τους μηχανισμούς στο κάτω μέρος του και συνδέστε τον στα πλαϊνά του καθίσματος (Φωτογραφία 6). Ρυθμίστε τη θέση του πατώντας ταυτόχρονα και τους δύο μηχανισμούς, μετά το οποίο βεβαιωθείτε, ότι στηρίχθηκε καλά. Για αποσυναρμολόγηση του δίσκου φαγητού, πατήστε τους μηχανισμούς και τραβήξτε.

7. Ρύθμιση υποποδιού: Πατήστε ταυτόχρονα τα πλαϊνά κουμπιά και τοποθετήστε το σε μία από τις τρεις θέσεις (Φωτογραφία 7). Κλείσιμο του υποποδιού: Βάλτε το κάθισμα στην υψηλότερη θέση, κρατήστε πατημένα τα κουμπιά του υποποδιού και σπρώξτε το κάτω από το κάθισμα.

8. Ρύθμιση της πλάτης: Πατήστε τον μηχανισμό στο πίσω μέρος και ρυθμίστε την πλάτη σε μία από τις τρεις θέσεις.

9. Χρήση ζωνών: Οι ζώνες ώμων έχουν δύο θέσεις ρύθμισης του ύψους. Τοποθετήστε τις άκρες των ζωνών στην πόρπη και βεβαιωθείτε ότι ακούσατε ήχο «κλικ». Για να τις απελευθερώσετε, πατήστε το κουμπί στην πόρπη.

10. Εισάγετε τους πείρους των ροδών στις οπές της βάσης της καρέκλας.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΟΥΝΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πάντα ενεργοποιείτε τα φρένα των ροδών όταν χρησιμοποιείτε την καρέκλα ως κούνια.

1. Αφαιρέστε τον δίσκο φαγητού από την καρέκλα.

2. Ρυθμίστε την πλάτη από όρθια σε ξαπλωτή θέση.

3. Τοποθετήστε το υποπόδιο σε οριζόντια θέση.

4. Ρυθμίστε το κάθισμα στη χαμηλότερη θέση.

5. **Προσοχή!** Σπρώξτε προς τα εμπρός τα κουμπιά κάτω από τους μηχανισμούς ασφάλισης και σηκώστε τα για να απασφαλίσετε τους πείρους του καθίσματος (Φωτογραφία 8).

6. Πατήστε τον μηχανισμό σε λειτουργία κούνιας – τραβήξτε και κρατήστε τον, ρυθμίστε τη γωνία του καθίσματος προς τα πίσω και βεβαιωθείτε ότι ακούσατε ήχο «κλικ» (Φωτογραφία 9).

Συνδέστε το καλώδιο USB στον προσαρμογέα, έπειτα το βύσμα στο μηχάνημα και τον προσαρμογέα στο ρεύμα.

7. Τοποθετήστε τη μπάρα με τα παιχνίδια όπως απεικονίζεται στη Φωτογραφία 12.

8. Τοποθετήστε τις ζώνες στο παιδί.

Πίνακας ελέγχου (Φωτογραφία 10):

1. Ενδεικτική λυχνία επιπέδου κουνήματος – 3 επίπεδα
2. Ενδεικτική λυχνία χρονοδιακόπτη – 3 επίπεδα
3. Δέκτης υπερύθρων του τηλεχειριστηρίου
4. Κουμπί χρονοδιακόπτη (15/30/45 λεπτά)
5. Κουμπί επιπέδου κουνήματος
6. Κουμπί μείωσης της έντασης του ήχου / αλλαγής του τραγουδιού
7. Κουμπί ενεργοποίησης / αναπαραγωγής ή παύσης
8. Κουμπί αύξησης της έντασης του ήχου / αλλαγής του τραγουδιού

Προσοχή! Κρατήστε πατημένο το κουμπί (7) για ενεργοποίηση (απενεργοποίηση) για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την κούνια.

Με σύντομο πάτημα του κουμπιού (7) ενεργοποίηση (απενεργοποίηση) ενεργοποιείται η αναπαραγωγή τραγουδιού, ενώ με δεύτερο πάτημα επιλέγετε παύση.

Με πάτημα του κουμπιού (5) ανάβει η πρώτη ένδειξη για 15 λεπτά, ενώ με δεύτερο πάτημα – μια ένδειξη για 30 λεπτά και με τρίτο – μια ένδειξη για 45 λεπτά.

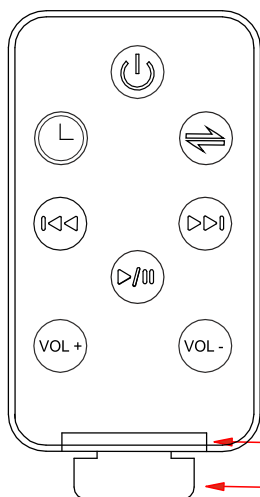
Κρατήστε πατημένο το κουμπί για αλλαγή του τραγουδιού, για μείωση (6) ή για αύξηση (8) της έντασης του ήχου.

Η καρέκλα διαθέτει 12 διαφορετικές μελωδίες.

Η καρέκλα μπορεί να συνδεθεί μέσω Bluetooth. Ενεργοποιήστε το Bluetooth, εντοπίστε το “YY018”, πραγματοποιήστε σύζευξη και αναπαραγάγετε μουσική από το τηλέφωνο (Φωτογραφία 11).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!!! Για την ασφάλειά σας, χρησιμοποιείτε μόνο τον αυθεντικό προσαρμογέα τροφοδοσίας. Τάση εισόδου: AC 100–240V, 50/60Hz. Τάση εξόδου:

Έξοδος: DC 5.0V – 1.0A. (Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές από χρήση άλλου προσαρμογέα τροφοδοσίας). Μην χρησιμοποιείτε φθαρμένο προσαρμογέα. Μην αγγίζετε το φιν με μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. δαχτυλίδια). Μην επιτρέπτε στο παιδί να παίζει με τον προσαρμογέα ή με τις μπαταρίες. Φυλάξτε τον προσαρμογέα μακριά από το παιδί όταν είναι συνδεδεμένος στο ρεύμα!



Μπαταρία

Πλαστικό πλαίσιο με καπάκι

- Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση.
- Ρύθμιση του χρόνου αιώρησης
- Αύξηση του ήχου
- Μείωση του ήχου
- Αύξηση / μείωση της ταχύτητας αιώρησης
- Μουσική / παύση
- Προηγούμενη μελωδία
- Ακόλουθη μελωδία

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Σε χωριστές περιπτώσεις από τις μπαταρίες μπορούν να διαρρεύσουν υγρά, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν χημικό έγκαυμα ή να βλάψουν το προϊόν. Για να αποτρέψετε διαρροή των μπαταριών:

- Τοποθετήστε τις μπαταρίες, όπως απεικονίζεται στο εσωτερικό της θήκης μπαταριών.
- Μη φορτίζετε μπαταρίες, οι οποίες δεν είναι επαναφορτιζόμενες.
- Μη αναμειγνύετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου ή καινούριες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες με την σωστή πολικότητα +/- και -/.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν. Απορρίψτε τις μπαταρίες ασφαλώς. Μη απορρίψετε τις μπαταρίες σε φλόγα. Οι μπαταρίες μπορούν να εκραγούν ή να διαρρεύσουν. Αποθηκεύετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μη προκαλείτε βραχυκύκλωμα στις μπαταρίες.
- Σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, βγάλτε τις μπαταρίες.
- Χρησιμοποιήστε μόνο ίδιες μπαταρίες ή μπαταρίες ίδιου τύπου, σύμφωνα με τις συστάσεις.
- Βγάλτε τις μπαταρίες από το προϊόν πριν τις φορτίσετε.
- Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε μπαταρίες, οι οποίες μπορούν να φορτίζονται, η φόρτιση πραγματοποιείται υπό τον έλεγχο γονέα.
- Ο προσαρμογέας, ο οποίος χρησιμοποιείται μαζί με το προϊόν, πρέπει τακτικά να ελέγχεται για βλάβη του καλωδίου, του φως, του σώματος και άλλων μερών και σε περίπτωση ύπαρξης τέτοιας βλάβης δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον συνιστώμενο προσαρμογέα.
- Όταν χρησιμοποιείτε προσαρμογέα, κρατήστε τον προσαρμογέα μακριά από παιδιά.



Προστατέψτε το περιβάλλον, καθώς μην απορρίχνεται το προϊόν αυτό με τα οικιακά απορρίμματα (2012/19 / ΕΕ). Ελέγξτε τις συστάσεις προς τις τοπικές αρχές σχετικά με την ανακύκλωση (Μόνο για την Ευρώπη).

ΠΙΘΑΝΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ & ΛΥΣΕΙΣ

1. Ξαφνική διακοπή κατά τη μουσική ή το κούνημα: Ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας – μπορεί να έχει αποσυνδεθεί ή να είναι φθαρμένο.
2. Καμία λειτουργία από το τηλεχειριστήριο: Ελέγξτε την πολικότητα της μπαταρίας.
3. Υπερβολική ταλάντωση: Ελέγξτε αν η καρέκλα-κούνια έχει συναρμολογηθεί σωστά.
4. Αδύναμη ενδεικτική λυχνία: Το ρεύμα δεν είναι επαρκές – ελέγξτε τον προσαρμογέα και το καλώδιο.
5. Καθόλου ή χαμηλός ήχος μετά από σύνδεση της κούνιας με έξυπνη συσκευή: Ελέγξτε την σύνδεση Bluetooth, εάν η ένταση του ήχου είναι στο ελάχιστο επίπεδο ή εάν το σήμα είναι στα πλαίσια της εμβέλειας.
6. Μείωση της διάρκειας της ζωής του μοτέρ: Η λειτουργία κούνιας πρέπει να είναι απενεργοποιημένη όταν το κάθισμα χρησιμοποιείται ως υψηλή καρέκλα φαγητού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΕΣ

Για να καθαρίσετε, παρακαλώ, βλέπετε τις οδηγίες στην ετικέτα. Οδηγίες πλυσίματος της ταπετσαρίας:

Πλύσιμο στο χέρι σε μέγιστη θερμοκρασία 30°C με απαλό απορρυπαντικό. Μη σιδερώνετε. Μην καθαρίζετε σε καθαριστήριο. Μη λευκάνετε. Μη στεγνώνετε σε στεγνωτήριο. Στεγνώστε με φυσικό τρόπο. Ελέγχετε την ανθεκτικότητα των υφασμάτων και των ραφών μετά από κάθε πλύσιμο. Μην αφήνετε το προϊόν σε ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα. Τα υφάσματα μπορούν να αποχρωματιστούν.

Πλαίσιο συγκράτησης, μπάρα παιχνιδιών: σκουπίστε με υγρό καθαρό πανί και με μαλακό σαπούνι και στεγνώστε καλά. Μη χρησιμοποιείτε έντονα ή λειαντικά καθαριστικά. Μη πλύνετε το πλαίσιο συγκράτησης με νερό. Μη βουτάτε την μπάρα παιχνιδιών σε νερό.

هام! يرجى قراءة هذا بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل!

AR

كرسي الطعام العالي

تنبيه!

1. تنبيه! لا تترك الطفل دون إشراف أبدًا
2. تنبيه! استخدم دائمًا نظام التثبيت
3. تنبيه! خطر السقوط: لا تسمح للطفل بتسلق المنتج
4. تنبيه! لا تستخدم المنتج إذا لم تكن أي جزء مثبتًا بشكل صحيح ومستقر
5. تنبيه! احرص على عدم وضع المنتج بالقرب من النيران المكشوفة ومصادر الحرارة القوية
6. تنبيه! خطر الميلان: تأكد من أن الطفل لا يستطيع دفع الطاولة أو أي بنية أخرى بقدميه
7. تنبيه! لا تستخدم المنتج حتى يبدأ الطفل في الجلوس بدون مساعدة
8. تنبيه! لا تستخدم المنتج إذا كان أي جزء منه مكسورًا أو ممزقًا أو مفقودًا
9. تنبيه! لتجنب الإصابات، تأكد من أن طفلك في مسافة آمنة عند طي أو فتح المنتج
10. تنبيه! هذا المنتج مخصص للأطفال الذين يمكنهم الجلوس بمفردهم حتى عمر 36 شهرًا أو بحد أقصى للوزن يصل إلى 15 كغ.

EN 14988:2017+A2:2024

متطلبات السلامة

1. تنبيه! يجب أن يتم التجميع من قبل شخص بالغ!
2. تنبيه! تحقق من الأحزمة والأزرار بانتظام!
3. تنبيه! استخدم الكرسي دائمًا على أسطح مستوية!
4. تنبيه! قبل الاستخدام، أزل وتخلص من جميع الأكياس البلاستيكية ومواد التغليف، واحتفظ بها بعيدًا عن الأطفال لتجنب خطر الاختناق.
5. الصور الموجودة على الصفحة الرئيسية وداخل التعليمات هي صور توضيحية وقد تختلف عن المنتج الفعلي!



تحذير

1. تحذير! يحظر ترك الطفل دون إشراف أو مراقبة!
2. تحذير! لا تستخدم هذا المنتج عندما يتمكن طفلك من الجلوس دون مساعدة أو عندما يتجاوز وزنه 9 كجم.
3. تحذير! توقف عن استخدام المنتج عندما يبدأ الطفل في الوقوف!
4. تحذير! يحظر استخدام هذا المنتج على سطح مرتفع مثل: الطاولة!
5. تحذير! لتجنب الإصابة، تأكد من إبعاد الأطفال عند فتح هذا المنتج وطيّه!
6. تحذير! لا تدع الأطفال تلعب بهذا المنتج.
7. تحذير! استخد دائما حزا الامان!
8. تحذير! لا تحرك هذا المنتج أو ترفعه إذا كان الطفل موجودا بداخله.
9. تحذير! عندما يكون المنتج متصلا بمشغل موسيقى، تكد من ضبط مستوى صوت مشغل الموسيقى على قيمة منخفضة.
10. تحذير! تحتوي البطاريات على مواد يمكن أن تلوث البيئة. لأ تتخلص من البطاريات مع النفايات المنزلية العادية، واحتفظ بها في نقطة تجميع مخصصة للبطاريات. ل دائما البطاريات قبل التخلص من الجهاز أو تمريره إلى نقطة تجميع رسمية.

EN 16232:2013+A2:2023, EN 62115, EN 71



متطلبات السلامة

1. تحذير! هذا المنتج مناسب للاستخدام من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 0 إلى 6 أشهر بوزن قصى يبلغ 9 كجم.
2. لا تدع طفلك ينام في هذا المنتج. لا يجل ه ذا المنتج محل سرير الأطفال أو السرير العادي. إذا نام الطفل، فيجب وضعه في سرير أطفال أو سرير مناسب.
3. لا تستخدم المنتج إذا تعرضت احد مكوناته للكسر أو الفقدان.
4. لا تستخدم ملحقات أو قطع غير بخلاف تلك التي اعتمدتها الشركة المصنعة.
5. تحقق بانتظام من الأجزاء المفككة! قم بإجراء فحص روتيني وصيانة للمنتج وتنظيفه و/ أو غسله بانتظام.
6. لا تدع الأطفال يستخدمون هذا المنتج كلعبة.
7. يعد حامل الألعاب منتج إضافي. يجب تركيب الألعاب بواسطة شخص بالغ. احتفظ باللعبة المفككة في مكان آمن بعيدا عن متناول الأطفال.
8. لا توصل الأسلاك والمثبتات الإضافية باللعبة. لا تغير اللعبة ولا تعدلها باستخدام أغراض أخرى! لا تربط الألعاب معا. أزل الألعاب من الطفل النائم.
9. أبق هذه اللعبة بعيدا عن متناول الطفل. لمنع الإصابة المحتملة بالتشابك، أزل هذه اللعبة عندما يبدأ الطفل في محاولة الوقوف على يديه وركبتيه في وضع الحبو.
10. ضع المنتج على أسطح أفقية ومتساوية.
11. لا تستخدم المنتج أبدا على سطح ناعم (سرير، أريكة، وسادة) لأن المنتج يمكن أن ينقلب ويسبب الاختناق على الأسطح الناعمة.
12. للاستخدام المنزلي فقط.
13. لا تستخدم المنتج مع أكثر من طفل واحد في نفس الوقت.
14. عند ضبط مسند الظهر، يجب التأكد من قفل الآلية بشكل جيد في الوضع المختار.
15. استخدم الوضع المستقيم فقط عندما يكون الطفل قد طور تحكم كاف في الجزء العلوي من الجسم للجلوس دون الميل إلى الأمام.
16. لا تترك المنتج بالقرب من مروحة قيد التشغيل ومصادر الحرارة والأغراض الحادة وأوعية المياه.
17. يلزم التجميع من قبل البالغين.
18. تحتوي العبوة على أجزاء صغيرة في حالتها غير المجمعة.
19. لأول مرة، أزل جميع المواد الإعلانية منه وكذلك المواد المستخدمة في لصقها بأ

1. التجديد
2. زر إمالة الظهر
3. أزرار الطي
4. أزرار ضبط الارتفاع
5. القاعدة – قطعتان
6. الأرجل – أربع قطع
7. أحزمة الأمان
8. الطاولة
9. المقعد
10. الجزء العلوي من الإطار
11. العجلات – أربع قطع
12. جهاز التحكم عن بُعد
13. المحوّل مع سلك الطاقة
14. القوس المزوّد بالألعاب
15. الوسادة (القطعة المبطّنة)

التركيب – كرسي الطعام

1. **تجميع الجزء العلوي من الإطار مع أرجل الكرسي:** تأكد من أن دبائيس الأنابيب تتطابق وتظهر من خلال الفتحات. **مهم!** عند التجميع، يجب تثبيت الأنابيب الأطول المزودة بالقفلان دائماً في الأنابيب الأمامية للهيكल المتأرجح.
2. **فتح الأرجل:** اضغط في الوقت نفسه على الأزرار الموجودة في كلا الساقين الداعمين وافتحهما (الصورة 2). تثبت الجزء السفلي من الأرجل في القاعدة وتأكد من سماع صوت "طقطقة" (الصورة 3). **مهم!** عند تثبيت الأرجل بالمقعد، يجب أن تبقى أزرار الطي/الفك من الخارج.
3. **تثبيت المقعد على الأرجل:** علق الأجزاء البلاستيكية للمقعد، مع توجيه الفتحات بحيث تتطابق في الشكل مع محاور الأرجل. عند التركيب الصحيح ستسمع صوت "طقطقة" (الصورة 4). **فك المقعد:** اضغط باستخدام جسم صلب على الزر الموجود في الفتحة الخلفية للأجزاء البلاستيكية (الصورة 4-1)، ثم افصل المقعد عن الأرجل. **مهم!** لتأمين المقعد في الإطار باستخدام القفلان – حرّك المقعد للأمام ثم اضغط القفلان للأسفل لتثبيت الدبائيس.
4. **ضبط ارتفاع المقعد:** اضغط في الوقت نفسه على الزرين الموجودين أسفل المقعد، ثم حرّكه إلى إحدى خمس الوضعية الممكنة (الصورة 5).
5. **فتح الدعائم الجانبية للطاولة:** اضغط على الأزرار الموجودة في أسفل الدعائم ثم ضعها في الوضع الأفقي. ضع التجديد على المقعد.
6. **تثبيت طاولة الطعام:** اضغط على الآليات الموجودة أسفل الطاولة ثم تثبتها على جانبي الكرسي (الصورة 6). لضبط الوضع، اضغط في الوقت نفسه على الاليتين ثم تأكد من تثبيتها جيداً. **فك الطاولة:** اضغط على الآليات واسحبها.
7. **ضبط مسند القدمين:** اضغط في الوقت نفسه على الأزرار الجانبية وضعه في واحدة من ثلاث وضعية ممكنة (الصورة 7). **لطي مسند القدمين:** ضع المقعد في أعلى وضعية، ثم اضغط وامسك الأزرار الجانبية لمسند القدمين لدفعه إلى الداخل أسفل المقعد.
8. **ضبط مسند الظهر:** اضغط على الآلية الموجودة في الجزء الخلفي، ثم اضبط مسند الظهر في واحدة من ثلاث وضعية.
9. **استخدام الأحزمة:** أحزمة الكتف على وضعتين لتعديل الارتفاع. أدخل أطراف الأحزمة في المشبك وتأكد من سماع صوت "طقطقة". **لتحرير الأحزمة:** اضغط على الزر الموجود في المشبك.
10. **تثبيت العجلات:** أدخل دبائيس العجلات في الفتحات الموجودة في قاعدة الكرسي.

وظيفة الأرجوحة

هام! يجب دائماً تفعيل فرامل العجلات عند استخدام الكرسي بوضعية الهزاز.

1. أزل طاولة الطعام من الكرسي.
2. اضبط مسند الظهر من الوضع العمودي إلى الوضع المستلقي.

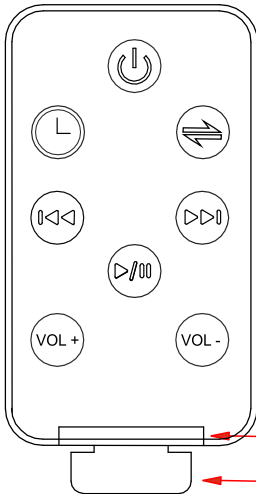
3. اضبط مسند القدمين في الوضع الأفقي.
4. ضع المقعد في أدنى مستوى للارتفاع.
5. **مهم!** ادفع الأزرار الموجودة أسفل القفلات نحو الأمام، ثم ارفعها لفك دبابيس المقعد (الصورة 8).
6. اضغط على آلية وضعية الهزاز — اسحبها واحتفظ بها مضغوطة، ثم اضبط زاوية المقعد بإمالاته إلى الخلف، وتأكد من سماع صوت "طققة" (الصورة 9). وصل قابس **USB** الخاص بسلك الطاقة بالمحول، ثم أدخل قابس المحول في الجهاز، وبعدها صل المحول بمصدر الكهرباء.
7. ثبتت القوس المزود بالألعاب كما هو موضح في الصورة 12.
8. ضع أحزمة الأمان على الطفل.

أزرار التحكم في لوحة التحكم (الصورة 10):

1. مؤشر ضوئي لمستوى التآرجح — 3 مستويات
2. مؤشر ضوئي لضبط الوقت — 3 مستويات
3. مستقبل الأشعة تحت الحمراء لجهاز التحكم عن بُعد
4. زر ضبط الوقت — (15 / 30 / 45 دقيقة)
5. زر مستوى التآرجح
6. زر خفض مستوى الصوت / زر تغيير الأغنية
7. زر التشغيل / زر تشغيل أو إيقاف الأغنية مؤقتاً
8. زر رفع مستوى الصوت / زر تغيير الأغنية

هام! اضغط مع الاستمرار على الزر (7) لمدة 3 ثواني لتشغيل أو إيقاف وضعية التآرجح. عند الضغط القصير على الزر (7)، يتم تشغيل الأغنية، وعند الضغط مرة أخرى يتم إيقافها مؤقتاً. عند الضغط على الزر (5)، سيضيء المؤشر الأول ليدل على 15 دقيقة، ومع الضغط مرة ثانية يظهر المؤشر الخاص بـ 30 دقيقة، ومع الضغط الثالثة يظهر المؤشر الخاص بـ 45 دقيقة. اضغط مطوئاً على زر تغيير الأغنية لخفض (6) أو رفع (8) مستوى الصوت. الكرسي مزود بـ 12 لحنًا مختلفًا. يمكن توصيل كرسي الطعام عبر Bluetooth قم بتشغيل البلوتوث على هاتفك وابحث عن الجهاز "YY018"، ثم قم بإقرانه بنجاح، وبعد ذلك يمكنك تشغيل الموسيقى من الهاتف (الصورة 11).

تنبيه!!! من أجل سلامتك، استخدم فقط المحول الأصلي للطاقة. الجهد الكهربائي الداخل 100–240 AC فولت؛ 50 / 60 هرتز الجهد الكهربائي الخارج DC 5.0 فولت — 1.0 أمبير الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي أضرار أو خسائر ناتجة عن استخدام محول طاقة مختلف عن الأصلي. لا تستخدم محول طاقة تالفاً. لا تلمس قابس المحول بأسلاك أو معادن مثل الخواتم. لا تسمح للطفل باللعب بالمحول أو البطاريات. احفظ المحول بعيداً عن متناول الطفل عندما يكون متصلاً بمصدر الكهرباء أو تحت الجهد الكهربائي.



تشغيل / إيقاف التشغيل



تحديد وقت التآرجح



رفع مستوى الصوت



خفض مستوى الصوت



زيادة/ تقليل سرعة التآرجح



الموسيقى / إيقاف



النغمة السابقة



النغمة التالية



بطارية

إطار بلاستيك مع غطاء

معلومات تخص سلامة البطاريات

تحذير! في بعض الحالات الخاصة، قد يتسرب السائل من البطارية مما قد يسبب حرقًا كيميائيًا أو تلف المنتج. لتجنب تسرب البطارية:

- لا يجوز إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- لا يجوز الخلط بين الأنواع المختلفة من البطاريات أو البطاريات الجديدة والمستعملة؛
- يجب إدخال البطاريات بالقطبية الصحيحة + و -.
- يجب إزالة البطاريات المستنفدة من المنتج. تخلص بعناية من نفايات البطاريات. لا تتخلص من البطاريات في النار. قد تنفجر البطارية أو تتسرب. احتفظ بنفايات البطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا
- إذا لم تستخدم هذا المنتج لفترة طويلة
- استخدم فقط البطاريات المتشابهة أو بطاريات من نوع واحد حسب الحاجة.
- آخر
- إذا كنت تستخدم بطاريات قابلة لإعادة الشحن، فيجب أن يكون الشحن تحت إشراف البالغين.
- يجب فحص المهائى المستخدم مع المنتج بشكل منتظم بحثًا عن أي تلف في السلك والقباس والعلبة والأجزاء الأخرى، وفي حال حدوث مثل هذه الأضرار، استخدمه.
- يجب استخدام المنتج فقط مع المهائى الموصى به.

تحتوي البطاريات على مواد يمكن أن تلوث البيئة. لا تتخلص من البطاريات مع النفايات المنزلية العادية، واحتفظ بها في نقطة تجميع متخصصة للبطاريات. ل دائمًا البطاريات قبل التخلص من الجهاز أو تمريره إلى نقطة تجميع رسمية. بعد التوقف عن استخدام المنتج، لا تتخلص منه مع النفايات الشائعة. خذ إلى نقطة متخصصة لإعادة تدويره. بهذه الطريقة تحافظ على سلامة البيئة.



أحم البيئة من خلال عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية (2012/19/EC).
تحقق من التوصيات المقدمة إلى السلطات المحلية بشأن إعادة التدوير (لأوروبا فقط).

المشكلات المحتملة والحلول

1. توقّف مفاجئ أثناء تشغيل الموسيقى أو التّأرجح: تحقق من سلك الطاقة - قد يكون منفصلًا أو تالفًا.
2. عدم استجابة جهاز التحكم عن بُعد، بعد التشغيل: تحقق مما إذا كانت بطارية جهاز التحكم موضوعة بالقطبية الصحيحة.
3. اهتزاز قوي أو غير طبيعي: تأكد من أن الكرسي-الهزاز مركّب بشكل صحيح.
4. ضعف في الإضاءة على لوحة المؤشر: يشير ذلك إلى أن الطاقة غير كافية - تحقق من أن المحوّل وسلك الطاقة موصولان بشكل سليم.
5. عدم وجود صوت أو صوت ضعيف بعد توصيل الكرسي بجهاز ذكي: تحقق من اتصال البلوتوث، ومن أن مستوى الصوت ليس في الحد الأدنى، وأن إشارة الجهاز ضمن نطاق الاتصال.
6. قصر عمر المحرك: يجب إيقاف وظيفة التّأرجح عند تثبيت المقعد في وضعية الكرسي العالي للطعام.

الصيانة والعناية

للتنظيف، يرجى اتباع التعليمات الموصى بها. لا تنظف مع منظف معتدل. لا تكيه. لا تنظف تنظيفًا جافًا. لا تستخدم مبيض الأقمشة. لا تسد غسل يدوي بحد أقصى ٣٠ درجة مئوية ومع منظف معتدل. لا تكيه. لا تنظف تنظيفًا جافًا. لا تستخدم مبيض الأقمشة. لا تسد طبيعى.

لا تترك المنتج معرضاً لأشعة الشمس لفترة طويلة؛ قد يتغير لون الأقمشة. الإطارات الداعم، وحامل الألعاب مع الألعاب: امسحها بقطعة قماش نظيفة مبللة وصابون ناعم وجففه جيدًا. لا تستخدم المنظفات القاسية أو الكاشطة. لا تغسل اعم بالماء. لا تغمر حامل الألعاب بالألعاب في الماء.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!

DE

HOCHSTUHL ZUM ESSEN

ACHTUNG!

1. **ACHTUNG!** Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt!
2. **ACHTUNG!** Immer die Sicherheitsgurte benutzen!
3. **ACHTUNG!** Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen!
4. **ACHTUNG!** Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind!
5. **ACHTUNG!** Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird!
6. **ACHTUNG!** Es besteht Kippgefahr, wenn ein Kind den Tisch oder eine andere Struktur mit den Füßen schieben kann.
7. **ACHTUNG!** Benutzen Sie das Produkt erst, wenn das Kind beginnt, ohne Hilfe zu sitzen!
8. **ACHTUNG!** Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil kaputt oder eingerissen ist oder fehlt!
9. **ACHTUNG!** Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich Ihr Kind beim Zusammen- oder Aufklappen des Produkts in sicherem Abstand befindet!
10. **ACHTUNG!** Dieses Produkt ist für Kinder gedacht, die selbstständig stehen können und bis zu einem Alter von 36 Monaten oder mit einem Maximalgewicht von bis zu 15 kg sind.

EN 14988:2017+A2:2024

SICHERHEITSANFORDERUNGEN

1. **ACHTUNG!** Zum Zusammenbau durch einen Erwachsenen!
2. **ACHTUNG!** Überprüfen Sie regelmäßig die Sicherheitsgurte und -knöpfe!
3. **ACHTUNG!** Benutzen Sie den Stuhl immer auf ebenen Flächen!
4. **ACHTUNG!** Entfernen und entsorgen Sie vor dem Gebrauch alle Plastiktüten und Verpackungsmaterialien und halten Sie sie von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
5. **VORSICHT!** Die Abbildungen auf der Titelseite und in der Anleitung sind Beispielbilder und können vom tatsächlichen Produkt abweichen!

SCHAUKEL

ACHTUNG!

1. **ACHTUNG!** Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt!
 2. **ACHTUNG!** Dieses Produkt nicht mehr verwenden, sobald Ihr Kind ohne Unterstützung sitzen kann oder mehr als 9 kg wiegt.
 3. **ACHTUNG!** Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf erhöhten Oberflächen (z. B. einem Tisch)
 4. **ACHTUNG!** Benutzen Sie immer die Sicherheitssysteme!
 5. **ACHTUNG!** Um Verletzungen zu vermeiden, ist sicherzustellen, dass Kinder beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produktes fern gehalten werden.
 6. **ACHTUNG!** Kinder nicht mit diesem Produkt spielen lassen.
 7. **ACHTUNG!** Verwenden Sie den Spielbügel niemals zum Tragen des Produktes
 8. **ACHTUNG!** Dieses Produkt nicht bewegen oder anheben, wenn sich das Baby darin befindet. (wenn zutreffend)
 9. **ACHTUNG!** Wenn das Produkt an einen MP3-Player angeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke des MP3-Players auf eine niedrige Stufe eingestellt ist.
 10. **ACHTUNG!** Von Feuer fernhalten!
- EN 16232:2013+A2:2023, EN 62115, EN 71



SICHERHEITSANFORDERUNGEN

1. Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 0 bis 6 Lebensmonaten mit einem Maximalgewicht von bis zu 9 kg geeignet!
2. Lassen Sie das Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ist kein Ersatz für einen Stubenwagen oder Kinderbett. Für den Fall, dass Ihr Kind schlafen muss, sollte es in einem geeigneten Stubenwagen oder Kinderbett untergebracht werden.
3. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Komponenten defekt sind oder fehlen.
4. Verwenden Sie kein anderes Zubehör oder Ersatzteile als die vom Hersteller zugelassenen.
5. Regelmäßig auf lose Teile prüfen! Überprüfen, warten, reinigen und/oder waschen Sie das Produkt regelmäßig.
6. Erlauben Sie Kindern nicht, dieses Produkt als Spielzeug zu verwenden.
7. Das Spielgriffbrett ist ein optionaler Artikel. Das Spielzeug muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Bewahren Sie das zerlegte Spielzeug an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
8. Befestigen Sie keine zusätzlichen Schnüre und Halterungen am Spielzeug. Verändern Sie das Spielzeug nicht und passen Sie es nicht an andere Gegenstände an. Binden Sie keine Spielzeuge zusammen. Nehmen Sie das Spielzeug vom schlafenden Kind.
9. Das Spielzeug muss außerhalb der Reichweite des Kindes befestigt werden. Um mögliche Verletzungen durch Verfangen zu vermeiden, entfernen Sie dieses Spielzeug, wenn das Kind versucht, sich auf Händen und Knien in eine Krabbelposition zu erheben
10. Stellen Sie das Produkt auf horizontale und ebene Flächen.
11. Niemals auf einer weichen Oberfläche (Bett, Couch, Kissen) verwenden, da das Produkt aufgrund der weichen Oberfläche umkippen und zum Erstickern führen kann.
12. Nur für den Heimgebrauch.
13. Benutzen Sie das Produkt nicht mit mehr als einem Kind gleichzeitig.
14. Beim Verstellen der Rückenlehnenposition sollten Sie darauf achten, dass der Mechanismus in der gewählten Position gut eingerastet ist.
15. Verwenden Sie die aufrechte Position nur, wenn das Kind genügend Kontrolle über den Oberkörper entwickelt hat, um sitzen zu bleiben, ohne sich nach vorne zu beugen.
16. Lassen Sie das Produkt nicht in der Nähe eines laufenden Ventilators, von Wärmequellen, scharfen Gegenständen und Behältern mit Wasser.
17. Der Aufbau muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
18. Die Verpackung enthält Kleinteile in unmontiertem Zustand.
19. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch des Produkts alle Werbematerialien sowie die Vorrichtungen, mit denen sie am Produkt befestigt wurden.

TEILE

Foto 1

1. Polsterung
2. Taste für Neigung der Rückenlehne
3. Tasten zum Zusammenklappen
4. Tasten zur Höhenverstellung
5. Basis - 2 Stk.
6. Bein - 4 Stk.
7. Sicherheitsgurte
8. Tischplatte/Tablett
9. Sitz
10. Oberseite des Rahmens
11. Räder - 4 Stk.
12. Fernbedienung
13. Adapter mit Netzkabel
14. Spielbogen mit Spielzeug
15. Polsterauflage

MONTAGE - HOCHSTUHL

1. Montieren Sie die Oberseite des Rahmens an den Stuhlbeinen. Achten Sie dabei darauf, dass die Stifte an den Rohren übereinstimmen und durch die Löcher sichtbar sind. **Wichtig!** Bei der Montage werden die längeren Rohre mit Clips immer an den vorderen Rohren der Schaukel befestigt.
2. Beine ausklappen: Drücken Sie gleichzeitig die Knöpfe an beiden Stützbeinen und klappen Sie diese aus (Bild 2). Drücken Sie die Unterseite der Beine an die Basis und achten Sie darauf, dass sie ein „Klicken“ hören (Bild 3). **Wichtig!** Beim Anbringen der Beine am Sitz müssen die Ein-/Ausklappknöpfe außen bleiben.
3. Befestigung des Sitzes an den Beinen: Hängen Sie die Kunststoffteile des Sitzes ein und richten Sie die Löcher so aus, dass sie **der Form** der Beinachsen entsprechen. Bei korrekter Montage hören Sie ein „Klicken“ (Foto 4). Zum Abnehmen: Drücken Sie mit einem harten Gegenstand auf den Knopf im Loch auf der Rückseite der Kunststoffteile (Foto 4-1) und lösen Sie dann den Sitz von den Stuhlbeinen.
4. **Wichtig!** Befestigen des Sitzes am Rahmen mit Riegeln – schieben Sie den Sitz nach vorne und drücken Sie dann die Riegel nach unten, um die Stifte zu verriegeln.
5. Sitzhöhenverstellung: Drücken Sie gleichzeitig die beiden Tasten unter dem Sitz und bewegen Sie ihn dann in eine der fünf Positionen (Foto 5).
6. Ausklappen der Seitenstützen des Esstables: Drücken Sie die Knöpfe an der Unterseite und bringen Sie sie dann in eine waagerechte Position. Legen Sie die Polsterung auf den Sitz.
7. Anbringen des Esstables: Drücken Sie die Mechanismen an der Unterseite und legen Sie es an die Seiten des Stuhls (Foto 6). Passen Sie die Position an, indem Sie beide Mechanismen gleichzeitig drücken und anschließend sicherstellen, dass es sicher befestigt ist. Abnehmen des Tablett: Drücken Sie die Mechanismen und ziehen Sie es heraus.
8. Einstellen der Fußstütze: Drücken Sie gleichzeitig die seitlichen Tasten und bringen Sie sie in eine der drei möglichen Positionen (Foto 7). Zusammenklappen der Fußstütze: Bringen Sie den Sitz in die höchste Position und drücken und halten Sie dann die seitlichen Tasten an der Fußstütze, um sie nach innen unter den Sitz zu schieben.
9. Rückenlehnenverstellung: Drücken Sie den Mechanismus auf der Rückseite und stellen Sie die Rückenlehne dann in eine von drei Positionen ein.
10. Verwendung der Gurte: Die Schultergurte sind in zwei Höhen verstellbar. Führen Sie die Gurtelemente in die Schnalle ein und achten Sie darauf, dass ein „Klick“ hörbar ist. Zum Lösen der Schultergurte drücken Sie den Schnallenknopf.
11. Setzen Sie die Radstifte in die Löcher im Stuhlsockel ein.

SCHAUKELFUNKTION

WICHTIG! Aktivieren Sie immer die Radbremsen, wenn Sie den Stuhl in der Schaukelfunktion verwenden.

1. Entfernen Sie das Esstablett vom Stuhl.
 2. Stellen Sie den Winkel der Rückenlehne von der aufrechten in die liegende Position ein.
 3. Stellen Sie die Fußstütze in eine horizontale Position.
 4. Stellen Sie die Sitzhöhe auf die niedrigste Einstellung ein.
 5. **Wichtig!** Drücken Sie die Knöpfe an der Unterseite der Riegel nach vorne und heben Sie sie dann an, um die Sitzstifte zu entriegeln (Foto 8).
 6. Drücken Sie den Mechanismus in die Schaukelfunktion - ziehen und halten Sie den Mechanismus, dann stellen Sie den Winkel des Sitzes ein, indem Sie ihn nach hinten kippen, achten Sie darauf, dass Sie ein „Klicken“ hören (Foto 9)
- Verbinden Sie das USB-Ende des Netzkabels mit dem Adapter und stecken Sie den Stecker in das Gerät. Stecken Sie den Adapter in die Steckdose.
7. Montieren Sie den Spielbügel wie in Foto 12 gezeigt.
 8. Legen Sie dem Kind den Sicherheitsgurt an.

Tasten des Bedienfelds (Foto 10):

1. Leuchtanzeige für die Schaukelstufe - 3 Stufen
2. Leuchtanzeige für die Zeiteinstellung - 3 Stufen
3. Infrarot-Empfänger auf der Fernbedienung
4. Zeittaste - (15/30/45 Min.)
5. Taste für die Schaukelstufe
6. Taste zum Verringern der Lautstärke / Taste zum Ändern des Liedes
7. Ein-/Aus-Taste / Taste zum Abspielen eines Liedes oder Pause
8. Taste zum Erhöhen der Lautstärke / Taste zum Ändern des Liedes

Wichtig! Halten Sie die Ein-/Aus-Taste (7) 3 Sekunden lang gedrückt, um die Schaukel einzuschalten.

Durch kurzes Drücken der Taste (7) Ein (Aus) aktivieren Sie die Wiedergabe eines Liedes, durch erneutes Drücken pausieren Sie diese .

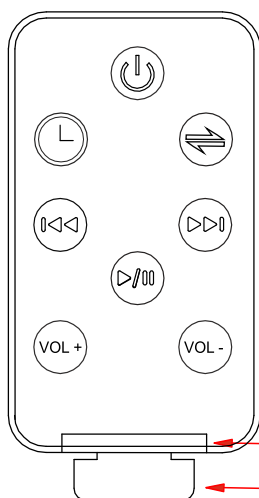
Durch Drücken der Taste (5) leuchtet zunächst die Anzeige für 15 Minuten, durch erneutes Drücken die Anzeige für 30 Minuten und durch ein drittes Drücken die Anzeige für 45 Minuten.

Halten Sie eine Taste gedrückt, um das Lied zu wechseln, die Lautstärke zu verringern (6) oder zu erhöhen (8).

Der Stuhl hat 12 verschiedene Melodien

Der Hochstuhl kann per Bluetooth verbunden werden . Starten Sie Bluetooth und suchen Sie nach „YY018“, koppeln Sie es erfolgreich und spielen Sie dann Musik vom Telefon ab (Bild 11).

WARNUNG!!! Verwenden Sie zu Ihrer Sicherheit bitte das Original-Netzteil. Eingangsspannung AC 100 - 240 V; 50/60 Hz / Ausgangsspannung: DC 5,0 V - 1,0 A (Der Hersteller haftet nicht für Verluste, die durch die Verwendung anderer als der vom Hersteller bereitgestellten Netzteile entstehen). Verwenden Sie kein beschädigtes Netzteil. Berühren Sie den Stecker des Netzteils nicht mit Drähten, z. B. Ringen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Netzteil oder den Batterien zu spielen! Bewahren Sie das Netzteil außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn es eingesteckt und unter Spannung steht!



Batterie

Kunststoffrahmen
mit Deckel

-  - ein / aus
-  - Einstellung der Schwungzeit
-  - Lautstärke erhöhen
-  - Lautstärke verringern
-  - Schwunggeschwindigkeit erhöhen/verringern
-  - Musik / Pause
-  - Vorherige Melodie
-  - Nächste Melodie

INFORMATIONEN ZUR BATTERIE-SICHERHEIT

AUFMERKSAMKEIT! In einigen Fällen können aus Batterien Flüssigkeiten austreten, die zu Verätzungen führen oder das Produkt beschädigen können. Um ein Auslaufen der Batterie zu verhindern:

- Legen Sie die Batterien wie abgebildet in das Batteriefach ein.
- Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.
- Mischen Sie nicht verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien.
- Legen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität /+ und -/ ein./.
- Die leeren Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden. Entsorgen Sie die Batterien sicher. Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer. Die Batterien können explodieren oder auslaufen. Bewahren Sie gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Wenn Sie dieses Produkt längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie bitte die Batterien.
- Verwenden Sie nur identische Batterien oder Batterien des gleichen Typs wie empfohlen.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Produkt, bevor Sie sie aufladen.
- Wenn Sie wiederaufladbare Batterien verwenden, sollte das Aufladen unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.
- Der mit dem Produkt verwendete Adapter sollte regelmäßig auf Schäden am Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen überprüft werden und im Falle einer solchen Beschädigung nicht verwendet werden.
- Das Produkt sollte nur mit dem empfohlenen Adapter verwendet werden.
- Halten Sie bei Verwendung eines Adapters den Adapter von Kindern fern!

Die Batterien enthalten Stoffe, die die Umwelt belasten können. Entsorgen Sie die Batterien nicht im normalen Hausmüll, sondern geben Sie sie an einer spezialisierten Sammelstelle für Batterien ab. Entfernen Sie immer die Batterie, bevor Sie das Gerät entsorgen oder es an einer offiziellen Sammelstelle abgeben.

WICHTIG! Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht in den normalen Hausmüll, sondern geben Sie es an einer offiziellen Sammelstelle ab, wo es recycelt werden kann. So tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei.



Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgen (2012/19/EU). Überprüfen Sie die Recyclingempfehlungen Ihrer örtlichen Behörden (nur Europa).

MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN

1. Plötzliches Anhalten bei eingeschalteter Musik und Schaukeln: Überprüfen Sie das Netzkabel – es könnte heruntergefallen oder beschädigt sein;
2. Keine Funktionen nach dem Starten der Fernbedienung: Überprüfen Sie, ob die Polarität der Batterie richtig in die Fernbedienung eingelegt ist;
3. Starkes Schütteln: Überprüfen Sie, ob der Schaukelstuhl richtig zusammengebaut ist.
4. Die Kontrollleuchte erlischt: Die Stromversorgung reicht nicht aus – prüfen Sie, ob Adapter und Netzkabel richtig eingesteckt sind;
5. Kein/schwacher Ton nach dem Verbinden der Schaukel mit einem Smartgerät: Überprüfen Sie die Bluetooth- Verbindung , ob die Lautstärke nicht auf dem Mindestniveau ist oder ob das Signal in Reichweite ist;
6. Verkürzung der Lebensdauer des Motors: Die Schaukelfunktion der Wiege sollte ausgeschaltet werden, wenn der Sitz in einem Hochstuhl verriegelt ist.

REINIGUNG UND PFLEGE

Zur Reinigung beachten Sie bitte die Anweisungen auf dem Etikett. Anleitung zum Polsterwaschen:

Handwäsche bei maximal 30°C und mit einem Feinwaschmittel. Kein Bügeln. Reinige chemisch nicht. Nicht bleichen. Nicht im Trockner trocknen. Natürlich trocknen.

Überprüfen Sie nach jedem Waschen die Haltbarkeit von Stoffen und Nähten. Lassen Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum der Sonne ausgesetzt. Die Stoffe können sich verfärben. Stützrahmen, Spielzeuggriff: Mit einem feuchten, sauberen Tuch und milder Seife abwischen und gut trocknen. Verwenden Sie keine starken oder scheuernden Reinigungsmittel. Waschen Sie den Stützrahmen nicht mit Wasser. Tauchen Sie das Spielzeuggriff nicht in Wasser.

DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

VYSOKÉ ŽIDLE PRO STRAVOVÁNÍ

POZORNOST!

- 1. POZORNOST!** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru!
- 2. POZORNOST!** Vždy používejte zádržný systém!
- 3. POZORNOST!** Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek!
- 4. POZORNOST!** Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřízené!
- 5. POZORNOST!** Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů tepla v blízkosti výrobku!
- 6. POZORNOST!** Nebezpečí převrácení, když může dítě tlačit na stůl nebo jinou konstrukci nohama.
- 7. POZORNOST!** Nepoužívejte výrobek, dokud dítě nezačne bez pomoci sedět!
- 8. POZORNOST!** Nepoužívejte výrobek, pokud je některá část rozbitá, roztržená nebo chybí!
- 9. POZORNOST!** Abyste předešli zranění, ujistěte se, že vaše dítě je při skládání nebo rozkládání výrobku v bezpečné vzdálenosti!
- 10. POZORNOST!** Tento výrobek je určen pro děti, které jsou schopné samostatně stát a jsou do 36 měsíců věku nebo s maximální hmotností do 15 kg.

EN 14988:2017+A2:2024

BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY

- 1. POZORNOST!** Sestaví dospělá osoba!
- 2. POZORNOST!** Pravidelně kontrolujte bezpečnostní pásy a tlačítka!
- 3. POZORNOST!** Sedátko používejte vždy na rovném povrchu!
- 4. POZORNOST!** Před použitím odstraňte a zlikvidujte všechny plastové sáčky a obalové materiály a uchovávejte je mimo dosah dětí, aby se zabránilo nebezpečí udušení.
- 5. POZORNOST!** Obrázky na titulní straně a uvnitř návodu jsou příklady a mohou se lišit od skutečného produktu!

HOUPAČKA

POZORNOST!

- 1. POZOR!** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
 - 2. POZOR!** Nepoužívejte tento výrobek dokud Vaše dítě neumí samo sedět nebo jeho hmotnost je nižší než 9 kg.
 - 3. POZOR!** Nikdy tento výrobek nepoužívejte na vyvýšených plochách (např. na stole).
 - 4. POZOR!** Vždy používejte zádržný systém.
 - 5. POZOR!** Aby nedošlo ke zranění zajistěte, aby děti během otevírání a zavírání výrobku byly dále v dostatečné vzdálenosti.
 - 6. POZOR!** Nenechávejte, aby si děti s tímto výrobkem hrály.
 - 7. POZOR!** Nikdy nepoužívejte hrazdu s hračkami na přenos výrobku.
 - 8. POZOR!** Výrobek nepřesunujte ani nezvedejte, jestliže se v něm dítě nachází. (je-li k dispozici)
 - 9. POZOR!** Je-li výrobek připojen k hudebnímu přehrávači, ujistěte se, že hlasitost debnīhopřehrávače je nastavena na nízkou hodnotu.
 - 10. POZOR!** Chraňte před ohněm!
- EN 16232:2013+A2:2023, EN 62115, EN 71



BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY

1. Výrobek je pro dítě vhodný do chvíle od 0 do 6 měsíců, MAXIMUM 9 kg.
2. Nikdy nenechávejte dítě v sedačce spát. Tento výrobek nenahrazuje postýlku s ohrádkou nebo dětské lůžko. Pokud Vaše dítě musí spát, je nutné uložit jej do vhodné postýlky s ohrádkou nebo dětského lůžka.
3. Nepoužívejte tento výrobek, pokud jsou některé součásti rozbité nebo chybí.
4. Nepoužívejte doplňky nebo náhradní díly jiné, než schválené výrobcem.
5. Pravidelně kontrolujte, zda některé části nejsou uvolněné! Výrobek pravidelně prohlízejte, udržujte, čistěte a/nebo umývejte.
6. Nedovolujte dětem, aby tento výrobek používaly jako hračku.
7. Madlo s hračkami je doplňkem. Hračku musí nasadit dospělá osoba. Neupevněnou hračku uložte na bezpečné místo dětem nepřístupné.
8. Nezavěšujte na hračku další provázky a držátka. Hračku neproměňujte a nepřizpůsobujte ji k jiným předmětům. Nesvazujte hračky dohromady. Spícímu dítěti hračku odeberte.
9. Hračka musí být upevněná mimo dosah dítěte. Aby se předešlo možnému poranění v důsledku zapletení, odstraňte tuto hračku, když se dítě začne pokoušet zvedat na ruce a kolena a lézt.
10. Výrobek ukládejte na vodorovné a rovné povrchy.
11. Nikdy jej neukládejte na měkký povrch (postel, gauč, polštář), protože sedačka se může obrátit a měkký povrch přičinit zadušení.
12. Používat pouze v domácích podmínkách.
13. Nepoužívejte pro víc než jedno dítě současně.
14. Při nastavování opěradla se musíte ujistit, že mechanismus je dobře uzamčený ve vybrané pozici.
15. Zvednutou polohu používejte, jen když dítě rozvinulo dostatečnou kontrolu horní části těla, aby mohlo zůstat sedět, aniž by se naklánělo dopředu.
16. Nenechávejte sedačku vedle činného ventilátoru, zdrojů tepla, ostrých předmětů a nádob s vodou.
17. Je nutné, aby montáž provedla dospělá osoba.
18. Balení obsahuje malé části v nesmontovaném stavu.
19. Před prvním použitím výrobku, odstraňte z něj všechny reklamní materiály, tak jako i použítá přizpůsobení na jejich připevnění k výrobku.

DÍLY

Foto 1

1. Čalounění
2. Tlačítko pro naklonění dozadu
3. Skládací knoflíky
4. Tlačítka pro nastavení výšky
5. Základna – 2 ks.
6. Noha – 4 ks.
7. Bezpečnostní pásy
8. Podnos na krmení
9. Sedadlo
10. Horní část rámu
11. Kola – 4 ks.
12. Dálkové ovládání
13. Adaptér s napájecím kabelem
14. Gryf s hračkami
15. Podložka

MONTÁŽ – JÍDELNÍ ŽIDLE

1. Připevněte horní část rámu k nohám židle a ujistěte se, že kolíky na trubkách do sebe zapadají a procházejí otvory. **Důležité!** Při montáži se delší trubky s klipy vždy montují na přední trubky houpačky.
2. Rozložení nohou: stiskněte současně tlačítka na obou podpurných nohách a rozložte je (foto 2). Spodní část nohou přiložte k základně a ujistěte se, že uslyšíte „cvaknutí“ (foto 3).
Důležité! Při montáži nohou k sedadlu musí tlačítka pro skládání/rozkládání zůstat na vnější straně.
3. Připevnění sedáku k nohám: zavěste plastové části sedáku a otvory natočte tak, aby odpovídaly **tvaru** os nohou. Po správné montáži uslyšíte „cvaknutí“ (foto 4). Demontáž: stiskněte tvrdým předmětem tlačítko umístěné v otvoru nohou, aby se zatačily dovnitř (foto 4-1) a poté sedadlo oddělte od nohou židle.
Důležité! Zajištění sedadla k rámu pomocí západek – posuňte sedadlo dopředu a poté zatlačte západky dolů, aby se čepy zajistily.
4. Nastavení výšky sedadla: stiskněte současně dvě tlačítka umístěná pod sedadlem a poté jej přesuňte do jedné z pěti poloh (foto 5).
5. Rozložení bočních opěrek podnosu na krmení: stiskněte tlačítka umístěná na jejich spodní straně a poté je umístěte do vodorovné polohy. Položte čalounění na sedadlo.
6. Instalace podnosu na krmení: stiskněte mechanismy umístěné na jeho spodní straně a umístěte jej k bokům židle (foto 6). Upravte jeho polohu současným stisknutím obou mechanismů a poté se ujistěte, že je bezpečně upevněn. Vyjmutí podnosu: stiskněte mechanismy a vytáhněte jej.
7. Nastavení opěrky nohou: stiskněte současně boční tlačítka a umístěte ji do jedné ze tří možných poloh (foto 7). Složení opěrky nohou: umístěte sedák do nejvyšší polohy a poté stiskněte a podržte boční tlačítka na opěrce nohou, abyste ji zatlačili dovnitř pod sedadlo.
8. Nastavení opěradla: stiskněte mechanismus umístěný na opěradle a poté nastavte opěradlo do jedné ze tří poloh.
9. Použití popruhů: Ramenní popruhy mají dvě polohy pro nastavení výšky. Vložte prvky popruhu do přezky a ujistěte se, že uslyšíte „cvaknutí“. Chcete-li ramenní popruhy uvolnit, stiskněte tlačítko přezky.
10. Nainstalujte čepy kol do otvorů v základně židle.

HOUPACÍ FUNKCE

DŮLEŽITÉ! Při používání židle v režimu houpání vždy aktivujte brzdy kol.

1. Sejměte z křesla podnos na krmení.
2. Nastavte úhel opěradla ze svislé do lehací polohy.
3. Nastavte opěrku nohou do vodorovné polohy.
4. Nastavte výšku sedadla na nejnižší nastavení.
5. **Důležité!** Zatlačte tlačítka umístěná na spodní straně západek dopředu a poté je zvedněte, abyste odemkli čepy sedadla (foto 8).
6. Zatlačte mechanismus do houpací polohy – zatáhněte za mechanismus a podržte ho, poté upravte úhel sedadla jeho nakloněním dozadu, ujistěte se, že uslyšíte „cvaknutí“ (foto 9). Připojte USB konec napájecího kabelu k adaptéru a poté zasuňte zástrčku do zařízení. Zapojte adaptér do elektrické zásuvky.
7. Namontujte hrazdu s hračkami, jak je znázorněno na obrázku 12.
8. Zapněte dítěti bezpečnostní pásy.

Tlačítka ovládacího panelu (foto 10):

1. Kontrolka úrovně houpání – 3 úrovně
2. Kontrolka nastavení času – 3 úrovně
3. Infračervený přijímač na dálkovém ovladači
4. Tlačítko času - (15/30/45 min)
5. Tlačítko úrovně houpání
6. Tlačítko pro snížení hlasitosti / tlačítko pro změnu skladby
7. Tlačítko napájení / tlačítko přehrávání nebo pozastavení skladby
8. Tlačítko pro zvýšení hlasitosti / tlačítko pro změnu skladby

Důležité! Pro zapnutí houpačky podržte tlačítko zapnutí (vypnutí) (7) po dobu 3 sekund.

Krátkým stisknutím tlačítka (7) zapnete (vypnete) přehrávání skladby, dalším stisknutím jej pozastavíte.

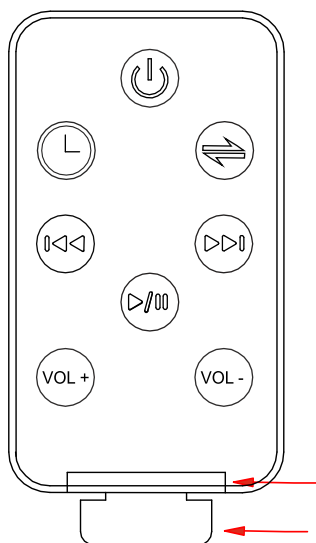
Stisknutím tlačítka (5) se rozsvítí první indikace 15 minut, dalším stisknutím indikace 30 minut a třetím stisknutím indikace 45 minut.

Podržením tlačítka změníte skladbu, snížíte (6) nebo zvýšíte (8) hlasitost.

Židle má 12 různých melodií.

Dětskou jídelní židličku lze připojit přes Bluetooth. Spustíte Bluetooth a vyhledejte „YY018“, úspěšně ji spárujte a poté přehrajte hudbu z telefonu (obrázek 11).

POZORNOST!!! Pro vaši bezpečnost používejte originální napájecí adaptér. Vstupní napětí AC 100 - 240V; 50 / 60Hz / Výstupní napětí: DC 5,0 V - 1,0 A (Výrobce nenese odpovědnost za žádné ztráty způsobené použitím jiných napájecích adaptérů, než které dodal výrobce). Nepoužívejte poškozený napájecí adaptér. Nedotýkejte se zástrčky napájecího adaptéru vodiči, například kroužky. Nedovolte dítěti hrát si s adaptérem nebo bateriemi! Uchovávejte adaptér mimo dosah dětí, pokud je zapojený do zásuvky a je pod napětím!



Baterie

Plastový rám s
víčkem

-  - zapnuto / vypnuto
-  - Nastavení doby houpání
-  - Zesilování zvuku
-  - Zeslabování zvuku
-  - Zvyšování/snižování rychlosti houpání
-  - Hudba/pauza
-  - Předešlá melodie
-  - Příští melodie

INFORMACE O BEZPEČNOSTI BATERIE

POZOR! V jednotlivých případech mohou z baterií vytékat tekutiny, které mohou přičinit chemické popáleniny nebo poškodit výrobek. Abyste předešli vytečení baterie:

- Umístěte baterie, jak je ukázáno uvnitř oddělení pro baterie.
- Nenabíjejte baterie, které se nemají nabíjet.
- Nemíchejte různé typy baterií, ani nové s použitými.
- Umístěte baterie se správnou polarizací +/ - .
- Vybité baterie se musí z výrobku odstranit. Baterie vyhazujte bezpečně. Neházejte je do ohně. Mohou explodovat nebo vytéct. Použité baterie chraňte před dětmi.
- Nevyvolávejte v bateriích krátké spojení.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte.
- Používejte pouze stejné baterie nebo baterie stejného typu podle doporučení.
- Vytáhněte baterie z výrobku dříve, než je budete nabíjet.
- Pokud používáte baterie, které se mohou nabíjet, nabíjení musí být pod kontrolou dospělé osoby.
- Adaptér, používaný s tímto výrobkem, se musí pravidelně kontrolovat, zda není poškozen kabel, zástrčka, korpus nebo jiné části, a v případě takových poškození nesmí být dále používány.
- Výrobek se smí použít pouze s doporučeným adaptérem..
- Během použití chraňte adaptér před dětmi!

Baterie obsahují látky, které mohou znečistit životní prostředí. Nevyhazujte baterie do směsného odpadu, ale je předávejte na místo sběru baterií. Vždy před vyhozením výrobku baterie vytáhněte a odevzdejte na příslušné místo sběru.

DŮLEŽITÉ! Po uplynutí životnosti zařízení nevyhazujte do běžného směsného odpadu, ale ho odevzdejte na příslušné sběrné místo, kde bude recyklováno. Přispějete tím k chránění životního prostředí.



Chraňte životní prostředí a nevyhazujte tento výrobek do smíšeného odpadu (2012/19/EU). Proveďte doporučení místních úřadů ohledně recyklace (pouze v Evropě).

MOŽNÉ PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

1. Náhlé zastavení při zapnutí hudbě a houpací pozici: zkontrolujte napájecí kabel – mohl vypadnout nebo být poškozen;
2. Po spuštění dálkového ovladače nefunguje: zkontrolujte, zda je baterie správně vložena do dálkového ovladače;
3. Silné třesení: zkontrolujte, zda je houpací křeslo správně sestaveno;
4. Kontrolka zhasne: napájení není dostatečné – zkontrolujte, zda jsou adaptér a napájecí kabel správně zapojené;
5. Žádň/slabý zvuk po připojení kolébky k chytrému zařízení: zkontrolujte připojení Bluetooth, zda hlasitost není na minimu nebo zda je signál v dosahu.
6. Zkrácení životnosti motoru: houpací funkce kolébky by měla být vypnuta, když je sedadlo v dětské židli zajištěno.

ČISTĚNÍ A STAROSTLIVOST

Čistěte, prosím, podle návodu na etiketě.

Návod na praní potahu:

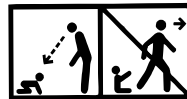
Ruční praní za teploty max. 30°C s jemným pracím prostředkem. Nežehlit. Nečistit chemicky. Nebělit. Nesušit v sušičce. Sušit přirozeným způsobem.

Po každém praní ověřujte pevnost tkanin a švů. Nenechávejte výrobek na delší dobu vystavený slunci; tkaniny mohou vyblednout. Nosný rám, madlo s hračkami: utírejte vlhkým ubrouskem a měkkým mýdlem a dobře vysušte. Nepoužívejte silné nebo abrazivní čisticí prostředky. Nosný rám nemýjte vodou. Nepotápějte madlo s hračkami do vody.

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG TOVÁBBI HIVATKOZÁSHOZ!

(HU)

MAGAS ETETŐSZÉK



FIGYELEM!

- FIGYELEM!** Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül!
- FIGYELEM!** Mindig használd a biztonsági övet!
- FIGYELEM!** Leesés-veszély: ne engedd, hogy gyermeked felmásszon a termékre!
- FIGYELEM!** Ne használd a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve!
- FIGYELEM!** Óvakodj a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvd az egyéb forrásokból származó erős hőhatástól!
- FIGYELEM!** Felborulás veszélye áll fenn, ha a gyermek a lábával megtolja az asztalt vagy más szerkezetet.
- FIGYELEM!** Ne használja a terméket addig, amíg a gyermek el nem kezd segítség nélkül ülni!
- FIGYELEM!** Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze törött, szakadt vagy hiányzik!
- FIGYELEM!** A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermeke biztonságos távolságban legyen a termék összecsukszásakor vagy széthajtásakor!
- FIGYELEM!** Ez a termék olyan gyermekek számára készült, akik képesek önállóan állni, és legfeljebb 36 hónaposak vagy legfeljebb 15 kg súlyúak.

EN 14988:2017+A2:2024

BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEK

- FIGYELEM!** Felnőtteknek kell összeszerelni!
- FIGYELEM!** Rendszeresen ellenőrizze a biztonsági öveket és gombokat!
- FIGYELEM!** A széket mindig sík felületen használja!
- FIGYELEM!** Használat előtt távolítsa el és dobjon ki minden műanyag zacskót és csomagolóanyagot, és tartsa távol a gyermekektől, hogy elkerülje a fulladásveszélyt.
- FIGYELEM!** A címlapon és a használati utasításon belüli képek példaképpen szolgálnak, és eltérhetnek a tényleges terméktől!

HINTA

FIGYELEM!

- FIGYELEM!** Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyereket!
 - FIGYELEM!** Ne használja ezt a terméket, ha a gyermek képes felülni segítség nélkül, vagy nehezebb 9 kg-nál!
 - FIGYELEM!** Soha ne használja ezt a terméket magas felületen (pl. asztalon)!
 - FIGYELEM!** Használja mindig a biztonsági rendszert!
 - FIGYELEM!** A sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a gyermekek nincsenek a közelben, amikor szét- vagy összehajtja ezt a terméket!
 - FIGYELEM!** Ne hagyja játszani a gyerekeket ezzel a termékkel!
 - FIGYELEM!** Soha ne szállítsa a terméket a játéktartó karnál fogva!
 - FIGYELEM!** Ne mozgassa vagy ne emelje meg ezt a terméket, ha a gyerek benne van!
 - FIGYELEM!** Ha a termék egy zenelejátszóra van kapcsolva, győződjön meg róla, hogy a zenelejátszó hangereje halkra van állítva!
 - FIGYELEM!** Tartsa távol a terméket a tűztől!
- EN 16232:2013+A2:2023, EN 62115, EN 71



CE

1. Ez a termék alkalmas 0 – 6 hónap korig, max. 9 kg-ig.
2. Soha ne hagyja, hogy gyermek aludjon ebben a termékben. Ez a termék nem helyettesíti a bölcsőt vagy kiságyat. Abban az esetben, ha gyermekének aludnia kell, helyezze megfelelő bölcsőbe vagy kiságyba.
3. Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze törött vagy hiányzik.
4. Ne használjon a gyártó által jóváhagyottaktól eltérő tartozékokat vagy pótalkatrészeket.
5. Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e meglazult alkatrészek! Rendszeresen ellenőrizze, karbantartsa, tisztítsa és/vagy mossa le a terméket.
6. Ne engedje, hogy gyerekek ezt a terméket játékként használják.
7. A játékrúd opcionális elem. A játékot egy felnőttnek kell összeállítania. Az össze nem szerelt játékot biztonságos helyen, gyermekektől elzárva tárolja.
8. Ne rögzítsen további szálakat és tartókat a játékhoz. Ne módosítsa a játékot, és ne alakítsa át más tárgyakhoz. Ne kösse össze a játékokat. Vegye ki a játékot az alvó gyermektől.
9. Rögzítse a játékot a gyermek által elérhetetlen helyen. Az esetleges összegabalyodási sérülések elkerülése érdekében távolítsa el ezt a játékot, amikor a gyermek megpróbál felemelkedni a kezére és térdére kúszó pozícióba.
10. Helyezze a terméket vízszintes és sík felületre.
11. Soha ne használja puha felületen (ágy, kanapé, párna), mert a termék felborulhat és fulladást okozhat a puha felülettől.
12. Csak háztartási használatra.
13. Ne használja a terméket egyszerre több mint egy gyermekkel.
ót és csomagolóanyagot, és tartsa távol a gyermekektől, hogy elkerülje a fulladásveszélyt.
14. A háttámla helyzetének beállításakor ügyeljen arra, hogy a mechanizmus jól rögzüljön a kiválasztott helyzetben.
15. Csak akkor használja a függőleges helyzetet, ha a gyermek már eléggé kifejlesztette a felsőtestét ahhoz, hogy ülve maradjon anélkül, hogy előrehajolna.
16. Ne hagyja a terméket működő ventilátor, hőforrások, éles tárgyak és vizet tartalmazó edények közelében.
17. Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie.
18. A csomag összeszeretlen állapotban levő apró alkatrészeket tartalmaz.
19. A termék első használata előtt távolítson el róla minden reklámanyagot, valamint az ennek a termékhez rögzítéséhez használt eszközöket.

ALKATRÉSZEK

1. kép

1. Kárpit
2. Háttámla döntésállító gomb
3. Szék összecsukható gombok
4. Magasságállító gombok
5. Alap - 2 db.
6. Lábak - 4 db.
7. Biztonsági övek
8. Etetőtálca
9. Ülészék
10. Váz felső része
11. Kerekek - 4 db.
12. Távirányító
13. Adapter tápkábel
14. Játékrúd
15. Párna

ÖSSZESZERELÉS - ÉTKEZŐSZÉK

1. Szerelje fel a keret felső részét a szék lábaira, ügyelve arra, hogy a csöveken lévő csapok illeszkedjenek és átlátszanak a lyukakon. **Fontos!** Összeszereléskor a bilincsekkel ellátott hosszabb csöveket mindig a bölcső elülső csöveihez kell rögzíteni.
2. A lábak kihajtása: nyomja meg egyszerre mindkét támasztólábon található gombokat, és hajtsa ki őket (2. kép). Helyezze a lábak alját az alaphoz, és győződjön meg arról, hogy egy „kattanást” hall (3. kép). **Fontos!** A lábak ülésre szerelésekor a ki-/behajtó gomboknak külső oldalon kell maradniuk.
3. Az ülés rögzítése a lábakhoz: akassza fel az ülés műanyag részeit, a lyukakat úgy igazítva, hogy azok illeszkedjenek a lábak tengelyének alakjához. Helyes összeszerelés esetén egy „kattanást” fog hallani (4. kép). Szétszereléshez: nyomja meg egy kemény tárggyal a műanyag elemek hátulján található lyukban lévő gombot (4.-1. kép), majd válassza le az ülést a szék lábairól. **Fontos!** Az ülés rögzítése a vázhoz reteszekkel - mozgassa az ülést előre, majd nyomja le a reteszeket a csapok rögzítéséhez.
4. Ülőmagasság-állítás: nyomja meg egyszerre az ülés alatt található két gombot, majd állítsa az ülést az őt pozíció egyikébe (5. kép).
5. Az etetőtálca oldalsó támaszainak kihajtásához: nyomja meg az aljukon található gombokat, majd helyezze őket vízszintes helyzetbe. Helyezze a kárpitot az ülésre.
6. Az etetőtálca felszereléséhez: nyomja meg az alján található mechanizmusokat, és helyezze a szék oldalaihoz (6. kép). Állítsa be a helyzetét a két mechanizmus egyidejű megnyomásával, majd győződjön meg arról, hogy biztonságosan rögzítve van. A tálca eltávolításához: nyomja meg a mechanizmusokat, és húzza ki.
7. A lábtartó beállítása: nyomja meg egyszerre az oldalsó gombokat, és helyezze a három lehetséges pozíció egyikébe (7. kép). A lábtartó lehajtása: állítsa az ülést a legmagasabb helyzetbe, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a lábtartón található oldalsó gombokat, hogy az ülés alá tolja.
8. Hattámla beállítása: nyomja meg a hattámla hátulján található mechanizmust, majd állítsa be a hattámlát három pozíció egyikébe.
9. Az övek használata: A vállövek két magasságállítási pozícióval rendelkeznek. Helyezze be az öv elemeit a csatba, és győződjön meg arról, hogy egy kattanást hall. A vállövek kioldásához nyomja meg a csat gombját.
10. Szerelje be a kerékcsapokat a szék alján található lyukakba.

HINTÁZÁSI FUNKCIÓ

FONTOS! Mindig aktiválja a kerékfekeket, amikor a széket hintázási funkcióban használja.

1. Vegye le az etetőtálcát a székről.
2. Állítsa be a hattámla dőlését függőleges helyzetből fekvő helyzetbe.
3. Állítsa a lábtartót vízszintes helyzetbe.
4. Állítsa az ülőmagasságot a legalacsonyabb pozícióra.
5. **Fontos!** Nyomja előre a reteszek alján található gombokat, majd emelje fel őket az ülőcsapok kioldásához (8. kép).
6. Nyomja a mechanizmust hintázási funkcióba - húzza meg és tartsa meg a mechanizmust, majd állítsa be az ülés szögét hátradöntéssel, ügyelve arra, hogy egy kattanást halljon (9. kép). Csatlakoztassa a tápkábel USB-végét az adapterhez, majd helyezze be a csatlakozódugót a készülékbe. Helyezze be az adaptert a konnectorba az elektromos hálózathoz.
7. Szerelje fel a játékrudat a 12. képen látható módon.
8. Kapcsolja be a gyermek biztonsági övét.

Vezérlőpult gombjai (10. kép):

1. Lengési szint jelzőfény - 3 szint
2. Időbeállítás jelzőfény - 3 szint
3. Infravörös távirányító vevő
4. Időbeállító gomb - (15/30/45 perc)
5. Lengési szintbeállító gomb
6. Hangerő csökkentő gomb / zeneszámváltó gomb
7. Bekapcsoló gomb / zeneszám lejátszására vagy szüneteltetésére való gomb
8. Hangerőnövelő gomb / zeneszámváltó gomb

Fontos! A hintázás bekapcsolásához tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot (7) 3 másodpercig.

A be-/kikapcsoló gomb (7) rövid megnyomásával elindítható a zeneszám lejátszása, ismételt megnyomásával pedig szüneteltethető.

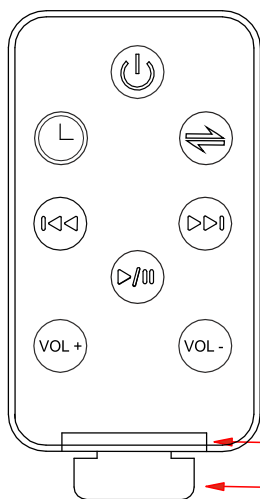
Az (5) gomb megnyomásával az első 15 perces jelzés, ismételt megnyomásával a 30 perces, harmadszori megnyomásával pedig a 45 perces jelzés gyullad ki.

A gomb nyomva tartásával válthat dalt, csökkentheti (6) vagy növelheti (8) a hangerőt.

Aszék 12 különböző dallammal rendelkezik.

Az etetőszék Bluetooth-on keresztül csatlakoztatható. Indítsa el a Bluetooth-t, keresse meg a „YY018”-at, párosítsa sikeresen, majd játsszon le zenét a telefonról (11. kép).

FIGYELEM!!! Biztonsága érdekében kérjük, használja az eredeti hálózati adaptert. Bemeneti feszültség AC 100 - 240V; 50 / 60Hz / Kimeneti feszültség: DC 5.0 V - 1.0 A (A gyártó nem vállal felelősséget a gyártó által mellékelttől eltérő hálózati adapter használatából eredő veszteségekért). Ne használjon sérült hálózati adaptert. Ne érjen a hálózati adapter csatlakozójához vezetékekkel, például gyűrűkkel. Ne engedje, hogy a gyermek az adapterrel vagy az elemekkel játsszon! Tartsa az adaptert gyermek elől elzárva, amikor be van dugva az elektromos hálózatban és feszültség alatt van!



Akkumulátor

Műanyag keret
sapkával



- Be / Ki



- A ringatási idő beállítása



- A hangerő növelése



- A hangerő halkítása



- Ringatási sebesség
növelése /csökkentése



- Zene / szünet



- Előző dallam



- Következő dallam

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK AKKUMULÁTOROKRÓL

FIGYELEM! Egyes esetekben az elemekből folyadék szivároghat, ami vegyi égési sérüléseket okozhat, vagy károsíthatja a terméket. Az akkumulátor szivárgásának elkerülése érdekében:

- Helyezze be az elemeket az elemtartóban látható módon.
- Ne töltsön nem újratölthető elemeket.
- Ne használjon együtt különböző típusú elemeket vagy új és használt elemeket.
- Helyezze be az elemeket a megfelelő polaritással /+ és -/.
- A lemerült elemeket el kell távolítani a termékből. Az akkumulátorokat biztonságosan ártalmatlanítsa. Ne dobja tűzbe az elemeket. Az elemek felrobbanhatnak vagy kifolyhatnak. A használt elemeket tartsa távol a gyermekektől.
- Ne zárja rövidezre az elemeket.
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, kérjük, vegye ki az elemeket.
- Csak azonos vagy az ajánlottakkal megegyező típusú elemeket használjon.
- Töltés előtt vegye ki az elemeket a termékből.
- Ha újratölthető elemeket használ, a töltést felülete mellett kell végezni.
- A termékhez használt adaptert rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nem sérült-e a kábel, a csatlakozó, a ház és más alkatrészek, és ilyen sérülés esetén nem szabad használni.
- A terméket csak az ajánlott adapterrel szabad használni.
- Adapter használatkor tartsa távol az adaptert gyermekektől!

Az akkumulátorok olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek szennyezhetik a környezetet. Ne dobja ki az elemeket a háztartási hulladékkal együtt, hanem adja le egy speciális akkumulátor-gyűjtőhelyen. Mindig távolítsa el az akkumulátort, mielőtt a készülék megsemmisíti vagy hivatalos hulladékgyűjtő helyen leadja.

FONTOS! A készülék hasznos élettartamának végén ne dobja ki a normál háztartási hulladékkal együtt, hanem vigye el egy hivatalos gyűjtőhelyre újrahasznosítás céljából. Ezzel hozzájárul a környezet védelméhez.



Védje a környezetet azzal, hogy ezt a terméket ne dobja a háztartási hulladékkal együtt (2012/19/EU). Ellenőrizze a helyi hatóságok újrahasznosítási ajánlásait (csak Európában).

LEHETSÉGES PROBLÉMÁK ÉS MEGOLDÁSOK

1. Hirtelen leállás zene és hintázás közben: ellenőrizze a tápkábelt – lehet, hogy leesett vagy megsérült;
2. A távirányító elindítása után nem működik: ellenőrizze, hogy az elemek polaritása megfelelően van-e behelyezve a távirányítóba;
3. Erős remegés: ellenőrizze, hogy a hintaszék megfelelően van-e összeszerelve;
4. A jelzőfény elhalványul: a tápellátás nem elegendő - ellenőrizze, hogy az adapter és a tápkábel megfelelően van-e behelyezve;
5. Nincs hang/gyenge a hang a hintaszék okoseszközhöz való csatlakoztatása után: ellenőrizze a Bluetooth-kapcsolatot, hogy a hangerő nincs-e a minimális szinten, vagy a jel a hatótávolságon belül van-e;
6. A motor élettartamának rövidítése: a hintaszék ringató funkcióját ki kell kapcsolni, amikor az ülés rögzítve van az etetőszékben.

TISZTÍTÁS ÉS GONDOZÁS

A tisztításhoz olvassa el a címkén található utasításokat. Kárpit mosási útmutató:

Kézi mosás maximum 30°C-on és enyehe mosószerrel. Nem vasalható. Ne tisztítsa szárazon. Ne használjon fehérítőt. Ne szárítsa szárítógépben. Szárítsa meg természetes módon.

Minden mosás után ellenőrizze a szövetek és a varratok tartósságát. Ne hagyja a terméket hosszú ideig kitenni a napfénynek; a szövetek elszíneződhetnek.

Tartókeret, játékrúd: törölje le nedves tiszta ruhával és enyehe szappannal, majd szárítsa meg jól. Ne használjon erős vagy súroló hatású tisztítószeret. Ne mossa le a tartókeretet vízzel. Ne merítse vízbe a játékrudat.

ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

RU

ВЫСОКИЙ СТУЛЬЧИК ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ

EAC

ВНИМАНИЕ!

- 1. ВНИМАНИЕ!** НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА!
- 2. ВНИМАНИЕ!** Всегда пользуйтесь ремнями безопасности и убедитесь!
- 3. ВНИМАНИЕ!** Опасность падения: не позволяйте ребенку лазить по продукту!
- 4. ВНИМАНИЕ!** Не используйте продукт, если все компоненты правильно установлены и отрегулированы!
- 5. ВНИМАНИЕ!** Помните о риске открытого огня и других источников сильного тепла в непосредственной близости от продукта!
- 6. ВНИМАНИЕ!** Риск опрокидывания, когда ребенок может толкнуть ногами стол или другую конструкцию.
- 7. ВНИМАНИЕ!** Не используйте изделие, пока ребенок не начнет сидеть самостоятельно!
- 8. ВНИМАНИЕ!** Не используйте изделие, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует!
- 9. ВНИМАНИЕ!** Во избежание травм следите за тем, чтобы ребенок находился на безопасном расстоянии при складывании или раскладывании изделия!
- 10. ВНИМАНИЕ!** Этот продукт предназначен для детей в возрасте до 36 месяцев или с максимальным весом до 15 кг, способных самостоятельно стоять.

EN 14988:2017+A2:2024

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1. ВНИМАНИЕ!** Сборка осуществляется взрослым!
- 2. ВНИМАНИЕ!** Периодически проверяйте ремни безопасности и кнопки!
- 3. ВНИМАНИЕ!** Всегда используйте стульчик на плоских поверхностях!
- 4. ВНИМАНИЕ!** Во избежание опасности удушья перед использованием снимите и выбросьте все пластиковые пакеты и упаковочные материалы и держите их в недоступном для детей месте.
- 5. ВНИМАНИЕ!** Изображения на титульном листе и внутри инструкции являются примерами и могут отличаться от реального продукта!

ВНИМАНИЕ!

КАЧАТЬ

- 1. ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте ребенка без присмотра!
- 2. ВНИМАНИЕ!** Не используйте этот продукт, когда ваш ребенок способен сидеть без помощи взрослого или весит более 9 кг.
- 3. ВНИМАНИЕ!** Никогда не используйте этот продукт на приподнятых поверхностях (например, на столе)!
- 4. ВНИМАНИЕ!** Всегда пристегивайте ремни безопасности!
- 5. ВНИМАНИЕ!** Во избежание травм не подпускайте детей при раскладывании и складывании этого продукта.
- 6. ВНИМАНИЕ!** Не позволяйте детям играть с этим продуктом.
- 7. ВНИМАНИЕ!** Не используйте игровую доску для транспортировки изделия!
- 8. ВНИМАНИЕ!** Не перемещайте и не поднимайте этот продукт вместе с ребенком внутри.
- 9. ВНИМАНИЕ!** Когда устройство подключено к музыкальному проигрывателю, убедитесь, что громкость музыкального проигрывателя установлена на низкое значение.
- 10. ВНИМАНИЕ!** Храните вдали от огня!

EN 16232:2013+A2:2023, EN 62115, EN 71

57



CE

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Изделие подходит для детей в возрасте от 0 до 6 месяцев, максимальный вес - до 9 кг!
2. Никогда не позволяйте ребенку спать в этом изделии. Этот продукт не заменяет люльку или детскую кроватку. Если вашему ребенку необходимо спать, его следует уложить в подходящую люльку или кроватку.
3. Не используйте изделие, если какие-либо компоненты сломаны или отсутствуют.
4. Не используйте аксессуары или запасные части, не одобренные производителем.
5. Регулярно проверяйте наличие незакрепленных деталей! Регулярно осматривайте, обслуживайте, чистите и/или мойте изделие.
6. Не позволяйте детям использовать этот продукт в качестве игрушки.
7. Игровой бампер является дополнительной деталью. Игрушку должен собирать взрослый. Храните игрушку в разобранном виде в безопасном, недоступном для детей месте.
8. Не прикрепляйте к игрушке дополнительные нити или держатели. Не модифицируйте игрушку и не адаптируйте ее к другим предметам. Не связывайте игрушки вместе. Заберите игрушку у спящего ребенка.
9. Игрушку необходимо закрепить в недоступном для ребенка месте. Чтобы избежать возможных травм из-за запутывания, уберите игрушку, когда ребенок начнет пытаться подняться на четвереньки в положении для ползания.
10. Размещайте изделие на горизонтальных и ровных поверхностях.
11. Никогда не используйте на мягкой поверхности (кровать, диван, подушка), поскольку изделие может опрокинуться и мягкая поверхность может вызвать удушье.
12. Только для домашнего использования.
13. Не используйте продукт более чем с одним ребенком одновременно.
14. При регулировке положения спинки следует убедиться, что механизм хорошо зафиксирован в выбранном положении.
15. Используйте вертикальное положение только тогда, когда ребенок достаточно развил контроль над верхней частью тела, чтобы оставаться в сидячем положении, не наклоняясь вперед.
16. Не оставляйте изделие рядом с работающим вентилятором, источниками тепла, острыми предметами и емкостями с водой.
17. Сборку должен производить взрослый.
18. Упаковка содержит мелкие детали в разобранном состоянии.
19. Перед первым использованием товара удалите с него все рекламные материалы, а также приспособления, которыми они были прикреплены к товару.

ДЕТАЛИ

Рис. 1

1. Обивка
2. Кнопка для наклона спинки
3. Кнопки для складывания
4. Кнопки для регулировки высоты
5. Основание – 2 шт.
6. Ножки – 4 шт.
7. Ремни безопасности
8. Поднос
9. Сиденье
10. Верхняя часть рамы
11. Колеса – 4 шт.
12. Пульт дистанционного управления
13. Адаптер с кабелем питания
14. Дуга с игрушками
15. Мягкая подкладка

СБОРКА – СТУЛЬЧИК ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ

1. Соберите верхнюю часть рамы с ножками стульчика, убедившись, что штифты трубок совпадают и выходят из отверстий. **Важно!** При сборке более длинные трубки с фиксаторами всегда устанавливаются на передние трубки качелей.
2. Раскладывание ножек: нажмите одновременно кнопки на обеих опорных ножках и разложите их (Рис. 2). Установите нижнюю часть ножек на основание и убедитесь, что вы услышали щелчок (Рис. 3). **Важно!** При установке ножек на сиденье кнопки для складывания/раскладывания должны оставаться с внешней стороны.
3. Установка сиденья на ножки: повесьте пластиковые элементы на сиденье, ориентируя отверстия так, чтобы они совпадали **по форме** с осями ножек. При правильной сборке вы услышите щелчок (Рис. 4). Для разборки: нажмите твердым предметом на кнопку, расположенную в отверстии на задней части пластиковых элементов (Рис. 4-1), после чего отсоедините сиденье от ножек стульчика.
4. Крепление сиденья к раме с помощью фиксаторов – сдвиньте сиденье вперед, а затем нажмите на фиксаторы вниз, чтобы они заблокировали его штифты.
4. Регулировка высоты сиденья: одновременно нажмите обе кнопки, расположенные под сиденьем, затем переместите его в одно из пяти положений (Рис. 5).
5. Раскладывание боковых опор подноса для кормления: нажмите кнопки, расположенные на их нижней стороне, а затем установите их в горизонтальное положение. Наденьте обивку на сиденье.
6. Установка подноса для кормления: нажмите на механизмы, расположенные на его нижней стороне, и прижмите его к боковинам стульчика (Рис. 6). Отрегулируйте положение подноса, одновременно нажав на оба механизма, после чего убедитесь, что он хорошо закреплен. Снятие подноса: нажмите на механизмы и вытяните его.
7. Регулировка подножки: одновременно нажмите на боковые кнопки и установите ее в одно из трех возможных положений (Рис. 7). Складывание подножки: установите сиденье в самое верхнее положение, затем нажмите и удерживайте боковые кнопки подножки, чтобы задвинуть ее внутрь под сиденье.
8. Регулировка спинки: нажмите на механизм, расположенный на спинке, а затем отрегулируйте спинку в одном из трех положений.
9. Использование ремней: плечевые ремни имеют два положения регулировки высоты. Вставьте элементы ремней в пряжку и убедитесь, что вы услышали щелчок. Чтобы отстегнуть плечевые ремни, нажмите кнопку на пряжке.
10. Установите штифты колес в отверстия на основании стульчика.

РЕЖИМ КАЧАНИЯ

ВАЖНО! Всегда активируйте тормоза на колесах, когда используете стульчик в режиме качания.

1. Снимите поднос для кормления со стульчика.
2. Отрегулируйте наклон спинки от вертикального в горизонтальное положение.
3. Отрегулируйте подножку в горизонтальное положение.
4. Установите высоту сиденья в самое нижнее положение.
5. **Важно!** Толкните вперед кнопки, расположенные на нижней стороне фиксаторов, затем поднимите их, чтобы разблокировать штифты сиденья (Рис. 8).
6. Переверните механизм в режим качания – потяните и удерживайте механизм, после чего скорректируйте угол наклона сиденья, наклонив его назад. Убедитесь, что вы услышали щелчок (Рис. 9). Свяжите USB-конец кабеля питания с адаптером, после чего вставьте вилку в устройство. Подключите адаптер к электрической сети.
7. Установите дугу с игрушками, как показано на рис. 12.
8. Пристегните ребенка ремнями безопасности.

Кнопки управления на панели контроля (Рис. 10):

1. Световой индикатор уровня качания – 3 уровня
2. Световой индикатор настройки времени – 3 уровня
3. Инфракрасный приемник пульта дистанционного управления
4. Кнопка времени – (15/30/45 мин)
5. Кнопка уровня качания
6. Кнопка уменьшения звука / кнопка смены песни
7. Кнопка включения / кнопка воспроизведения песни или паузы
8. Кнопка увеличения звука / кнопка смены песни

СВажно! Удерживайте кнопку (7) включения (выключения) в течение 3 секунд, чтобы включить качели.

Кратким нажатием кнопки (7) включения (выключения) вы активируете воспроизведение песни, повторным нажатием –приостанавливаете его.

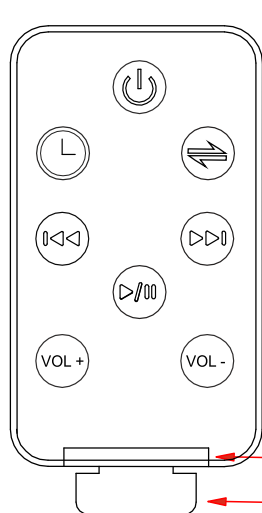
При нажатии кнопки (5) на 15 минут загорится первый индикатор, при повторном нажатии – загорится индикатор на 30 минут, а при третьем – индикатор на 45 минут.

Удерживайте кнопку для смены песни, уменьшения (6) или увеличения (8) громкости звука.

Стульчик имеет 12 различных мелодий.

Стульчик для кормления может быть подключен через Bluetooth. Запустите Bluetooth и выполните поиск «YY018», успешно соедините его, а затем включите музыку с телефона (Рис. 11).

ВНИМАНИЕ!!! В целях вашей безопасности используйте оригинальный адаптер питания. Входное напряжение: 100–240 В переменного тока; 50/60 Гц / Выходное напряжение: 5,0 постоянного тока – 1,0 А. (Производитель не несет ответственности за любые убытки, вызванные использованием адаптера питания, отличного от предусмотренного производителем). Не используйте поврежденный адаптер питания. Не допускайте контакта вилки адаптера питания с проводами, например, с кольцами. Не позволяйте ребенку играть с адаптером или батарейками! Храните адаптер в недоступном для детей месте, когда он подключен к сети и находится под напряжением!



- Вкл. / Выкл.



- Настройка времени качания



- Увеличение громкости



- Уменьшение громкости



- Увеличение/уменьшение скорости качания



- Музыка/пауза



- Предыдущая мелодия



- Следующая мелодия

Батарейка

Пластиковая
рамка с крышкой

Информация о безопасности батареек

ВНИМАНИЕ! В отдельных случаях из батареек вытекает жидкость, которая может вызвать химический ожог или повредить изделие. Чтобы предотвратить утечку жидкости из батареек:

- Поместите батареи, как показано на внутренней стороне батарейного отсека.
- Не заряжайте непerezаряжаемые батареи.
- Не смешивайте разные типы батареек, а также новые и использованные батарейки.
- Вставьте батареи, соблюдая правильную полярность $+/+$ и $-/-$.
- Разряженные батареи следует извлечь из изделия. Утилизируйте батареи безопасным способом. Не бросайте батареи в огонь. Они могут взорваться или протечь. Храните использованные батареи в недоступном для детей месте.
- Не допускайте короткого замыкания батарей.
- Если вы не используете этот продукт в течение длительного времени, выньте батарейки.
- Используйте только одинаковые батареи или батареи того же типа, что и рекомендованные.
- Извлеките батареи из изделия перед зарядкой.
- Если вы используете перезаряжаемые батареи, заряжайте их под присмотром взрослых.
- Адаптер, используемый с изделием, следует регулярно проверять на наличие повреждений кабеля, вилки, корпуса и других частей и не использовать в случае обнаружения таких повреждений.
- Изделие следует использовать только с рекомендованным адаптером.
- При использовании адаптера держите его в недоступном для детей месте!

Батарейки содержат вещества, которые могут загрязнять окружающую среду. Не выбрасывайте батарейки вместе с обычными бытовыми отходами, а сдайте их в специализированный пункт приема батареек. Всегда извлекайте батарею перед утилизацией прибора или сдачей его в официальный пункт приема отходов.

ВАЖНО! По окончании срока службы прибора не выбрасывайте его с обычными бытовыми отходами, а сдайте в официальный пункт сбора, где он может быть переработан. Таким образом, вы помогаете защитить окружающую среду.



Оберегайте окружающую среду, не выбрасывайте это изделие вместе с отходами хозяйства (2012/19/EC). Проверьте рекомендации для местных властей по утилизации (только для Европы).

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И РЕШЕНИЯ

1. Внезапная остановка при включенной музыке и качании: проверьте шнур питания – возможно, он упал или поврежден;
2. Отсутствие функций после запуска пульта дистанционного управления: проверьте, правильно ли установлена полярность батареек в пульте;
3. Сильное раскачивание: проверьте, правильно ли собран стульчик-качалка;
4. Индикаторный свет слабеет: недостаточное питание – проверьте, правильно ли подключены адаптер и кабель питания;
5. Отсутствие звука/слабый звук после подключения качалки к смарт-устройству: проверьте соединение Bluetooth, не установлена ли громкость на минимальный уровень или сигнал находится в пределах диапазона;
6. Сокращение срока службы мотора: функция качания должна быть отключена, когда сиденье зафиксировано в высоком стуле для кормления.

ЧИСТКА И УХОД

Для очистки смотрите в инструкциях на этикетке. Инструкции по стирке обивки:

Ручная стирка при температуре не выше 30°C с использованием мягкого моющего средства. Не гладить. Не подвергать химической чистке. Не отбеливать. Не сушить в сушильной машине. Сушите естественным способом.

Проверяйте прочность тканей и швов после каждой стирки. Не оставляйте изделия на солнце на длительный период, ткани могут обесцветиться. Опорная рама, бампер с игрушками: протрите влажной чистой тканью с мягким мылом и тщательно высушите. Не используйте сильные или абразивные чистящие средства. Не мойте опорную раму водой. Не погружайте бампер с игрушками в воду.

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE

SRB HR

ME BIH

VISOKA STOLICA ZA HRANJENJE

PAŽNJA!

1. **PAŽNJA!** Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora!
2. **PAŽNJA!** Uvek koristite sigurnosne pojaseve!
3. **PAŽNJA!** Opasnost od pada: Ne dozvoliti djetetu penjanje na proizvod!
4. **PAŽNJA!** Ne koristiti proizvod ako svi dijelovi nisu ispravno pričvršćeni i podešeni!
5. **PAŽNJA!** Imati na umu rizik od otvorenog plamena i ostalih izvora velike topline u blizini proizvoda!
6. **PAŽNJA!** Rizik od naginjanja kada dete može da gurne sto ili drugu strukturu nogama.
7. **PAŽNJA!** Nemojte koristiti proizvod dok dete ne počne da sedi bez pomoći!
8. **PAŽNJA!** Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koji deo pokvaren, oštećen ili nedostaje!
9. **PAŽNJA!** Da biste izbegli povrede, uverite se da je vaše dete na bezbednoj udaljenosti prilikom presavijanja ili rasklapanja proizvoda!
10. **PAŽNJA!** Ovaj proizvod je namenjen deci, sposobni su da stoje samostalno i imaju do 36 meseci ili sa maksimalnom težinom do 15 kg.

EN 14988:2017+A2:2024

BEZBEDNOSNI ZAHTEVI

1. **PAŽNJA!** Da se sastavi od odrasle osobe!
2. **PAŽNJA!** Povremeno proveravati pojaseve i dugmad!
3. **PAŽNJA!** Uvek koristite sedište na ravnim površinama!
4. **PAŽNJA!** Pre upotrebe uklonite i odbacite sve plastični omot i ambalažne materijale i držite ih podalje od dece kako biste izbegli opasnost od gušenja.
5. **PAŽNJA!** Slike na naslovnoj strani i unutar uputstva za upotrebu su za primer i mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda!

LJULJAŠKA

PAŽNJA!

1. **PAŽNJA!** Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora!
2. **PAŽNJA!** Ne koristite ovaj proizvod kada vaše dete može da sedi bez pomoći ili teži više od 9 kg.
3. **PAŽNJA!** Nikada ne koristite ovaj proizvod na podignutim površinama (npr. stol)!
4. **PAŽNJA!** Uvek vežite pojaseve!
5. **UPOZORENJE!** Da biste izbegli povrede, vodite računa da se deca drže podalje prilikom sklapanja i sklapanja ovog proizvoda.
6. **UPOZORENJE!** Ne dozvolite da se djeca igraju s ovim proizvodom.
7. **PAŽNJA!** Nemojte koristiti postolje za igru za transport proizvoda!
8. **UPOZORENJE!** Nemojte pomerati ili podizati ovaj proizvod sa bebom u njoj.
9. **UPOZORENJE!** Kada je proizvod povezan sa muzičkim plejerom, proverite da li je jačina zvuka muzički plejer je podešen na nisku vrednost.
10. **PAŽNJA!** Držati dalje od vatre!

EN 16232:2013+A2:2023, EN 62115, EN 71



BEZBEDNOSNI ZAHTEVI

1. Ovaj proizvod je pogodan za decu od 0 do 6 meseci, sa maksimalnom težinom od 9 kg!
2. Nikada ne dozvolite detetu da spava u ovom proizvodu. Ovaj proizvod nije zamena za krevetac ili krevetac. U slučaju da vaše dete treba da spava, onda ga treba smestiti u odgovarajući krevetić ili krevetac.
3. Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koja komponenta pokvarena ili nedostaje.
4. Nemojte koristiti dodatnu opremu ili rezervne delove osim onih koje je odobrio proizvođač.
5. Redovno proveravajte da li postoje labavi delovi! Redovno proveravajte, održavajte, čistite i/ili perite proizvod.
6. Ne dozvolite deci da koriste ovaj proizvod kao igračku.
7. Postolje za igranje je opciona stavka. Igračku mora sastaviti odrasla osoba. Nesastavljenu igračku čuvajte na bezbednom mestu van domašaja dece.
8. Nemojte pričvršćivati dodatne konce i držače na igračku. Nemojte modifikovati igračku ili je prilagođavati drugim predmetima. Nemojte vezivati igračke zajedno. Uzmi igračku od usnulog deteta.
9. Igračka mora biti obezbeđena van domašaja deteta. Da biste izbegli moguću povredu od zaplitanja, uklonite ovu igračku kada dete počne da pokušava da se podigne na rukama i kolenima u položaj puzanja
10. Postavite proizvod na horizontalne i ravne površine.
11. Nikada ne koristite na mekoj površini (krevet, kauč, jastuk) jer se proizvod može prevrnuti i izazvati gušenje mekom površinom.
12. Samo za kućnu upotrebu.
13. Ne koristite proizvod sa više od jednog deteta u isto vreme.
14. Prilikom podešavanja položaja naslona treba da se uverite da je mehanizam dobro zaključan u izabranom položaju.
15. Koristite uspravan položaj samo kada dete razvije dovoljno kontrolu nad gornjim delom tela da oстане sedeci bez naginjanja napred.
16. Ne ostavljajte proizvod blizu ventilatora koji radi, izvora toplote, oštih predmeta i posuda sa vodom.
17. Sastavljanje mora obaviti punoletna osoba.
18. Pakovanje sadrži male delove u nesastavljenom stanju.
19. Pre prve upotrebe proizvoda, uklonite sa njega sve reklamne materijale, kao i uređaje koji se koriste za njihovo pričvršćivanje na proizvod.

DELOVI

Slika 1

1. Tapacirung
2. Dugme za nagib naslona.
3. Dugmad za sklapanje.
4. Dugmad za podešavanje visine
5. Postolje - 2 kom.
6. Noga - 4 kom.
7. Sigurnosni pojasevi
8. Poslužavnik
9. Sedište
10. Gornji deo rama
11. Točkovi - 4 kom.
12. Daljinski upravljač
13. Adapter sa kablom za napajanje
14. Ručka sa igračkama
15. Omekšivač

MONTAŽA - VISOKA STOLICA

1. Montirajte gornji deo rama na noge stolice, vodeći računa da se klinovi na cevima poklapaju i da se vide kroz rupe. **Važno!** Prilikom montaže, duže cevi sa stezaljkama su uvek montirane na prednje cevi kolevke.
2. Rasklapanje nogu: istovremeno pritisnite dugmad na obe potporne noge i rasklopite ih (Slika 2). Postavite donji deo nogu uz postolje i uverite se da čujete „klik“ (Slika 3).
Važno! Prilikom pričvršćivanja nogu na sedišta, dugmad za sklapanje/rasklapanje moraju ostati sa spoljašnje strane.
3. Pričvršćivanje sedišta na noge: okačite plastične elemente na sedišta, orijentišući rupe tako da se **formom** poklapaju sa osama nogu. Kada se pravilno sastavi, čućete „klik“ (Slika 4). Za rasklapanje: pritisnite dugme koje se nalazi u rupi na poledini plastičnih elemenata tvrdim predmetom (Slika 4-1), a zatim odvojite sedišta od nogu stolice.
4. Važno! Zaključavanje sedišta na ram pomoću rezi - pomerite sedišta napred, a zatim pritisnite reze nadole da biste zaključali njegove klinove.
5. Podešavanje visine sedišta: istovremeno pritisnite dva dugmeta koja se nalaze ispod sedišta, a zatim ga pomerite u jedan od pet položaja (Slika 5).
6. Rasklapanje bočnih nosača poslužavnika za hranjenje: pritisnite dugmad koja se nalaze na njihovoj donjoj strani, a zatim ih postavite u horizontalni položaj. Postavite presvlaku na sedišta.
7. Postavljanje poslužavnika za hranjenje: pritisnite mehanizme koji se nalaze na njegovoj donjoj strani i postavite ga uz stranice stolice (Slika 6). Podesite njegov položaj pritiskom na oba mehanizma istovremeno, a zatim se uverite da je dobro pričvršćen. Uklanjanje poslužavnika: pritisnite mehanizme i izvucite ga.
8. Podešavanje oslonca za noge: istovremeno pritisnite bočna dugmad i postavite ga u jedan od tri moguća položaja (Slika 7). Sklapanje podloge: postavite sedišta u najviši položaj, a zatim pritisnite i držite bočna dugmad na osloncu za noge da biste ga gurnuli unutra ispod sedišta.
9. Podešavanje naslona: pritisnite mehanizam koji se nalazi na naslonu, a zatim podesite naslone u jedan od tri položaja.
10. Korišćenje kaiševa: rameni kaiševi imaju dva položaja za podešavanje visine. Umetnite elemente kaiševa u kopču i uverite se da čujete „klik“. Da biste otpustili ramene kaiševe, pritisnite dugme kopče.
11. Postavite klinove točkova u rupe u osnovi stolice.

FUNKCIJA LJULJAŠKA

VAŽNO! Uvek aktivirajte kočnice točkova kada koristite stolicu u funkciji ljuľanja.

1. Uklonite poslužavnik za hranjenje sa stolice.
2. Podesite ugao naslona od uspravnog do ležecćeg položaja.
3. Podesite oslonac za noge u horizontalni položaj.
4. Podesite visinu sedišta na najnižu postavku.
5. Važno! Pritisnite dugmad koja se nalaze na donjoj strani kvaka napred, a zatim ih podignite da biste otključali klinove sedišta (Slika 8).
6. Pritisnite mehanizam u funkciju ljuľanja - povucite i držite mehanizam, a zatim podesite ugao sedišta naginjanjem unazad, uverite se da čujete „klik“ (Slika 9).
Povežite USB kraj kabla za napajanje sa adapterom, a zatim umetnite utičnicu u uređaj. Uključite adapter u električnu mrežu.
7. Instalirajte držač za igraćke kao što je prikazano na slici 12.
8. Stavite detetu pojaseve.

Dugmad na kontrolnoj tabli (Slika 10):

1. Indikatorska lampica za nivo ljuľanja - 3 nivoa
2. Indikatorska lampica za podešavanje vremena - 3 nivoa
3. Infracrveni prijemnik na daljinskom upravljaću
4. Dugme za vreme - (15/30/45 min)
5. Dugme za nivo ljuľanja
6. Dugme za smanjivanje jaćine zvuka / dugme za promenu pesme
7. Dugme za napajanje / dugme za reprodukciju ili pauzu pesme
8. Dugme za pojaćavanje jaćine zvuka / dugme za promenu pesme

Važno! Držite dugme (7) za uključivanje (isključivanje) 3 sekunde da biste uključili ljuljašku.

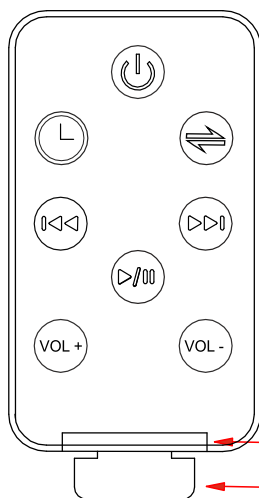
Kratkim pritiskom na dugme (7) za uključivanje (isključivanje) aktivirate reprodukciju pesme, ponovnim pritiskom - pauzirate.

Pritiskom na dugme (5) prva indikacija će svetleti 15 minuta, ponovnim pritiskom indikacija 30 minuta, a trećim pritiskom indikacija 45 minuta.

Držite dugme da biste promenili pesmu, smanjili (6) ili povećali (8) jačinu zvuka. Stolica ima 12 različitih melodija

Dečija stolica se može povezati putem Bluetooth-a. Pokrenite Bluetooth i skenirajte za „YY018“, uspešno ga uparite, a zatim reprodukujte muziku sa telefona (Slika 11).

PAŽNJA!!! Radi vaše bezbednosti, koristite originalni adapter za napajanje. Ulazni napon AC 100 - 240V; 50 / 60Hz / Izlazni napon: DC 5.0 V - 1.0 A (Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve gubitke nastale korišćenjem adaptera za napajanje koji nije onog koji je obezbedio proizvođač). Ne koristite oštećeni adapter za napajanje. Ne dodirujte utikač adaptera za napajanje žicama, kao što su prstenovi. Ne dozvolite detetu da se igra sa adapterom ili baterijama! Držite adapter van domašaja deteta kada je uključen i pod napajanjem!



Baterija

Plastični
okvir sa poklopcem

-  - Uklj. / Isklj.
-  - Podešavanje vremena ljuľanja
-  - Povećajte jačinu zvuka
-  - Smanjite jačinu zvuka
-  - Povećajte / smanjite brzinu zamaha
-  - Muzika / pauza
-  - Prethodna melodija
-  - Sledeća melodija

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE O BATERIJAMA

PAŽNJA! U nekim slučajevima, baterije mogu da iscuri tečnosti koje mogu izazvati hemijske opekotine ili oštetiti proizvod. Da biste sprečili curenje baterije:

- Umetnite baterije kao što je prikazano u odeljku za baterije.
- Ne punite nepunjive baterije.
- Nemojte mešati različite tipove baterija ili nove i korišćene baterije.
- Umetnite baterije sa ispravnim polaritetom /+ i -/.
- Istrošene baterije se moraju ukloniti iz proizvoda. Bezbedno odložite baterije. Ne bacajte baterije u vatru. Baterije mogu eksplodirati ili iscuriti. Držite korišćene baterije dalje od dece.
- Nemojte kratko spojiti baterije.
- Ako ne koristite ovaj proizvod duže vreme, uklonite baterije.
- Koristite samo identične baterije ili baterije istog tipa kao što je preporučeno.
- Izvadite baterije iz proizvoda pre nego što ih napunite.
- Ako koristite punjive baterije, punjenje treba da se vrši pod nadzorom odrasle osobe.
- Adapter koji se koristi sa proizvodom treba redovno proveravati da li ima oštećenja na kabl, utikaču, kućištu i drugim delovima, au slučaju takvog oštećenja ne treba ga koristiti.
- Proizvod treba koristiti samo sa preporučenim adapterom.
- Kada koristite adapter, držite adapter dalje od dece!

Baterije sadrže supstance koje mogu da zagade životnu sredinu. Ne bacajte baterije zajedno sa običnim kućnim otpadom, već ih odnesite na specijalizovano mesto za prikupljanje baterija. Uvek uklonite bateriju pre nego što odložite uređaj ili ga predate na zvanično mesto za prikupljanje otpada.

VAŽNO! Na kraju životnog veka uređaja, nemojte ga odlagati sa uobičajenim kućnim otpadom, već ga odnesite na zvanično sabirno mesto gde se može reciklirati. Na ovaj način pomažete u zaštiti životne sredine.



Zaštite životnu sredinu tako što ćete ovaj proizvod ne odlagati sa kućnim otpadom (2012/19/EU). Proverite preporuke lokalnih vlasti za reciklažu (samo za Evropu).

MOGUĆI PROBLEMI I REŠENJA

1. Nagli zaustavljanje kada je muzika uključena i ljulja se: proverite kabl za napajanje - možda je ispao ili je oštećen;
2. Nema funkcija nakon pokretanja daljinskog upravljača: proverite da li je polaritet baterije pravilno umetnut u daljinski upravljač;
3. Jako tresenje: proverite da li je ljuljaška stolica pravilno sastavljena;
4. Indikatorska lampica bledi: napajanje nije dovoljno - proverite da li su adapter i kabl za napajanje pravilno umetnuti;
5. Nema zvuka/slab zvuk nakon povezivanja ljuljaške stolice sa pametnim uređajem: proverite Bluetooth vezu, da li je jačina zvuka na minimalnom nivou ili je signal u dometu;
6. Skraćivanje veka trajanja motora: funkciju ljuljaške stolice treba isključiti kada je sedište zaključano u visokoj stolici.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Za čišćenje pogledajte uputstva na etiketi. Uputstvo za pranje presvlake:

Ručno pranje na maksimalno 30°C i blagim deterdžentom. Nemojte peglati. Nemojte hemijsko čistiti. Ne izbeljivati. Ne sušiti u mašini. Osušite prirodno.

Proverite izdržljivost tkanina i šavova nakon svakog pranja. Ne ostavljajte proizvod izložen suncu duži vremenski period; tkanine mogu promeniti boju. Nosivi okvir, ručka za igračke: obrišite vlažnom čistom krpom i blagim sapunom i dobro osušite. Nemojte koristiti jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje. Ne perite noseći okvir vodom. Ne uranjajte šipku za igračke u vodu.

RO IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

CAUN DE MASĂ ÎNALT

AVERTISMENT !

- 1. ATENȚIE!** Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!
- 2. ATENȚIE!** Utilizați întotdeauna sistemul de reținere !
- 3. ATENȚIE!** Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs!
- 4. ATENȚIE!** Folosește produsul doar dacă toate componentele sunt asamblate corect!
- 5. ATENȚIE!** Nu lăsa produsul în apropierea unei surse de căldură sau flacără deschisă!
- 6. ATENȚIE!** Risc de răsturnare atunci când copilul poate împinge masa sau altă structură cu picioarele.
- 7. ATENȚIE!** Nu utilizați produsul până când copilul nu începe să stea așezat fără asistență !
- 8. ATENȚIE!** Nu utilizați produsul dacă are vreo piesă spartă, ruptă sau lipsă !
- 9. ATENȚIE!** Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că copilul dvs. se află la o distanță sigură atunci când pliați sau desfaceți produsul !
- 10. ATENȚIE!** Acest produs este destinat copiilor, sunt capabili să stea așezați independent, în vârstă de până la 36 de luni sau cu o greutate maximă de până la 15 kg.

EN 14988:2017+A2:2024

CERINTE DE SIGURANȚĂ

- 1. ATENȚIE !** A se instala de către un adult !
- 2. ATENȚIE !** Verificați periodic centurile de siguranță și butoanele!
- 3. ATENȚIE !** Utilizați întotdeauna scaunul pe suprafețe plane!
- 4. ATENȚIE !** Înainte de utilizare, îndepărtați și aruncați toate pungile și materialele de plastic și țineți departe de copii pentru a evita pericolul de sufocare.
- 5. ATENȚIE!** Imaginile de pe pagina de copertă și din interiorul instrucțiunilor sunt de exemplu și ar putea diferi de produsul real !

LEAGĂN

- 1. ATENȚIE !** Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!
- 2. ATENȚIE!** Nu utilizați acest produs când copilul dumneavoastră este capabil să stea fără ajutorul unui adult sau cântărește mai mult de 9 kg!
- 3. ATENȚIE !** Nu utilizați niciodată acest produs pe suprafețe aflate la înălțime (de exemplu, masă)!
- 4. ATENȚIE !** Închideți întotdeauna centurile de siguranță!
- 5. ATENȚIE** Pentru evitarea leziunilor, asigurați-vă că cei mici se află la distanță în timpul operațiunilor de deschidere și închidere a produsului !
- 6. ATENȚIE** Nu le permiteți copiilor să se joace cu acest produs!
- 7. ATENȚIE !** Nu folosiți bara de jucării pentru a transporta produsul!
- 8. ATENȚIE** Nu deplasați sau ridicați acest produs cu copilul înăuntru !
- 9. ATENȚIE** Când produsul este conectat la un music player, asigurați-vă că volumul music player-ului este setat la o valoare joasă!
- 10. ATENȚIE !** Păstrați la distanță de foc !

EN 16232:2013+A2:2023, EN 62115, EN 71



CERINTE DE SIGURANȚĂ

1. Acest produs este potrivit pentru copii în vârstă de la 0 luni până la 6 luni, cu greutate maximă de până la 9 kg!
2. Nu lăsați niciodată copilul să doarmă în acest produs. Acest produs nu înlocuiește un pătut de copii. În cazul în care copilul dumneavoastră trebuie să doarmă, atunci acesta ar trebui să fie mutat pe un pătut adecvat.
3. Nu utilizați produsul dacă are unele componente rupte sau lipsă.
4. Nu utilizați accesorii sau piese de schimb altele decât cele aprobate de producător.
5. Verificați în mod regulat dacă sunt prezente piese slăbite! Inspectați, întrețineți, curățați și/sau spălați produsul în mod regulat.
6. Nu permiteți copiilor să folosească acest produs ca jucărie.
7. Bara cu jucării este un articol suplimentar. Jucăria trebuie asamblată de un adult. Păstrați jucăria neasamblată într-un loc sigur, departe de îndemâna copiilor.
8. Nu atașați șnururi și suporturi suplimentare la jucărie. Nu modificați jucăria și nu o adaptați la alte obiecte. Nu legați jucăriile împreună. Luați jucăria de la copilul care doarme.
9. Jucăria trebuie fixată departe de îndemâna copilului. Pentru a evita o posibilă vătămare prin înfășurare, scoateți această jucărie atunci când copilul începe să încerce să se ridice pe mâini și genunchi într-o poziție de târât.
10. Așezați produsul pe suprafețe orizontale și plane.
11. Nu utilizați niciodată pe o suprafață moale (pat, canapea, pernă), deoarece produsul se poate răsturna și poate provoca sufocare de la suprafața moale.
12. Numai pentru uz casnic.
13. Nu utilizați produsul cu mai mult de un copil în același timp.
14. Când reglați poziția spătarului, asigurați-vă că mecanismul este bine blocat în poziția selectată.
15. Folosiți poziția verticală numai atunci când copilul a dezvoltat suficient control pe partea superioară a corpului său, pentru a rămâne așezat fără a se apleca înainte.
16. Nu lăsați produsul lângă un ventilator care funcționează, surse de căldură, obiecte ascuțite și recipiente cu apă.
17. Asamblarea trebuie efectuată de un adult.
18. Pachetul conține piese mici în stare neasamblată.
19. Înainte de prima utilizare a produsului, îndepărtați din acesta toate materialele publicitare, precum și dispozitivele folosite pentru a le atașa la produs.

PIESE

Imagine 1

1. Tapiterie
2. Buton de înclinare a spătarului.
3. Butoane de pliere.
4. Butoane de reglare a înălțimii.
5. Bază – 2 buc.
6. Picioare – 4 buc.
7. Centuri de siguranță.
8. Tăviță.
9. Scaun.
10. Partea superioară a cadrului.
11. Roți – 4 buc.
12. Telecomandă.
13. Adaptor cu cablu de alimentare.
14. Bară cu jucării.
15. Inserție moale (căptușeală).

ASAMBLARE – SCAUN DE ALIMENTARE

1. Asamblați partea superioară a cadrului la picioarele scaunului, asigurându-vă că știfturile tuburilor coincid și ies prin orificii.
Important! Tuburile mai lungi cu elemente de blocare se montează întotdeauna la tuburile frontale ale balansoarului.
2. Desfacerea picioarelor: apăsați simultan butoanele de pe ambele picioare de sprijin și desfaceți-le (Imagine 2). Montați partea inferioară a picioarelor la baza, asigurați-vă că auziți un „click” (Imagine 3).
Important! La montarea picioarelor la scaun, butoanele pentru pliere/desfacere trebuie să rămână pe partea exterioară.
3. Montarea scaunului pe picioare: agățați elementele din plastic ale scaunului, orientând orificiile astfel încât să corespundă **ca formă** cu axele picioarelor. La asamblarea corectă veți auzi un „click” (Imagine 4). Pentru demontare: apăsați cu un obiect rigid butonul situat în orificiul din partea din spate a elementelor din plastic (Imagine 4-1), apoi detașați scaunul de picioarele scaunului.
4. Important! Blocarea scaunului de cadru cu fixatoare: deplasați scaunul în față, apoi apăsați fixatoarele în jos pentru a bloca știfturile scaunului.
5. Reglarea înălțimii scaunului: apăsați simultan cele două butoane situate sub scaun, apoi deplasați-l într-una dintre cele cinci poziții (Imagine 5).
6. Desfacerea suporturilor laterale ale tăvii pentru alimentare: apăsați butoanele situate pe partea inferioară, apoi așezați-le în poziție orizontală. Așezați tapițeria peste scaun.
7. Montarea tăvii pentru alimentare: apăsați mecanismele situate pe partea inferioară a acestora și fixați-o pe lateralele scaunului (Imagine 6). Reglați poziția acestora prin apăsarea simultană a celor două mecanisme, apoi asigurați-vă că este bine fixată. Demontarea tăvii: apăsați mecanismele și trageți-o.
8. Reglarea suportului pentru picioare: apăsați simultan butoanele laterale și setați-l într-una dintre cele trei poziții posibile (Imagine 7). Plierea suportului: așezați scaunul în poziția cea mai superioară, apoi apăsați și mențineți apăsat butoanele laterale ale suportului pentru picioare pentru a-l împinge sub scaun.
9. Reglarea spătarului: apăsați mecanismul situat pe spate, apoi reglați spătarul într-una dintre cele trei poziții.
10. Utilizarea centurilor: centurile de umăr au două poziții de reglare pe înălțime. Introduceți elementele centurilor în cataramă și asigurați-vă că auziți un „click”. Pentru a elibera centurile de umăr, apăsați butonul cataramii.
11. Introduceți știfturile roților în orificiile din baza scaunului.

FUNCȚIA DE LEAGĂN

IMPORTANT! Activați întotdeauna frânele roților când utilizați scaunul în modul de leagăn..

1. Scoateți tava de alimentare de pe scaun.
2. Reglați înclinarea spătarului din poziție verticală în poziție orizontală.
3. Reglați suportul pentru picioare în poziție orizontală.
4. Setati înălțimea șezutului la nivelul cel mai jos.
5. **Important!** Împingeți înainte butoanele situate pe partea inferioară a fixatoarelor, apoi ridicați-le pentru a debloca știfturile scaunului (Imagine 8).
6. Acționați mecanismul pentru modul de leagăn – trageți și mențineți apăsat mecanismul, apoi ajustați unghiul scaunului înclinându-l înapoi; asigurați-vă că auziți un „click” (Imagine 9).
Conectați capătul USB al cablului de alimentare la adaptor, apoi conectați mufa la dispozitiv. Conectați adaptorul la rețeaua electrică.
7. Montați bara cu jucării conform imaginii 12.
8. Puneți centurile copilului.

Butoane de comandă pe panoul de control (Imagine 10):

1. Indicator luminos pentru nivelul de legănare – 3 niveluri
2. Indicator luminos pentru setarea timpului – 3 niveluri
3. Receptor infraroșu al telecomenzii
4. Buton timp – (15/30/45 min)
5. Buton pentru nivelul de legănare
6. Buton de scădere a volumului / buton de schimbare a melodiei
7. Buton de pornire / buton de redare sau pauză
8. Buton de creștere a volumului / buton de schimbare a melodiei

Important! Țineți apăsat butonul (7) de pornire (oprire) timp de 3 secunde pentru a porni leagănul.

Printr-o apăsare scurtă a butonului (7) de pornire (oprire) activați redarea unei melodii; la o nouă apăsare — pauză.

La apăsarea butonului (5) se aprinde prima indicație pentru 15 minute; la a doua apăsare — pentru 30 min, iar la a treia — pentru 45 min.

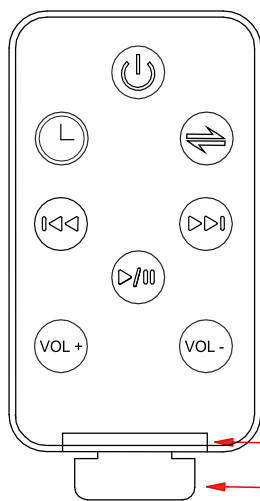
Mențineți apăsat butonul pentru schimbarea melodiei: (6) pentru reducerea volumului sau (8) pentru mărirea volumului.

Scaunul dispune de 12 melodii diferite.

Scaunul de alimentare poate fi conectat prin Bluetooth. Porniți Bluetooth și căutați „YY018”, realizați împerecherea, apoi redați muzică de pe telefon (Foto 11).

ATENȚIE!!! Pentru siguranța dvs., vă rugăm să utilizați adaptorul de alimentare original. Tensiune de intrare: AC 100–240 V; 50/60 Hz / Tensiune de ieșire: DC 5,0 V – 1,0 A. (Producătorul nu își asumă răspunderea pentru orice pierderi cauzate de utilizarea unui adaptor de alimentare diferit de cel prevăzut de producător.) Nu utilizați un adaptor de alimentare deteriorat.

Nu atingeți fișa adaptorului de alimentare cu obiecte conductoare, de exemplu cu inele. Nu permiteți copilului să se joace cu adaptorul sau cu bateriile! Păstrați adaptorul în afara accesului copilului atunci când este conectat la rețea și se află sub tensiune!



-  - Pornit/ Oprit.
-  - Setarea timpului de balansare
-  - Creșterea volumului sunetului
-  - Reducerea volumului sunetului
-  - Creșterea/ reducerea vitezei de balansare
-  - Muzică / pauză
-  - Melodia anterioară
-  - Melodia următoare

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA BATERIEI

ATENȚIE! În unele cazuri, din bateriile ar putea scurge lichide care ar putea provoca arsuri chimice sau a deteriora produsul. Pentru a preveni scurgeri din baterii:

- Introduceți bateriile așa cum se arată în interiorul compartimentului pentru baterii.
- Nu încărcați bateriile nereîncărcabile.
- Nu amestecați diferite tipuri de baterii sau baterii noi și uzate.
- Introduceți bateriile cu polaritatea corectă /+ și -/.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din produs. Aruncați bateriile în siguranță. Nu aruncați bateriile în foc. Bateriile ar putea exploda sau ar putea curge. Păstrați bateriile uzate departe de copii.
- Nu scurtcircuitați bateriile.
- Dacă nu utilizați acest produs o perioadă lungă de timp, vă rugăm să scoateți bateriile.
- Utilizați numai baterii identice sau baterii de același tip conform recomandărilor.
- Scoateți bateriile din produs înainte de a le încărca.
- Dacă utilizați baterii reîncărcabile, încărcarea trebuie efectuată sub supravegherea unui adult.
- Adaptorul utilizat cu produsul trebuie verificat în mod regulat pentru a nu se deteriora cablul, ștecherul, carcasa și alte părți, iar în cazul unei astfel de deteriorări nu trebuie utilizat.
- Produsul trebuie utilizat numai cu adaptorul recomandat.
- Când utilizați un adaptor, păstrați adaptorul departe de copii!

Bateriile conțin substanțe care ar putea polua mediul. Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite, ci predați-le la un punct de colectare specializat pentru baterii. Scoateți întotdeauna bateria înainte de a arunca dispozitivul sau de a-l preda la un punct oficial de colectare a deșeurilor.

IMPORTANT! La sfârșitul duratei de viață utilă a aparatului, nu-l aruncați împreună cu deșeurile menajere normale, ci predați-l la un punct oficial de colectare unde poate fi reciclat. În acest fel, contribuiți la protejarea mediului.



Păstrați mediul înconjurător nearuncând la întâmplare acest deșeu menajer al produsului (2012/19/EC) Verificați la autoritatea locală pentru sfaturi de reciclare și facilități (doar pentru Europa).

POSIBILE PROBLEME ȘI SOLUȚII

1. Oprește brusc în timp ce muzica și funcția de legănare sunt pornite: verificați cablul de alimentare, ar putea fi desprins sau deteriorat;
2. Nicio funcție după pornirea telecomenzii: verificați dacă polaritatea bateriei este instalată corect în telecomandă;
3. Zgâlțâire puternică: verificați dacă scaunul-balansoar este asamblat corect;
4. Lumina indicatorului slăbește: alimentarea este insuficientă – verificați dacă adaptorul și cablul de alimentare sunt conectate corect;
5. Lipsă sunet/sunet slab după conectarea balansoarului la un dispozitiv smart: verificați conexiunea Bluetooth, dacă volumul nu este la nivel minim sau dacă semnalul se află în raza de acoperire;
6. Scurtarea duratei de viață a motorului: funcția de legănare trebuie dezactivată atunci când scaunul este blocat în poziția de scaun înalt pentru alimentare.

CURATARE SI INTRETINERE

Pentru curățare, vă rugăm să consultați instrucțiunile de pe etichetă. Instrucțiuni pentru spălarea tapiteriei:

Se spală manual la maxim 30°C si cu un detergent slab. Nu călcați. Nu curățați chimic. A nu se folosi înălbitor. Nu uscați în mașina de uscat haine. A se usca în mod natural.

Verificați durabilitatea țesăturilor și a cusăturilor după fiecare spălare. Nu lăsați produsul expus la soare pentru o perioadă lungă de timp; țesăturile s-ar putea decolora. Cadru suport, bară cu jucării: ștergeți cu o cârpă curată umeză și săpun ușor și uscați bine. Nu utilizați produse de curățare puternice sau abrazive. Nu spălați cadrul suport cu apă. Nu scufundați bara cu jucării în apă.

**Unic importator in Romania DIDIS INTERNATIONAL Strada Sfântul Pantelimon nr. 1
Oras Pantelimon Judetul Ilfov Phone: +40 21 211 65 60 Fax: +40 21 210 65 62
E-mail: office@didis.ro**

BELANGRIJK! LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

HOGE EETSTOEL

AANDACHT!

- 1. AANDACHT!** Nooit uw kind zonder toezicht laten!
- 2. AANDACHT!** Altijd het veiligheidstuigje gebruiken!
- 3. AANDACHT!** Valgevaar: voorkom het klimmen op het product!
- 4. AANDACHT!** Het product alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld!
- 5. AANDACHT!** Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product!
- 6. AANDACHT!** Kantelgevaar, het kind kan met zijn voetjes de tafel of een andere constructie aanraken en als gevolg daarvan van de stoel vallen.
- 7. AANDACHT!** Gebruik het product niet meer zodra het kind in staat is om zelfstandig te zitten.
- 8. AANDACHT!** Gebruik het product niet als er een onderdeel kapot, gescheurd is of ontbreekt!
- 9. AANDACHT!** Om letsel te voorkomen, zorg er altijd voor dat uw kind op een veilige afstand van de stoel is terwijl u deze in- of uitklapt!
- 10. AANDACHT!** Dit product is geschikt voor kinderen die in staat zijn om zelfstandig te zitten en die niet ouder zijn dan 36 maanden, met een maximaal gewicht van 15 kg.

EN 14988:2017+A2:2024

VEILIGHEIDSEISEN

- 1. AANDACHT!** Het toestel moet door een volwassene worden gemonteerd!
- 2. AANDACHT!** Controleer regelmatig de veiligheidsgordels en de knoppen!
- 3. AANDACHT!** Gebruik het stoeltje altijd op een vlak oppervlakte!
- 4. AANDACHT!** Om verstikkingsgevaar te voorkomen, verwijder vóór gebruik alle plastic zakken en verpakkingsmaterialen, gooi deze weg en houd ze buiten het bereik van kinderen.
- 5. AANDACHT!** De afbeeldingen op de titelpagina en in de handleiding zijn ter illustratie en kunnen afwijken van het daadwerkelijke product!

SCHOMMEL

AANDACHT!

- 1. AANDACHT!** Nooit uw kind zonder toezicht laten.!
- 2. AANDACHT!** Gebruik dit product niet meer wanneer het kind zonder hulp kan zitten of meer dan 9 kg weegt.
- 3. AANDACHT!** Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).
- 4. AANDACHT!** Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.!
- 5. AANDACHT!** Om letsel te voorkomen uw kind uit de buurt houden bij het in- en uitklappen van dit product.
- 6. AANDACHT!** Laat kinderen niet met dit product spelen
- 7. AANDACHT!** Gebruik de speelboog nooit om het wipstoeltje te dragen.
- 8. AANDACHT!** Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin. (indien van toepassing)
- 9. AANDACHT!** Wanneer het product verbonden is met een muzikspeler, zorg er dan voor dat het volume van de muzikspeler op een laag
- 10. AANDACHT!** Verwijderd houden van vuur!

EN 16232:2013+A2:2023, EN 62115, EN 71



VEILIGHEIDSEISEN

1. Het product is geschikt voor kinderen (vanaf 0 tot 6 maanden, MAXIMAAL GEWICHT van 9 kg.)
2. Laat het kind nooit in dit product slapen. Dit product mag geen vervanging zijn van een wieg of een kinderbed. Indien uw kind moet slapen, plaats het dan in een geschikte wieg of een kinderbed.
3. Gebruik het product niet als u kapotte of ontbrekende onderdelen vaststelt.
4. Gebruik geen andere reserveonderdelen dan die welke door de fabrikant zijn goedgekeurd.
5. Controleer regelmatig op losse onderdelen! Controleer, onderhoud, reinig en/of was het product regelmatig.
6. Laat kinderen dit product niet als speelgoed gebruiken.
7. De speelgoedbeugel wordt optioneel meegeleverd. Het speelgoed mag enkel door een volwassene worden gemonteerd. Let erop dat het losse speelgoed op een veilige plaats buiten het bereik van kinderen wordt bewaard.
8. Bevestig geen extra draden en houders aan het speelgoed. Wijzig het speelgoed niet en pas het niet aan andere voorwerpen aan. Bind het speelgoed niet aan elkaar vast. Als het kind slaapt, neem dan het speelgoed uit zijn handen.
9. Bevestig het speelgoed buiten het bereik van het kind. Om mogelijk verstrikkingsletsel te voorkomen, verwijder dit speelgoed wanneer het kind pogingen begint te doen om zich op handen en knieën naar omhoog te brengen om te kruipen.
10. Plaats het product op horizontale en vlakke oppervlakken.
11. Gebruik het product nooit op een zachte ondergrond (bed, zetel, kussen). Door de zachte ondergrond kan het product omvallen en verstikking veroorzaken.
12. Alleen voor huishoudelijk gebruik.
13. Gebruik het product niet met meer dan één kind tegelijk.
14. Zorg er bij het verstellen van de positie van de rugleuning voor dat het mechanisme goed in de geselecteerde positie is vergrendeld.
15. Gebruik de rechtopstaande positie alleen als het kind voldoende controle over zijn bovenlichaam heeft ontwikkeld zodat het zittend kan blijven zonder naar voren te leunen.
16. Laat het product niet achter in de buurt van een draaiende ventilator, warmtebronnen, scherpe voorwerpen en containers met water.
17. De montage moet door een volwassene worden gedaan.
18. De verpakking bevat kleine losse onderdelen.
19. Verwijder vóór het eerste gebruik van het product al het reclamemateriaal en de inrichtingen waarmee het reclamemateriaal aan het product is bevestigd.

ONDERDELEN

Afbeelding 1

1. Bekleding
2. Knop om de helling van de rug te verstellen.
3. Opvouwknoppen
4. Knoppen voor hoogteverstelling
5. Basis x 2
6. Poot - x 4
7. Veiligheidsgordels
8. Eetplank
9. Zitting
10. Bovenste gedeelte van het frame
11. Wielen - x 4
12. Afstandsbediening
13. Adapter met voedingskabel
14. Speelgoedbeugel
15. Kussens

MONTAGE - EETSTOEL

1. Monteer het bovenste deel van het frame aan de poten van de stoel. Zorg ervoor dat de pennen op de buizen overeenkomen en door de openingen zichtbaar zijn. **Belangrijk!** Bij de montage worden de langere buizen met klemmen altijd aan de voorste buizen van de wieg bevestigd.

2. De poten uitklappen: druk tegelijkertijd op de knoppen op beide steunpoten en klap ze uit (Afbeelding 2). Plaats het onderste gedeelte van de poten tegen de basis en zorg dat u een klikgeluid hoort (Afbeelding 3).

Belangrijk! Bij de montage van de poten aan de zitting moeten de knoppen voor het in- en uitklappen aan de buitenkant blijven.

3. De zitting aan de poten monteren: bevestig de kunststofelementen aan de zitting. Let erop dat **de vorm** van de openingen met de assen van de poten moet overeenkomen. Als de montage correct is, moet u een klikgeluid horen (Afbeelding 4). Voor de demontage: druk met een hard voorwerp op de knop in de opening aan de achterkant van de kunststofelementen (Afbeelding 4-1). Maak vervolgens de zitting los van de poten van de stoel.

Belangrijk! De zitting met de vergrendelingselementen aan het frame vastmaken - verplaats de zitting naar voren en druk vervolgens de vergrendelingselementen naar onder om de pennen te vergrendelen.

4. De zitting in hoogte verstellen: Druk tegelijkertijd op de twee knoppen onder de zitting en verplaats deze vervolgens naar één van de vijf standen (Afbeelding 5).

5. Klap de zijsteunen van de eetplank uit: druk op de knoppen aan de onderkant en zet ze horizontaal. Plaats de bekleding op de zitting.

6. De eetplank monteren: druk op de mechanismen aan de onderkant en plaats deze tegen de zijkanalen van de stoel (Afbeelding 6). Verstel de positie door beide mechanismen tegelijkertijd in te drukken en zorg ervoor dat deze goed vastzit. De eetplank verwijderen: druk op de mechanismen en trek de plank naar buiten.

7. De voetensteun verstellen: druk tegelijkertijd op de knoppen aan de zijkant en plaats de voetsteun in één van de drie mogelijke standen (Afbeelding 7). De voetensteun inklappen: zet de zitting in de hoogste stand en houd vervolgens de knoppen aan de zijkant van de voetensteun ingedrukt om deze onder de zitting te duwen.

8. De rugleuning verstellen: druk op het mechanisme aan de achterkant en verstel de rugleuning in één van de drie standen.

9. De gordels gebruiken: De hoogte van de schoudergordels kan in twee standen worden veresteld. Steek de gordelelementen in de gesp en zorg ervoor dat u een klikgeluid hoort. Druk op de knop op de gesp om de gordels los te maken.

10. Plaats de wielpennen in de openingen in de zitting.

SCHOMMELFUNCTIE

BELANGRIJK! Activeer altijd de remmen als u de schommelfunctie van de stoel gebruikt.

1. Verwijder de eetplank van de stoel.

2. Pas de hoek van de rugleuning van rechtop naar liggend aan.

3. Plaats de voetensteun in horizontale positie.

4. Zet de zitting in de laagste stand.

5. **Belangrijk!** Duw de knoppen aan de onderkant van de vergrendelingen naar voren en til ze vervolgens op om de pennen op de zitting te ontgrendelen (Afbeelding 8).

6. Druk op het mechanisme als de schommelfunctie actief is - trek het mechanisme aan en houd het vast, verstel vervolgens de hoek van de zitting door deze naar achteren te kantelen. Zorg ervoor dat u een klikgeluid hoort (Afbeelding 9).

Sluit het USB-uiteinde van de stroomkabel aan op de adapter en steek de stekker in het toestel. Sluit de adapter aan op het lichtnet.

7. Bevestig de speelgoedbeugel zoals weergegeven op afbeelding 12.

8. Plaats de gordels aan het kind.

Knoppen op het bedieningspaneel (Afbeelding 10):

1. Indicatielampje schommel - 3 standen

2. Indicatielampje tijdstelling - 3 standen

3. Infrarood ontvanger op de afstandsbediening

4. Tijdknop - (15/30/45 min)

5. Knop voor het verstellen van het schommelniveau

6. Knop voor het volume naar omlaag te zetten / knop voor het liedje te wijzigen

7. Aan/uitknop / knop nummer afspelen of pauzeren

8. Knop voor het volume naar omhoog te zetten / knop voor het liedje te wijzigen

Belangrijk! Houd de aan/uitknop (uitzetten) gedurende 3 seconden ingedrukt om de schommel aan- of uit te zetten.

Druk kort op de aan/uitknop (7) om het afspelen van een liedje te starten, druk er nogmaals op om te pauzeren.

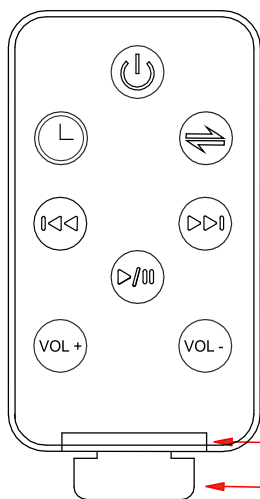
Als u op knop (5) drukt, zal de eerste indicatie gedurende 15 minuten gaan branden. Als u er nogmaals op drukt, zal de indicatie gedurende 30 minuten gaan branden. Drukt u nog een derde keer op, zal de indicatie gedurende 45 minuten gaan branden.

Houd de knop ingedrukt om het liedje te wisselen of om het volume te verlagen (6) of te verhogen (8).

De stoel heeft 12 verschillende melodieën.

De eetstoel kan via Bluetooth worden verbonden. Start Bluetooth en zoek naar "YY018", koppel het toestel en speel vervolgens muziek af vanaf de telefoon (Afbeelding 11).

WAARSCHUWING! Gebruik voor uw veiligheid de originele voedingsadapter. Ingangsspanning AC 100 - 240 V; 50 / 60 Hz / Uitgangsspanning: DC 5,0 V 1,0 A (De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enig verlies veroorzaakt door het gebruik van een andere voedingsadapter dan die geleverd door de fabrikant). Gebruik geen beschadigde voedingsadapter. Maak geen contact met de stekker van de stroomadapter met stroomgeleiders zoals ringen. Laat het kind niet met de adapter of met de batterijen spelen! Houd de adapter buiten het bereik van kinderen wanneer deze op het netwerk is aangesloten en onder spanning staat!



-  - Aan / Uit
-  - De schommeltijd instellen
-  - Het volume verhogen
-  - Het volume verlagen
-  - De schommelsnelheid verhogen/verlagen.
-  - Muziek / pauze
-  - Voorgaande melodie
-  - Volgende melodie

INFORMATIE OVER DE VEILIGHEID VAN DE BATTERIJ

AANDACHT! In sommige gevallen kunnen uit de batterijen vloeistoffen lekken die chemische brandwonden kunnen veroorzaken of het product kunnen beschadigen. Om batterijlekkage te voorkomen:

- Plaats de batterijen zoals weergegeven in het batterijcompartiment.
- Laad geen niet-oplaadbare batterijen op.
- Meng geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.
- Let bij de plaatsing van de batterijen op de juiste polariteit (+ en -).
- Verwijder de lege batterijen meteen uit het product. Gooi batterijen veilig weg. Gooi batterijen niet in vuur. Batterijen kunnen ontploffen of lekken. Houd gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Vermijd een kortsluiting van de batterijen.
- Verwijder de batterijen als u dit product gedurende lange tijd niet gebruikt.
- Gebruik alleen identieke batterijen of batterijen van hetzelfde type volgens de instructies.
- Verwijder de batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.
- Als u oplaadbare batterijen gebruikt, moet de oplading onder het toezicht van een volwassene gebeuren.
- De adapter die bij het product wordt gebruikt, moet regelmatig worden gecontroleerd op schade aan de kabel, de stekker, de behuizing en aan de overige onderdelen. Indien er dergelijke beschadigingen worden vastgesteld, mogen de beschadigde onderdelen niet meer worden gebruikt.
- Het product mag enkel met de aanbevolen adapter worden gebruikt.
- Indien u een adapter gebruikt, houd deze buiten het bereik van kinderen!

De batterijen bevatten stoffen die het milieu kunnen vervuilen. Gooi de batterijen niet weg met het gewone huisvuil, maar lever ze in bij een gespecialiseerd inzamelpunt voor batterijen. Verwijder altijd de batterij voordat u het toestel weggooit of inlevert bij een officieel afvalinzamelpunt.

BELANGRIJK! Gooi het toestel aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in bij een officieel inzamelpunt waar het gerecycled kan worden. Op die manier draagt u bij aan de milieubescherming.



Bescherm het milieu door dit product niet weg te gooien met het huishoudelijk afval (2012/19/EU). Controleer de recyclingaanbevelingen van uw lokale autoriteiten (enkel in Europa).

MOGELIJKE PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

1. De schommel stop plotseling bij een actieve schommel- en muziekfunctie: controleer het netsnoer - het kan gevallen of beschadigd zijn;
2. De afstandsbediening is ingeschakeld maar er zijn geen functies beschikbaar: controleer of de batterij correct in de afstandsbediening is geplaatst;
3. Hevig schudden: controleer of de schommelstoel correct is gemonteerd;
4. Het indicatielampje gaat zwakker branden: er is onvoldoende vermogen - controleer of de adapter en het netsnoer correct zijn aangesloten;
5. Geen/zwak geluid na het verbinden van de wieg met een smart device: controleer de Bluetooth-verbinding, of het volume niet op het minimum staat of of het signaal binnen bereik is.
6. De levensduur van de motor verkorten: De schommelfunctie van de wieg moet worden uitgeschakeld wanneer de zitting in een hoge eetstoel is vergrendeld.

REINIGING EN ONDERHOUD

Voor meer informatie over de reiniging van het product, lees de instructies op het etiket. Hoe de bekleding wassen?

Handwas op maximaal 30°C en met een mild wasmiddel. Niet strijken. Niet stomen. Niet bleken. Niet in de droogmachine drogen. Natuurlijk laten drogen,

Controleer na elke wasbeurt de duurzaamheid van de stoffen en de naden. Stel het product niet gedurende lange tijd bloot aan zonlicht want de stoffen kunnen hierdoor verkleuren. Steunframe, speelgoedbeugel: Met een schone vochtige doek en milde zeep afvegen en grondig drogen. Gebruik geen sterke of schurende schoonmaakmiddelen. Het draagframe niet met water wassen. De speelgoedstang niet onder in water dompelen.

E RËNDËSISHME! E LEXONI ME AL KUJDES DHE E RUANI PËR REFERENCA NË TË ARDHMEN!

KARRIGE E LARTË PËR TË USHQYER

KUJDES!

- KUJDES!** Kurrë mos e lëni fëmijën pa mbikëqyrje!
- KUJDES!** Gjithnjë përdorni rripat sigurues dhe siguroheni para përdorimit.
- KUJDES!** Parandaloni fëmijën tuaj të ngjitet në produktin!
- KUJDES!** Mos e përdorni karrigen e lartë nëse të gjitha komponentët nuk janë montuar dhe rregulluar drejt!
- KUJDES!** Duhet të kini kujdes për rrezikun e zjarrit të hapur dhe burimeve të tjera të nxehtësisë së fortë në afërsi të produktit!
- KUJDES!** Rreziku i animit kur fëmija mund të shtyjë tryezën ose strukturën tjetër me këmbët e tij.
- KUJDES!** Mos e përdorni produktin derisa fëmija nuk mund të ulet pa ndihmë!
- KUJDES!** Mos e përdorni produktin nëse ndonjë pjesë është thyer, grisur ose mungon!
- KUJDES!** Për të shmangur lëndimet, sigurohuni që fëmija juaj të jetë në një distancë të sigurt kur palosni ose shpalosni produktin!
- KUJDES!** Ky produkt është i destinuar për fëmijët që janë në gjendje të qëndrojnë në këmbë të pavarur dhe janë deri në 36 muajsh ose me një peshë maksimale deri në 15 kg.

EN 14988:2017+A2:2024

KËRKESAT E SIGURISË

- KUJDES!** Të montohet nga një i rritur!
- KUJDES!** Kontrolloni periodikisht rripat dhe butonat e sigurimit!
- KUJDES!** Përdoreni gjithmonë karrigen në sipërfaqe të sheshta!
- KUJDES!** Para përdorimit, hiqni dhe hidhni të gjitha qeset plastike dhe materialet e paketimit dhe i mbajini larg fëmijëve për të shmangur rrezikun e mbytjes.
- KUJDES!** Imazhet në faqen e titullit dhe brenda udhëzimeve janë shembuj dhe mund të ndryshojnë nga produkti aktual!

LËKUNDËSE

KUJDES!

- KUJDES!** Asnjëherë mos e lini fëmijën pa mbikëqyrje! nga 0 deri në 6 muaj, me peshë maksimale deri 9 kg!
- KUJDES!** Mos e përdorni këtë produkt sapo fëmija juaj të mund të ulet pa ndihmë ose peshon më shumë se 9 kg.
- KUJDES!** Mos e përdorni kurrë këtë produkt në sipërfaqe të larta (p.sh. një tavolinë)!
- KUJDES!** Gjithmonë lidhni rripat e sigurimit!
- KUJDES!** Për të shmangur dëmtimin sigurohuni që fëmijët të mbahen larg kur shpalosen dhe paloset ky produkt.
- KUJDES!** Mos lejonit që fëmijët të luajnë me këtë produkt.
- KUJDES!** Mos përdorni harkorja e lodrës për të transportuar produktin!
- KUJDES!** Mos e lëvizni ose ngrini këtë produkt me fëmijën brenda saj.
- KUJDES!** Kur produkti është i lidhur me një muzikant, sigurohuni që vëllimi i muzikuesi është vendosur në një vlerë të ulët.
- KUJDES!** Mbajeni larg zjarrit

EN 16232:2013+A2:2023, EN 62115, EN 71



CE

KËRKESAT E SIGURISË

1. Ky produkt është i përnatshëm për fëmijë në moshë nga 0 deri në 6 muaj, me peshë maksimale deri 9 kg!
2. Mos e lini kurrë fëmijën të flejë në këtë produkt. Ky produkt nuk është një zëvendësues për një djep fëmijësh apo krevat fëmijësh. Në rast se fëmija juaj ka nevojë të flejë, atëherë duhet të vendoset në një djep ose krevat fëmijësh të përshtatshëm.
3. Mos e përdorni produktin nëse ndonjë komponent është i prishur ose mungon.
4. Mos përdorni aksesore ose pjesë këmbimi të ndryshme nga ato të miratuara nga prodhuesi.
5. Kontrolloni rregullisht për pjesë të liruara! Kontrolloni, mirëmbani, pastroni dhe/ose lani rregullisht produktin.
6. Mos lejoni që fëmijët ta përdorin këtë produkt si lodër.
7. Harkorja për lodra është një artikull shtesë. Lodra duhet të montohet nga një i rritur. Ruajeni lodrat e pa varur në një vend të sigurt jashtë mundësive për prekje nga fëmijët.
8. Mos lidhni fije dhe mbajtëse shtesë në lodrat. Mos e modifikoni lodrën ose mos e përshtatni me objekte të tjera. Mos i lidhni lodrat së bashku. Merrni lodrën nga fëmija që fle.
9. Lodra duhet të jetë e kapur jashtë mundësive për të prekur nga fëmija. Për të shmangur lëndimin e mundshëm me anë të thurjes, hiqeni këtë lodër kur fëmija fillon të përpiqet të ngrejë veten në duar dhe gjunjë ose në një pozicion që të zvarritet.
10. Vendoseni produktin në sipërfaqe horizontale dhe të sheshta.
11. Mos e përdorni kurrë në një sipërfaqe të butë (krevat, divan, jastëk) sepse produkti mund të përmbysset dhe të shkaktojë mbytje e fëmijës nga sipërfaqja e butë.
12. Vetëm për përdorim shtëpiak.
13. Mos e përdorni produktin me më shumë se një fëmijë në të njëjtën kohë.
14. Kur rregulloni pozicionin e mbështetëses, duhet të siguroheni që mekanizmi të jetë i kyçur mirë në pozicionin e zgjedhur.
15. Përdorni pozicionin e drejtuar vetëm kur fëmija ka zhvilluar mjaftueshëm kontrollin e pjesës së sipërme të trupit të tij që të mund të qëndrojë ulur pa u përkulur përpara.
16. Mos e lini produktin pranë një ventilatori që punon, burimeve të nxehtësisë, objekteve të mprehta dhe enëve me ujë.
17. Montimi duhet të bëhet nga një i rritur.
18. Paketa përmban pjesë të vogla në gjendje të pa montuara.
19. Përpara përdorimit të parë të produktit, hiqni prej tij të gjitha materialet reklamuese, si dhe pajisjet e përdorura për t'i lidhur ato me produktin.

PJESËT

Fotoja 1

1. Tapiceria
2. Butoni i animit të mbështetëses së shpinës.
3. Butonat e palosjes.
4. Butonat e rregullimit të lartësisë
5. Baza - 2 copë.
6. Këmbët - 4 copë.
7. Rripat e sigurisë
8. Tavolina
9. Ulësja
10. Pjesa e sipërme të kornizës
11. Rrotat - 4 copë.
12. Telekomanda
13. Përshtatës me kabloja ushqyese
14. Harkore me lodra
15. Zbutës

MONTIMI - KARRIGJA PËR TË USHQYER

1. Bashkoni pjesën e sipërme të kornizës ndaj këmbët e karriges, duke u siguruar që kunjat në tuba përputhen dhe të duken përmes vrimave. **E rëndësishme!** Gjatë bashkimit, tubat më të gjatë me kapëse montohen gjithmonë në tubat e përparmë të djepit.
2. Hapja e këmbëve: shtypni butonat në të dyja këmbët mbështetëse njëkohësisht dhe hapini ato (Fotoja 2). Vendosni pjesën e poshtme të këmbëve në bazë dhe sigurohuni që të dëgjoni një "klik" (Fotoja 3). **E rëndësishme!** Kur montoni këmbët në ulësen, butonat e palosjes/hapjes duhet të mbeten nga jashtë.
3. Montimi i ujës ndaj këmbët: kapni elementët plastikë të ulëses, duke i orientuar vrimat në mënyrë që ato të përputhen **në formë** me boshtet e këmbëve. Kur të montohen siç duhet, do të dëgjoni një "klik" (Fotoja 4). Për ta hequr: shtypni butonin e vendosur në vrimën në pjesën e pasme të elementëve plastikë me një objekt të fortë (Fotoja 4-1), pastaj shkëputeni ulësen nga këmbët e karriges.
E rëndësishme! Bllokimi i ulëses në kornizë me anë të kapëseve - lëvizni ulsen përpara, pastaj shtypni kapëset poshtë për të fiksuar kunjat e saj.
4. Rregullimi i lartësisë së ulëses: shtypni njëkohësisht dy butonat e vendosur nën ulësen, pastaj zhvendoseni atë në njërin nga pesë pozicionet (Fotoja 5).
5. Hapja e mbështetëseve anësore të tabakasë së ushqyerjes: shtypni butonat e vendosur në pjesën e poshtme të tyre, pastaj vendosini ato në një pozicion horizontal. Vendosni tapicerinë në ulësen.
6. Montimi i tabakasë së ushqyerjes: shtypni mekanizmat e vendosur në pjesën e poshtme të saj dhe vendoseni atë në anët e karriges (Fotoja 6). Rregulloni pozicionin e saj duke shtypur të dy mekanizmat njëkohësisht, pastaj sigurohuni që është i fiksuar mirë. Heqja e tabakasë: shtypni mekanizmat dhe tërhiqeni atë jashtë.
7. Rregullimi i mbështetëses së këmbëve: shtypni butonat anësorë njëkohësisht dhe vendoseni atë në njërin nga tre pozicionet e mundshme (Fotoja 7). Palosja e mbështetëses së këmbëve: vendosni ulësen në pozicionin më të lartë, pastaj shtypni dhe mbani shtypur butonat anësorë të mbështetëses së këmbëve për ta shtyrë atë nga brenda nën ulësen.
8. Rregullimi i mbështetëses së shpinës: shtypni mekanizmin e vendosur në pjesën e pasme, pastaj rregulloni mbështetësen e shpinës në njërin nga tre pozicionet.
9. Përdorimi i rripave: rripat e shpatullave kanë dy pozicione rregullimi të lartësisë. Vendosni elementët e rripit në tokëz dhe sigurohuni që të dëgjoni një "klik". Për të liruar rripat e shpatullave, shtypni butonin e tokëzës.
10. Montoni kunjat e rrotave në vrimat në bazën e karriges.

FUNKSIONI I DJEPIT

E RËNDËSISHME! Gjithmonë aktivizoni frenat e rrotave kur përdorni karrigen në funksionin e lëkundjes.

1. Hiqeni tabakanë e ushqimit nga karrigia.
2. Rregulloni këndin e mbështetëses nga pozicioni drejt në atë shtrirë.
3. Rregulloni mbështetësen e këmbëve në pozicionin horizontal.
4. Rregulloni lartësinë e ulëses në pozicionin më të ulët.
5. **E rëndësishme!** Shtypni butonat e vendosur në pjesën e poshtme të fiksuesve përpara, pastaj ngriji ato për të zhblokuar kunjat e ulëses (Fotoja 8).
6. Shtypni mekanizmin në funksionin djepit - tërhiqni dhe mbani mekanizmin, pastaj rregulloni këndin e ulëses duke e anuar atë prapa, sigurohuni që të dëgjoni një "klik" (Fotoja 9). Lidhni skajin USB të kabllos ushqyes me përshtatësin, pastaj futni prizën në pajisje. Lidhni përshtatësin në rrjetin elektrik.
7. Instaloni harkoren e lodrave siç tregohet në foton 12.
8. Vendosni rripat e fëmijës.

Butonat e komandimit në panelin e kontrollit (Fotoja 10):

1. Drita treguese e nivelit të lëkundjes - 3 nivele
2. Drita treguese e vendosjes së kohës - 3 nivele
3. Marrësi infra të kuq të telekomandës
4. Butoni i kohës - (15/30/45 min)
5. Butoni i nivelit të lëkundjes
6. Butoni i uljes së volumit / butoni i ndryshimit të këngës
7. Butoni i kyçjes / butoni i luajtjes ose pauzës së këngës
8. Butoni i rritjes së volumit / butoni i ndryshimit të këngës

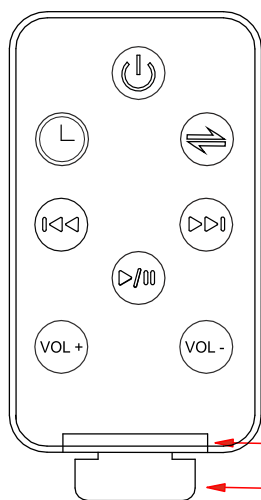
E rëndësishme! Mbani shtypur butonin e kyçjes(shkyçjes) (7) për 3 sekonda për të lëshuar djepin. Shtypni shkurt butonin e kyçjes(shkyçjes) (7) për të aktivizuar luajtjen e këngës, shtypeni përsëri për ta ndaluar.

Duke shtypur butonin (5), treguesi i parë do të ndizet për 15 minuta, duke e shtypur përsëri, treguesi për 30 minuta dhe duke e shtypur përsëri, treguesi për 45 minuta. Mbani shtypur butonin për të ndryshuar këngën, për të ulur (6) ose rritur (8) volumnin.

Karrigia ka 12 melodi të ndryshme

Karrigia e lartë të ushqyerit mund të lidhet nëpërmjet Bluetooth. Ndizni Bluetooth-in dhe skanoni për “YY018”, çiftëzoheni me sukses dhe më pas luani muzikë nga telefoni (Figura 11).

KUJDES!!! Për sigurinë tuaj, ju lutemi përdorni përshtatësin origjinal të ushqyes. Tensioni i hyrjes AC 100 - 240V; 50 / 60Hz / Tensioni i daljes: DC 5.0 V - 1.0 A (Prodhuksi nuk është përgjegjës për humbjet e shkaktuara nga përdorimi i përshtatësve të ushqyes përveç atyre të ofruar nga prodhuksi). Mos përdorni një përshtatës ushqyes të dëmtuar. Mos e kontaktoni prizën e përshtatësit ushqyes me tela, siç janë unazat. Mos lejoni që një fëmijë të luajë me përshtatësin ose bateritë! Mbajeni përshtatësin larg fëmijëve kur është i lidhur dhe nën tension!



-  - Kyçur / Shkyçurr
-  - Rregullimi i kohës së lëkundjes
-  - Rritja e volumnit të zërit
-  - Ulja volumnit të zërit
-  - Rritja/ulja e shpejtësinë e lëkundjes
-  - Muzikë / pauzë
-  - Melodia e mëparshme
-  - Melodia që vijon

INFORMACION PËR SIGURIN E BATERISË

KUJDES! Në disa raste, nga bateritë mund të rrjedhin lëngje që mund të shkaktojnë dëgjie kimike ose të dëmtojnë produktin. Për të parandaluar rrjedhjen e baterisë:

- Futni bateritë siç tregohet brenda ndarjes së baterive.
- Mos karikoni bateritë që nuk rikarikohen.
- Mos përzieni lloje të ndryshme baterish ose bateri të reja dhe të përdorura.
- Futni bateritë me polaritetin e duhur /+ dhe -/.
- Bateritë e konsumuara duhet të hiqen nga produkti. Hidhni bateritë në mënyrë të sigurt. Mos i hidhni bateritë në zjarr. Bateritë mund të shpërthejnë ose të rrjedhin. Mbani bateritë e përdorura larg fëmijëve.
- Mos lidhni bateritë me qark të shkurtër.
- Nëse nuk e përdorni këtë produkt për një kohë të gjatë, ju lutemi hiqni bateritë.
- Përdorni vetëm bateri identike ose bateri të të njëjtit lloj siç rekomandohet.
- Hiqni bateritë nga produkti përpara se t'i karikoni.
- Nëse përdorni bateri të rikarikueshme, karikimi duhet të bëhet nën mbikëqyrjen e një të rrituri.
- Përshtatësi i përdorur me produktin duhet të kontrollohet rregullisht për dëmtime të kabllor, spinës, trupit dhe pjesëve të tjera, dhe në rast të një dëmtimi të tillë nuk duhet të përdoret.
- Produkti duhet të përdoret vetëm me përshtatësin e rekomanduar.
- Kur përdorni një përshtatës, mbajeni përshtatësin larg fëmijëve!

Bateritë përbajnë substanca që mund të ndotin mjedisin. Mos i hidhni bateritë së bashku me mbeturinat e zakonshme shtëpiake, por i dorëzoni ato në një pikë grumbullimi të specializuar për bateritë. Hiqeni gjithmonë baterinë përpara se ta hidhni pajisjen ose ta dorëzoni në një pikë zyrtare të grumbullimit të mbeturinave.

E RËNDËSISHME! Pas skadimit të afatit të përdorimit të pajisjes, mos e hidhni bashkë me mbeturinat e zakonshme shtëpiake, por dorëzojeni në një pikë zyrtare grumbullimi ku mund të riciklohet. Në këtë mënyrë ju ndihmoni në mbrojtjen e mjedisit.



Ruani mjedisin duke mos hedhur produktin në mbeturinat shtëpiake (2012/19/BE) Kontrolloni rekomandimet e autoriteteve vendase në lidhje me riciklimin (vetëm në Evropën).

PROBLEME DHE ZGJIDHJE TË MUNDSHME

1. Ndalesë e papritur kur muzika dhe lëkundja janë kyçur: kontrolloni kabllon ushqyese - mund të ketë rënë ose të jetë dëmtuar;
2. Nuk funksionon pas ndezjes së telekomandës: kontrolloni nëse polariteti i baterisë është futur saktë në telekomandë;
3. Dridhje e fortë: kontrolloni nëse karrigia-djep është montuar siç duhet;
4. Drita treguese errësohet: energjia ushqyese nuk është e mjaftueshme - kontrolloni nëse përshtatësi dhe kabllorja ushqyese janë futur siç duhet;
5. Asnjë zë/zë i dobët pas lidhjes së djepit me një pajisje inteligjente: kontrolloni lidhjen Bluetooth, nëse volumni nuk është në nivelin minimal ose sinjali është brenda rrezesë;
6. Shkurtimi i jetëgjatësisë së motorit: funksioni i lëkundjes së djepit duhet të shkyçet kur ulësja është e bllokuar në një karrigë të lartë të ushqyerit.

PASTRIMI DHE KUJDES

Për pastrim, ju lutemi referojuni udhëzimeve të etiketës. Udhëzime për larjen e tapicerisë:

Lani me dorë në maksimum 30°C dhe me një detergjent të butë. Mos hekurosni. Mos pastroni në mënyrë kimike. Mos zbardhoni. Mos thajeni në makinë tharje. Thajeni në mënyrë natyrale.

Kontrolloni qëndrueshmërinë e pëlhurave dhe qepjeve pas çdo larjeje. Mos e lini produktin të ekspozuar në diell për një periudhë të gjatë kohore; pëlhurat mund të zbardhen. Korniza mbështetëse, harkorja e lodrës: fshijeni me një leckë të pastër të lagur dhe sapun të butë dhe thajeni mirë. Mos përdorni pastrues të fortë ose gërryes. Mos e lani kornizën mbështetëse me ujë. Mos e zhytni harkorja e lodrës në ujë.

UYARI! LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUNUZ VE GELECEKTEKİ SORGULAMA İÇİN SAKLAYINIZ!

YÜKSEK YEMEK SANDALYESİ

UYARI!

1. **UYARI!** Çocuğu asla yalnız bırakmayınız!
2. **UYARI!** Her zaman kemer emniyet sistemini kullanınız!
3. **UYARI!** Düşme tehlikesi: Çocuğunuzun ürüne tırmanmasını önleyiniz!
4. **UYARI!** Tüm bileşenlerin ve bağlantıların doğru olarak monte edildiğinden ve ayarlandığından emin olmadan ürünü kullanmayınız!
5. **UYARI!** Ürünün yakınında açık ateş ve diğer güçlü ısı kaynaklarının risk yaratabileceğinin farkında olunuz !
6. **UYARI!** Çocuğunuz masa veya başka bir nesneyi kendi ayakları ile itebildiği zaman, bunun devirme riski yaratabileceğinin farkında olunuz!
87. **UYARI!** Çocuk yardım almadan oturabilecek duruma gelene kadar ürünü kullanmayın!
8. **UYARI!** Herhangi bir parçası kırık, yırtık veya eksikse ürünü kullanmayın!
9. **UYARI!** Yaralanmaları önlemek için, ürünü katlarken veya açarken çocuğunuzun güvenli bir mesafede olduğundan emin olun!
10. **UYARI!** Bu ürün, bağımsız olarak ayakta durabilen ve 36 aya kadar olan veya maksimum 15 kg ağırlığa sahip çocuklar için tasarlanmıştır.

EN 14988:2017+A2:2024

GÜVENLİK GEREKSİNİMLERİ

1. **UYARI!** Yetişkin bir kişi tarafından monte edilmelidir!
2. **UYARI!** Emniyet kemerlerini ve düğmelerini periyodik olarak kontrol edin!
3. **UYARI!** Koltuğu her zaman düz yüzeylerde kullanın!
4. **UYARI!** Kullanmadan önce tüm plastik poşetleri ve ambalaj malzemelerini çıkarıp atın ve boğulma tehlikesini önlemek için çocuklardan uzak tutun.
5. **UYARI!** Ön sayfadaki ve kılavuzun içindeki resimler örnektir ve gerçek üründen farklı olabilir!

SALINCAK

UYARI!

1. **UYARI!** Asla çocuğu gözetimsiz bırakmayınız!
2. **UYARI!** Çocuğunuz yardım almadan oturabiliyorsa veya 9 kg'dan ağırsa, bu ürünü kullanmayınız!
3. **UYARI!** Bu ürünü, asla yükseltilmiş bir yüzey (örn. masa) üzerinde kullanmayınız!
4. **UYARI!** Daima emniyet kemeri sistemini kullanınız!
5. **UYARI!** Yaralanmadan kaçınmak için; bu ürünü açarken ve katlarken çocuklar daima uzak tutulmalıdır !
6. **UYARI!** Çocukların bu ürünle oynamasına izin vermeyiniz !
7. **UYARI!** Ürünü taşımak için asla oyuncak barını kullanmayınız!
8. **UYARI!** İçinde bebek varken, bu ürünü hareket taşımayınız veya yukarı kaldırmayınız !
9. **UYARI!** Bu ürün bir müzik çalara bağlandığında, müzik çaların sesinin düşük bir değere ayarlandığından emin olunuz !
10. **UYARI!** Ateşten uzak tutun!

EN 16232:2013+A2:2023, EN 62115, EN 71



GÜVENLİK GEREKSİNİMLERİ

1. 0 kadar aydan 6 kadar maksimum 9 kg kadar çocuklara uygundur!
2. Çocuğun bu ürünün içinde uyumasına asla izin vermeyin. Bu ürün, bebek karyolası veya bebek yatağı yerine geçmez. Çocuğunuzun uyuması gerekiyorsa, uygun bir karyola veya beşiğe yerleştirilmelidir.
3. Herhangi bir bileşen kırık veya eksikse ürünü kullanmayın.
4. Üretici tarafından onaylananlar dışında aksesuar veya yedek parça kullanmayın.
5. Gevşek parçaları düzenli olarak kontrol edin! Ürünü düzenli olarak inceleyin, bakımını yapın, temizleyin ve/veya yıkayın.
6. Çocukların bu ürünü oyuncak olarak kullanmasına izin vermeyin.
7. Toybar ek bir öğedir. Oyuncak bir yetişkin tarafından monte edilmelidir. Monte edilmemiş oyuncakçı çocukların ulaşamayacağı güvenli bir yerde saklayın.
8. Oyuncakçı ek ipler ve kollar takmayın. Oyuncakçı değiştirmeyin veya başka nesnelere takmayın. Oyuncakları birbirine bağlamayın. Oyuncakçı uyuyan çocuktan alın.
9. Oyuncakçı çocuğun ulaşamayacağı bir yere sabitleyin. Dolanma nedeniyle olası yaralanmaları önlemek için, çocuk emekleme pozisyonunda elleri ve dizleri üzerine kalkmaya çalıştığında bu oyuncakçı çıkarın
10. Ürünü yatay ve düz yüzeylere yerleştirin.
11. Asla yumuşak bir yüzeyde (yatak, kanepeler, yastıklar) kullanmayın çünkü ürün devrilebilir ve yumuşak yüzey boğulmaya neden olabilir.
12. Sadece ev kullanımı için.
13. Ürünü aynı anda birden fazla çocukla kullanmayın.
14. Sırt dayamalı yerin konumunu ayarlarken mekanizmanın seçilen konumda iyice kilitlendiğinden emin olmalısınız.
15. Dik pozisyonu sadece çocuk öne eğilmeden oturmaya devam edebilecek kadar üst vücut kontrolüne sahip olduğunda kullanın.
16. Ürünü çalışan bir fanın, ısı kaynaklarının, keskin nesnelerin ve su kaplarının yakınında bırakmayın.
17. Montaj bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
18. Ambalaj, monte edilmemiş durumda küçük parçalar içeriyor.
19. Ürünü ilk kez kullanmadan önce, üründeki tüm reklam malzemelerini ve bunları ürüne takmak için kullanılan tüm ekleri çıkarın.

YEDEK PARÇALAR

Fotoğtaf 1

1. Döşeme
2. Sırt eğim düğmesi.
3. Katlama düğmeleri.
4. Yükseklik ayar düğmeleri
5. Taban - 2 adet
6. Ayaklar - 4 adet
7. Emniyet kemerleri
8. Tepsi
9. Sandalye
10. Çerçevenin üst kısmı
11. Tekerlekler - 4 adet
12. Uzaktan kumanda
13. Adaptör ile güç kablosu
14. Oyuncaklı toybar
15. Yumuşatıcı

MONTAJ- BESLENME SANDALYESİ

1. Çerçevenin üst kısmını sandalyenin ayaklarına monte edin, boruların pimlerinin birbirine uyduğundan ve deliklerden çıktığından emin olun. **Uyarı!** Montaj sırasında, daha uzun borular her zaman beşiğin ön borularına sabitleyicilerle monte edilir.
2. Ayakları açma: İki destek ayağının düğmelerine aynı anda basın ve ayakları açın (Fotoğraf 2). Ayakların alt kısmını tabana yerleştirin ve "klik" sesini duyduğunuzdan emin olun (Fotoğraf 3).
Uyarı! Ayakları koltuğa monte ederken, katlama/açma düğmeleri dış tarafta kalmalıdır.
3. Sandalyenin ayaklara monte edilmesi: Plastik elemanları, delikler şekil olarak ayakların eksenleriyle çıkışacak şekilde koltuğa asın. Doğru şekilde monte edildiğinde "klik" sesi duyacaksınız (Fotoğraf 4). Sökmek için: sert bir nesneyle plastik parçaların arka kısmındaki delikte bulunan düğmeye basın (Fotoğraf 4-1), ardından koltuğu sandalyenin ayaklarından ayırın.
- Uyarı! Sandalyeyi çerçeveye sabitleyin - sandalyeyi öne doğru kaydırın, ardından sabitleyicileri aşağı doğru bastırarak sandalye pimlerini kilitleyin.
4. Sandalye yüksekliğini ayarlama: sandalyenin altında bulunan iki düğmeye aynı anda basın, ardından koltuğu beş konumdan birine kaydırın (Fotoğraf 5).
5. Yemek tepsisinin yan desteklerini açma: alt tarafındaki düğmelere basın ve ardından yatay konuma getirin. Sandalye döşemesini sandalyenin üzerine yerleştirin.
6. Yemek tepsisinin takılması: alt tarafında bulunan mekanizmaları bastırın ve sandalyenin yanlarına yerleştirin (Fotoğraf 6). İki mekanizmayı aynı anda bastırarak konumunu ayarlayın ve ardından iyice sabitlendiğinden emin olun. Tepsiyi sökmek: mekanizmaları bastırın ve çekin.
7. Ayak dayama yerinin ayarlanması: yan düğmelerine aynı anda basarak, üç olası pozisyonlardan birine yerleştirin (Fotoğraf 7). Ayak dayamalı yerin katlanması: sandalyeyi en yüksek konuma getirin, ardından ayak destek yerinin yan düğmelerine basıp basılı tutarak sandalyenin altına doğru itin.
8. Sırt dayamalı yer ayarlama: arkada bulunan mekanizmaya basın, ardından sırt dayamalı yerini üç konumdan birine ayarlayın.
9. Kemerlerin kullanımı: Omuz kemerleri iki farklı yükseklik ayarına sahiptir. Kemer parçalarını tokaya yerleştirin ve "klik" sesini duyduğunuzdan emin olun. Omuz kemerlerini serbest bırakmak için tokanın düğmesine basın.
10. Tekerleklerin pimlerini sandalyenin tabanındaki deliklere takın.

FONKSİYON SALINCAK

UYARI! Salıncak fonksiyonunu kullanırken daima tekerlek frenlerini etkinleştirin.

1. Sandalyeden yemek tepsisini çıkarın.
2. Sırt dayamalı yerin eğimini dik konumdan yatık konuma ayarlayın.
3. Ayak dayamalı yerini yatay konuma ayarlayın.
4. Sandalye yüksekliğini en düşük seviyeye ayarlayın.
5. **Uyarı!** Fiksatorlerin alt tarafında bulunan düğmeleri öne doğru itin, ardından kaldırarak sandalyenin pimlerini açın (Fotoğraf 8).
6. Salıncak fonksiyonundaki mekanizmaya basın - mekanizmayı çekip tutun, ardından koltuğun açısını geriye doğru eğerek ayarlayın, "klik" sesini duyduğunuzdan emin olun (Fotoğraf 9).
Güç kablosunun USB ucunu adaptöre takın, ardından fişi cihaza takın. Adaptörü elektrik şebekesine takın.
7. Toybarı fotoğraf 12'de gösterildiği gibi takın.
8. Çocuğun kemerlerini takın.

Kontrol paneli düğmeleri (Fotoğraf 10):

1. Işıklı sallanma seviyesi göstergesi - 3 seviye
2. Zaman ayarı için ışıklı gösterge - 3 seviye
3. Kızılötesi uzaktan kumanda alıcısı
4. Zaman düğmesi - (15/30/45 dakika)
5. Sallanma seviyesi düğmesi
6. Ses kısma düğmesi / şarkı değiştirme düğmesi
7. Açma düğmesi / şarkı çalma veya duraklatma düğmesi
8. Ses artırma düğmesi / şarkı değiştirme düğmesi

Uyarı! Salıncağı çalıştırmak için (7) açma (kapama) düğmesini 3 saniye basılı tutun.

(7) açma (kapama) düğmesine kısa bir süre basarak şarkı çalmayı başlatabilir, tekrar basarak duraklatabilirsiniz.

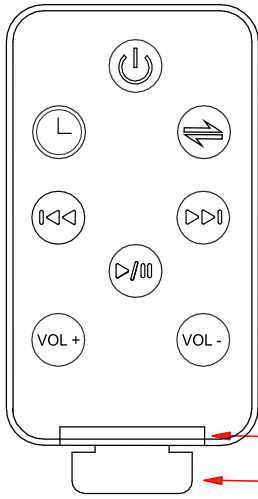
(5) düğmesine basıldığında ilk gösterge 15 dakika için yanar, tekrar basıldığında 30 dakika için yanar ve üçüncü kez basıldığında 45 dakika için yanar.

Şarkı değiştirme, ses seviyesini azaltma (6) veya artırma (8) düğmesini basılı tutun.

Sandalye 12 farklı melodiye sahiptir

Bebek sandalyesi Bluetooth ile bağlanabilir. Bluetooth'u başlatın ve "YY018"i tarayın, başarılı bir şekilde eşleştirdikten sonra telefonunuzdan müzik çalmaya başlayın (Fotoğraf 11).

UYARI!!! Güvenliğiniz için lütfen orijinal güç adaptörünü kullanın. Giriş voltajı AC 100 - 240V; 50 / 60Hz / Çıkış voltajı : DC 5,0 V - 1,0 A (Üretici, üretici tarafından öngörülen güç adaptörü dışında bir adaptörün kullanılması nedeniyle meydana gelen herhangi bir kayıptan sorumlu değildir). Hasarlı güç adaptörünü kullanmayın. Güç adaptörünün fişini, yüzük gibi iletkenlerle temas ettirmeyin. Çocuğun adaptör veya pillerle oynamasına izin vermeyin! Adaptör şebekeye bağlı ve elektrik yüklüken çocuğun erişemeyeceği bir yerde saklayın!



-  - Açma / Kapama
-  - Salınma ayarının süresi
-  - Ses seviyesinin artırması
-  - Ses seviyesinin azaltılması
-  - Salınma hızını artırma/azaltma
-  - Müzik / duraklama
-  - Önceki melodi
-  - Sonraki melodi

PİLLERİN GÜVENLİK BİLGİLERİ

Uyarı! Bazı durumlarda, pillerden kimyasal yanıklara neden olabilecek veya ürüne zarar verebilecek sıvılar sızabilir. Pillerden sızıntıyı önlemek için:

- Pilleri, pil bölmesinin içinde gösterildiği gibi yerleştirin.
- Şarj edilmeyen pilleri şarj etmeyin.
- Farklı pil türlerini veya yeni ve kullanılmış pilleri karıştırmayın.
- Pilleri /+ ve -/ kutupları doğru olacak şekilde yerleştirin.
- Bitmiş piller üründen çıkarılmalıdır. Pilleri güvenli bir şekilde atın. Pilleri ateşe atmayın. Piller patlayabilir veya sızıntı yapabilir. Kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.
- Pillerde kısa devreye neden olmayın.
- Bu ürünü uzun süre kullanmayacasanız, pilleri çıkarın.
- Yalnızca önerilen pillerle aynı pilleri veya aynı tip pilleri kullanın.
- Şarj etmeden önce pilleri üründen çıkarın.
- Şarj edilebilir pil kullanıyorsanız, yetiştin gözetimi altında şarj edin.
- Ürünle birlikte kullanılan adaptör, kablo, fiş, muhafaza ve diğer parçalarda hasar olup olmadığı açısından düzenli olarak kontrol edilmeli ve böyle bir hasar olması durumunda kullanılmamalıdır.
- Ürün sadece önerilen adaptör ile kullanılmalıdır.
- Bir adaptör kullanırken, adaptörü çocuklardan uzak tutun!

Piller çevreyi kirletebilecek maddeler içerir. Pilleri normal evsel atıklarla birlikte atmayın, özel bir pil toplama noktasına götürün. Cihazı atmadan veya resmi bir atık toplama noktasına teslim etmeden önce pili mutlaka çıkarın.

UYARI! Cihazın kullanım ömrü sona erdiğinde, normal evsel atıklarla birlikte atmayın, geri dönüştürülmek üzere resmi bir toplama noktasına götürün. Bu şekilde çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz.



Bu ürünü evsel atıklarla birlikte atmayarak çevreyi koruyun (2012/19/EU). Yerel yetkililerinizin geri dönüşüm önerilerini kontrol edin (yalnızca Avrupa).

OLASI SORULAR VE ÇÖZÜMLER

1. Müzik çalarken ve sallanırken aniden durma: güç kablосunu kontrol edin – düşmüş veya hasar görmüş olabilir;
2. Uzaktan kumanda çalıştırıldıktan sonra hiçbir işlev çalışmıyor: pilin kutup işaretlerinin uzaktan kumandaya doğru takılıp takılmadığını kontrol edin;
3. Ciddi sallanma: sallanan sandalyenin doğru bir şekilde monte edildiğini kontrol edin;
4. Gösterge ışığı zayıflıyor: güç kaynağı yetersiz – adaptörün ve güç kablосunun doğru takılıp takılmadığını kontrol edin;
5. Salıncak akıllı cihaza bağlandıktan sonra ses yok/ses zayıf: Bluetooth bağlantısını kontrol edin, ses seviyesi minimumda mı veya sinyal kapsama alanı içinde mi?;
6. Motor ömrünün kısalması: Koltuk yüksek mama sandalyesine sabitlendiğinde sallanma fonksiyonu kapatılmalıdır.

TEMİZLEME VE BAKIM

Temizlik için lütfen etiket üzerindeki talimatlara bakın. Döşemeler için yıkama talimatları:

Maksimum 30°C'de ve yumuşak deterjanla elde yıkayın. Ütülemeyin. Kuru temizleme yapmayın. Ağartıcı kullanmayın. Tamburlu kurutma yapmayın. Doğal olarak kurutun.

Her yıkamadan sonra kumaşların ve dikişlerin dayanıklılığını kontrol edin. Ürünü uzun süre güneşe maruz bırakmayın; kumaşların rengi solabilir. Destek çerçevesi, oyuncak klavye: nemli temiz bir bez ve yumuşak sabunla silin ve iyice kurulayın. Güçlü veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın. Destek çerçevesini su ile yıkamayın. Oyuncak perde tahtasını suya daldırmayın.

KULLANIM VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK UNSURLAR

- 1-Taşıma ve nakliye sırasında ürün mutlaka orijinal ambalajında taşınmalıdır.
- 2-İndirme ve bindirme esnasında maksimum dikkat gösterilmelidir.
- 3-Yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan hasar görmemiş olduğundan emin olunmalıdır.

HİZMET VE BAKIM – TEMİZLİK VE BAKIM

- 1-Periyodik bakım gerektiren durumlarda tüketicin yapacakları temizlik ve bakım kısmında anlatılmış olup tüketicinin yapamayacağı şeylerde yetkili servise baş vurmaı gerekmektedir.
- 2-Bağlantı ve montajın nasıl yapılacağı şema ile gösterilmiş olup ebeveyn tarafından yapılması gerekmektedir.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

- 1-Kullanım ve kurulum hatalarının önüne geçilmesi için lütfen arabanın montaj ve demontaj bilgilerini dikkatlice okuyunuz.
- 2-Pozisyon dışında katlama ve kapatma yapmayınız.

TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPILABİLECEKLERİNE İLİŞKİN BİLGİ VE KULLANICIYA SAĞLANAN SEÇİMLİLİK HAKLARI

- 1-Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2-Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3-Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici 6502 sayılı tüketici korunması hakkında kanunun 11 inci maddesinde yer alan
 - a-Sözleşmeden dönme
 - b-Satış bedelinden indirim isteme
 - c-Ücretsiz onarılmasını isteme
 - d-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4-Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.Satıcı üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5-Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Taminin mümkün olmadığını yetkili servis istasyonu satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.Satıcı , Tüketicinin talebini reddedemez.Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6-Malın tamir süresi 20 iş gününü binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez.Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi de garanati süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde üretici ve ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7-Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8-Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurulabilir.
- 9-Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda tüketici gümrük ve ticaret bakanlığı tüketicinin korunması ve piyasa gözetimi genel müdürlüğüne başvurulabilir.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

ÖNEMLİ: Lorelli Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım onarım arabanın garanti kapsamından çıkmasına neden olur.

Kullanım Ömrü 5 Yıldır.

İTHALATÇI FİRMA: COOLBABY ÇOCUK GEREÇLERİ SAN VE TİC. A.Ş.

Çınar mah. 6/7 Sok. No:4/a Bağcılar/ İstanbul [Tel: 0212 438 20 45](tel:02124382045)

Web: www.lorelli.eu www.coolbaby.com.tr

Yetkili Servis : Coolbaby Çocuk Gereçleri San ve Tic.A.S. Orucreis mah. Giyimkent sitesi 16. Sk. No:75 Esenler / İstanbul Tel :

0212 438 20 45 www.coolbaby.com.tr

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE!

WYSOKIE KRZESEŁKO DO KARMIENTA

UWAGA!

1. **UWAGA!** Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki!
2. **UWAGA!** Zawsze stosuj system ograniczający!
3. **UWAGA!** Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt!
4. **UWAGA!** Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i yregulowane!
5. **UWAGA!** Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji!
6. **UWAGA!** Ryzyko przechylenia, gdy dziecko może popchnąć nogą stół lub inną konstrukcję.
7. **UWAGA!** Nie korzystaj z produktu dopóki dziecko nie zacznie siedzieć samodzielnie!
8. **UWAGA!** Nie korzystaj z produktu, jeżeli jakakolwiek część jest złamana, rozerwana lub jej brakuje!
9. **UWAGA!** Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, że dziecko znajduje się na bezpiecznej odległości przy składaniu lub rozkładaniu produktu!
10. **UWAGA!** Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci, które są w stanie siedzieć samodzielnie i są w wieku do 36 miesięcy lub o maksymalnej wadze do 15 kg.

EN 14988:2017+A2:2024

WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA

1. **UWAGA!** Do złożenia przez osobę dorosłą!
2. **UWAGA!** Okresowo sprawdzaj pasy bezpieczeństwa i przyciski!
3. **UWAGA!** Zawsze korzystaj z krzeselka na równych powierzchniach!
4. **UWAGA!** Przed użyciem usuń i wyrzuć wszystkie plastikowe torebki i materiały opakowaniowe i trzymaj je z dala od dzieci, aby zapobiec ryzyku uduszenia.
5. **UWAGA!** Ilustracje na stronie tytułowej i wewnątrz instrukcji są przykładowe i mogą różnić się od rzeczywistego produktu!

UWAGA

UWAGA!

1. **UWAGA!** Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki!
2. **UWAGA!** Nie korzystaj z produktu jeżeli dziecko jest w stanie samodzielnie siedzieć lub waga dziecka przekracza 9 kg!
3. **UWAGA!** Nigdy nie używać tego produktu na powierzchniach podwyższonych (np. na stole).
4. **UWAGA!** Zawsze używać pasów zabezpieczających!
5. **UWAGA!** Aby zapobiec obrażeniom należy upewnić się, czy podczas rozkładania i składania produktu nie ma w pobliżu dzieci!
6. **UWAGA!** Nie pozwalać dzieciom bawić się produktem!
7. **UWAGA!** Nigdy nie używać pałaka z zabawkami do przenoszenia produktu!
8. **UWAGA!** Nie przenosić, ani nie podnosić tego produktu jeżeli znajduje się w nim dziecko!
9. **UWAGA!** Po podłączeniu produktu do odtwarzacza muzycznego upewnić się, że głośność odtwarzacza jest ustawiona na niskim poziomie!
10. **UWAGA!** Trzymać z dala od ognia!

EN 16232:2013+A2:2023, EN 62115, EN 71



WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA

1. Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci od 0 do 6 miesięcy, z wagą maksymalną 9 kg!
2. Nigdy nie pozwalaj dziecku spać w tym produkcie. Ten produkt nie zastępuje kojca ani łóżeczka dziecięcego. Jeżeli Twoje dziecko potrzebuje snu, należy je umieścić w odpowiednim kojcu lub łóżeczku.
3. Nie używaj produktu, jeśli którykolwiek element jest uszkodzony lub brakuje.
4. Nie używaj akcesoriów ani części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta.
5. Regularnie sprawdzaj, czy nie ma luźnych części! Regularnie sprawdzaj, konserwuj, czyść i/lub myj produkt.
6. Nie pozwalaj dzieciom używać tego produktu jako zabawki.
7. Pałak do gry jest elementem dodatkowym. Zabawkę musi składać osoba dorosła. Niezmontowaną zabawkę przechowuj w bezpiecznym miejscu niedostępnym dla dzieci.
8. Nie mocuj do zabawki dodatkowych nitek i uchwytów. Nie modyfikuj zabawki ani nie dopasowuj jej do innych przedmiotów. Nie łącz ze sobą zabawek. Zabierz zabawkę śpiącemu dziecku
9. Zabawkę należy zaczepić poza zasięgiem dziecka. Aby uniknąć możliwych obrażeń w wyniku zaplątania, usuń zabawkę, gdy dziecko zacznie próbować podnosić się na rękach i kolanach do pozycji pełzania
10. Umieszczaj produkt na poziomych i płaskich powierzchniach.
11. Nigdy nie używaj na miękkiej powierzchni (łóżko, sofa, poduszka), ponieważ produkt może się przewrócić i spowodować uduszenie miękką powierzchnią.
12. Wyłącznie do użytku domowego.
13. Nie używaj produktu jednocześnie z więcej niż jednym dzieckiem.
14. Regulując położenie oparcia należy zwrócić uwagę, aby mechanizm był dobrze zablokowany w wybranej pozycji.
15. Pozycji pionowej używaj tylko wtedy, gdy dziecko rozwinęło wystarczającą kontrolę nad górną częścią ciała, aby pozostać w pozycji siedzącej bez pochylania się do przodu.
16. Nie zostawiaj produktu w pobliżu pracującego wentylatora, źródeł ciepła, ostrych przedmiotów i pojemników z wodą.
17. Montażu musi dokonać osoba dorosła.
18. Opakowanie zawiera drobne części w stanie niezmontowanym.
19. Przed pierwszym użyciem produktu należy usunąć z niego wszelkie materiały reklamowe, a także urządzenia służące do ich przymocowania do produktu.

CZĘŚCI

1. Tapicerka
2. Przycisk odchyłania oparcia.
3. Przyciski składania.
4. Przyciski regulacji wysokości
5. Podstawa - 2 szt.
6. Noga - 4 szt.
7. Pasy bezpieczeństwa
8. Tacka
9. Siedzisko
10. Stelaż górny
11. Kółka - 4 szt.
12. Pilot
13. Zasilacz z przewodem zasilającym
14. Uchwyt z zabawkami
15. Miękka nakładka

MONTAZ - KRZESEŁKO DO KARMIENTA DZIECI

1. Zamontuj górną część ramy do nóg krzesła, upewniając się, że kołki na rurach pasują do siebie i są widoczne przez otwory. **Ważne!** Podczas montażu, dłuższe rury z klipsami są zawsze montowane do przednich rur huśtawki.
2. Rozkładanie nóg: naciśnij jednocześnie przyciski na obu nogach podporowych i rozłóż je (zdjęcie 2). Docisnij dolną część nóg do podstawy i upewnij się, że usłyszysz „klik” (zdjęcie 3).
Ważne! Podczas montażu nóg do siedziska przyciski do składania/rozkładania muszą pozostać na zewnątrz.
3. Mocowanie siedziska do nóg: zawieś plastikowe elementy siedziska, ustawiając otwory tak, aby ich kształt pokrywał się z osiami nóg. Po prawidłowym złożeniu usłyszysz „klik” (zdjęcie 4). Aby zdemontować: naciśnij przycisk znajdujący się w otworze z tyłu plastikowych elementów twardym przedmiotem (zdjęcie 4-1), a następnie odłącz siedzisko od nóg krzesła.
Ważne! Zablokowanie siedziska do ramy za pomocą zatrzasków – przesun siedzisko do przodu, a następnie naciśnij zatrzaski, aby zablokować jego sworznie.
4. Regulacja wysokości siedziska: naciśnij jednocześnie dwa przyciski znajdujące się pod siedziskiem, a następnie ustaw je w jednej z pięciu pozycji (zdjęcie 5).
5. Rozkładanie bocznych podpórki tacki: naciśnij przyciski znajdujące się na ich spodzie, a następnie ustaw je w pozycji poziomej. Załóż tapicerkę na siedzisko.
6. Montaż tacki: naciśnij mechanizmy znajdujące się na jej spodzie i dosuń ją do boków krzesła (zdjęcie 6). Dostosuj jej położenie, naciskając jednocześnie oba mechanizmy, a następnie upewnij się, że jest solidnie zamocowana. Wyjmowanie tacki: naciśnij mechanizmy i wyciągnij ją.
7. Regulacja podnóżka: naciśnij jednocześnie boczne przyciski i ustaw go w jednej z trzech możliwych pozycji (zdjęcie 7). Składanie podnóżka: ustaw siedzisko w najwyższej pozycji, a następnie naciśnij i przytrzymaj boczne przyciski podnóżka, aby wsunąć go pod siedzisko.
8. Regulacja oparcia: naciśnij mechanizm znajdujący się z tyłu, a następnie ustaw oparcie w jednej z trzech pozycji.
9. Korzystanie z pasów: Pasy barkowe mają dwie pozycje regulacji wysokości. Włóż elementy pasa do klamry i upewnij się, że usłyszysz „klik”. Aby zwolnić pasy barkowe, naciśnij przycisk klamry.
10. Włóż sworznie kółek w otwory w podstawie krzesła.

FUNKCJA HUŚTAWKI

WAŻNE! Zawsze włączaj hamulce kół podczas korzystania z funkcji bujania.

1. Wyjmij tackę do karmienia z krzesła.
2. Wyreguluj kąt oparcia z pozycji pionowej do leżącej.
3. Ustaw podnóżek w pozycji poziomej.
4. Ustaw wysokość siedziska w najniższej pozycji.
5. **Ważne!** Naciśnij przyciski znajdujące się na spodzie zatrzasków do przodu, a następnie unieś je, aby odblokować kołki siedziska (zdjęcie 8).
6. Włącz funkcję bujania – pociągnij i przytrzymaj mechanizm, a następnie wyreguluj kąt nachylenia siedziska, odchylając je do tyłu. Upewnij się, że usłyszysz „klik” (zdjęcie 9).
Podłącz końcówkę USB kabla zasilającego do adaptera, a następnie włóż wtyczkę do gniazda w urządzeniu. Podłącz adapter do sieci elektrycznej.
7. Zamontuj pałąk z zabawkami, jak pokazano na zdjęciu 12.
8. Zapnij dziecku pasy.

Przyciski panelu sterowania (zdjęcie 10):

1. Wskaźnik poziomu huśtania – 3 poziomy
2. Wskaźnik ustawienia czasu – 3 poziomy
3. Odbiornik podczerwieni pilota
4. Przycisk czasu – (15/30/45 min)
5. Przycisk poziomu huśtania
6. Przycisk zmniejszania głośności / przycisk zmiany utworu
7. Przycisk zasilania / przycisk odtwarzania lub pauzy utworu
8. Przycisk zwiększania głośności / przycisk zmiany utworu

Ważne! Przytrzymaj przycisk włączania (wyłączania) (7) przez 3 sekundy, aby włączyć kołyskę.

Krótkie naciśnięcie przycisku włączania (wyłączania) (7) uruchamia odtwarzanie utworu, a ponowne jego naciśnięcie wstrzymuje odtwarzanie.

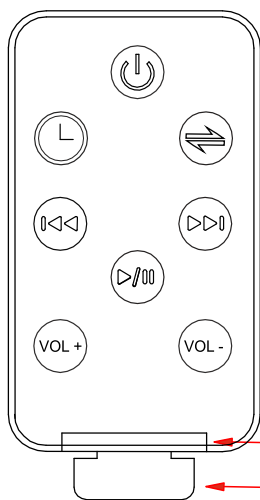
Po naciśnięciu przycisku (5) zapali się pierwsze wskazanie na 15 minut, po ponownym naciśnięciu wskazanie na 30 minut, a po trzecim naciśnięciu wskazanie na 45 minut.

Przytrzymaj przycisk, aby zmienić utwór, zmniejszyć (6) lub zwiększyć (8) głośność.

Krzeselko ma 12 różnych melodii.

Krzeselko można połączyć przez Bluetooth. Uruchom Bluetooth i wyszukaj „YY018”, sparuj urządzenie, a następnie odtwórz muzykę z telefonu (zdjęcie 11).

UWAGA!!! Dla bezpieczeństwa prosimy używać oryginalnego zasilacza. Napięcie wejściowe: AC 100-240 V; 50/60 Hz / Napięcie wyjściowe: DC 5,0 V - 1,0 A (Producent nie ponosi odpowiedzialności za straty spowodowane używaniem zasilaczy innych niż dostarczone przez producenta). Nie należy używać uszkodzonego zasilacza. Nie należy dotykać wtyczki zasilacza przewodami, takimi jak pierścienie. Nie należy pozwalać dzieciom bawić się zasilaczem ani bateriami! Przechowywać zasilacz poza zasięgiem dzieci, gdy jest podłączony do prądu i znajduje się pod napięciem!



Baterie

Plastyczna
ramką z pokrywą



- Włączanie/ Wyłączanie



- Ustawienie czasu bujania



- Zwiększenie dźwięku



- Zmniejszenie dźwięku



- Zwiększenie/ zmniejszenie prędkości bujania



- Włączanie muzyki/ pauza



- Poprzednia melodia



- Następna melodia

INFORMACJA BEZPIECZNEGO UŻYWANIA BATERII

UWAGA! W niektórych przypadkach z baterii może wyciekać płyn, który może spowodować oparzenia chemiczne lub uszkodzenie produktu. Aby zapobiec wyciekowi baterii:

- Włóż baterie zgodnie z ilustracją wewnątrz komory baterii.
- Nie ładuj baterii, które nie są akumulatorami.
- Nie mieszaj różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych.
- Włóż baterie zgodnie z polaryzacją /+ i -/.
- Zużyte baterie należy usunąć z produktu. Baterie należy utylizować w bezpieczny sposób. Nie wrzucaj baterii do ognia. Baterie mogą eksplodować lub wyciekać. Trzymaj zużyte baterie z dala od dzieci.
- Nie doprowadzaj do zwarcia w bateriach.
- Jeśli nie używasz tego produktu przez dłuższy czas, wyjmij baterie.
- Używaj wyłącznie identycznych baterii lub baterii tego samego typu, zgodnie z zaleceniami.
- Wyjmij baterie z produktu przed ich ładowaniem.
- Jeśli używasz baterii, które można ładować, ładowanie powinno odbywać się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Zasilacz używany z produktem należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń kabla, wtyczki, obudowy i innych części i w przypadku takich uszkodzeń nie należy go używać.
- Produkt powinien być używany wyłącznie z zalecanym zasilaczem.
- Podczas korzystania z zasilacza należy trzymać go z dala od dzieci!

Baterie zawierają substancje, które mogą zanieczyszczać środowisko. Nie wyrzucaj baterii razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz przekaz je wyspecjalizowanemu punktowi zbiórki baterii. Zawsze wyjmij baterię przed wyrzuceniem urządzenia lub oddaniem go do oficjalnego punktu zbiórki odpadów.

WAŻNE! Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie wyrzucaj go razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale przekaz do oficjalnego punktu zbiórki, w którym będzie można go poddać recyklingowi. W ten sposób pomagasz chronić środowisko.



Chroń środowisko, nie wyrzucając tego produktu razem z odpadami domowymi (2012/19/UE). Sprawdź zalecenia dotyczące recyklingu wydane przez władze lokalne (tylko Europa)

MOŻLIWE PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

1. Nagłe zatrzymanie podczas odtwarzania muzyki i bujania: sprawdź przewód zasilający – mógł spaść lub zostać uszkodzony;
2. Brak funkcji po uruchomieniu pilota: sprawdź, czy biegunowość baterii jest prawidłowo włożona do pilota;
3. Silne potrząsanie: sprawdź, czy bujany fotel jest prawidłowo zmontowany;
4. Lampka kontrolna gaśnie: zasilanie jest niewystarczające – sprawdź, czy zasilacz i przewód zasilający są prawidłowo podłączone;
5. Brak/słaby dźwięk po podłączeniu bujanego fotela do urządzenia mobilnego: sprawdź połączenie Bluetooth, czy głośność nie jest ustawiona na minimalnym poziomie lub czy sygnał jest w zasięgu;
6. Skrócona żywotność silnika: funkcja bujania bujanego fotela powinna być wyłączona, gdy siedzisko jest zablokowane w krzeselku do karmienia.

CZYSZCZENIE I UTRZYMANIE

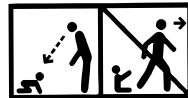
Informacje na temat czyszczenia można znaleźć w instrukcjach na etykiecie. Instrukcja prania tapicerki: Prać ręcznie w temperaturze maksymalnie 30°C i łagodnym detergencie. Nie prasować. Nie czyścić chemicznie. Nie wybielać. Nie suszyć w suszarce. Suszyć naturalnie.

Po każdym praniu sprawdzaj trwałość tkanin i szwów. Nie pozostawiaj produktu wystawionego na długotrwałe działanie promieni słonecznych; tkaniny mogą ulec odbarwieniu. Rama nośna, pałąk z zabawkami: przetrzeć wilgotną, czystą szmatką z dodatkiem łagodnego mydła i dobrze wysuszyć. Nie używaj silnych lub rżących środków czyszczących. Nie myć ramy nośnej wodą. Nie zanurzaj pałąka z zabawkami w wodzie.

ВАЖНО! ЧИТАЈ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА!

МК

ВИСОКО СТОЛЧЕ ЗА ТРПЕЗАРИЈА



ВНИМАНИЕ!

- ВНИМАНИЕ!** Никогаш не го оставајте детето без надзор!
- ВНИМАНИЕ!** Секогаш користете сигурносните ремени!
- ВНИМАНИЕ!** Паѓа опасност: Спречете го вашето дете да се качува на производот!
- ВНИМАНИЕ!** Не користете го производот освен ако сите компоненти не се правилно вградени и прилагодени!
- ВНИМАНИЕ!** Бидете свесни за ризикот од отворен оган и други извори на силна топлина во близина на производот!
- ВНИМАНИЕ!** Ризик од наведнување кога детето може да ја турка масата или друга структура со нозете.
- ВНИМАНИЕ!** Не го користете производот додека детето не почне да седи без помош!
- ВНИМАНИЕ!** Не користете го производот ако некој дел е скршен, искинат или исчезнат!
- ВНИМАНИЕ!** За да избегнете повреда, осигурајте се дека вашето дете е на безбедно растојание при склопување или одвојување на производот!
- ВНИМАНИЕ!** Овој производ е дизајниран за деца, способни се да стојат независно и имаат до 36 месеци или со максимална тежина до 15 кг.

EN 14988:2017+A2:2024

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ

- ВНИМАНИЕ!** Да биде составен од возрасен!
- ВНИМАНИЕ!** Проверувајте ги појасите и копчињата периодично!
- ВНИМАНИЕ!** Секогаш користете го седиштето на рамни површини!
- ВНИМАНИЕ!** Пред употреба, извадете ги и исфрлете ги сите пластични кеси и пакувачки материјали и држете ги подалеку од децата за да не се гушат опасностите.
- ВНИМАНИЕ!** Сликите на насловната страница и внатре во упатството се примерни и може да се разликуваат од вистинскиот производ!

ЉУЉАШКА

ВНИМАНИЕ!

- ВНИМАНИЕ!** Никогаш не оставајте дете без надзор!
- ВНИМАНИЕ!** Не користете го овој производ откако вашето дете може да седне без неа или тежи повеќе од 9 кг.
- ВНИМАНИЕ!** Никогаш не користете го овој производ на подигнати површини (на пр. маса)!
- ВНИМАНИЕ!** Секогаш врзете ги појасите!
- ВНИМАНИЕ!** За да избегнете повреда осигурајте се дека децата се држат настрана кога се одвиваат и преклопуваат овој производ.
- ВНИМАНИЕ!** Не дозволувајте децата да си играат со овој производ.
- ВНИМАНИЕ!** Не користете го држачот за играње за транспорт на производот!
- ВНИМАНИЕ!** Не го поместувајте или не кревајте го овој производ со бебето во неа.
- ВНИМАНИЕ!** Кога производот е поврзан со некој музички плеер, осигурете ја јачината на звукот музичкиот плеер е поставен на ниска вредност.
- ВНИМАНИЕ!** Чувајте се подалеку од оган!

EN 16232:2013+A2:2023, EN 62115, EN 71



CE

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ

1. Овој производ е погоден за деца на возраст од 0 до 6 месеци, со максимална тежина до 9 килограми!
2. Никогаш не дозволувајте детето да спие во овој производ. Овој производ не е замена за креветче или креветче. Во случај вашето дете да има потреба да спие, тогаш треба да се стави во соодветно креветче или креветче.
3. Не користете го производот ако некоја компонента е скршена или недостасува.
4. Не користете додатоци или резервни делови различни од оние одобрени од производителот.
5. Редовно проверувајте дали има лабави делови! Редовно проверувајте, одржувајте, чистете го и/или мијте го производот.
6. Не дозволувајте децата да го користат овој производ како играчка.
7. Стандардот за игри е избран предмет. Играчката мора да ја состави возрасно лице. Чувајте ја несклопената играчка на безбедно место достапно за деца.
8. Не прикачувајте дополнителни жици и држачи на играчката. Не ја менувајте играчката и не ја прилагодувајте на други предмети. Не врзувајте играчки заедно. Земете ја играчката од заспаното дете.
9. Играчката мора да биде прицврстена подалеку од дофат на детето. За да избегнете можна повреда од заплеткување, отстранете ја оваа играчка кога детето ќе почне да се обидува да се крене на раце и колена во положба за лазење
10. Ставете го производот на хоризонтални и рамни површини.
11. Никогаш не користете на мека површина (кревет, кауч, перница) бидејќи производот може да се преврти и да предизвика задушување на меката површина.
12. Само за домашна употреба.
13. Не користете го производот со повеќе од едно дете истовремено.
14. При прилагодување на положбата на потпирачот за грб, треба да се погрижите механизмот добро да се заклучи во избраната положба.
15. Користете ја исправената положба само кога детето има развиено доволно контрола на горниот дел од телото за да седи без да се наведнува напред.
16. Не оставајте го производот во близина на вентилатори, извори на топлина, остри предмети и контејнери со вода.
17. Составувањето мора да го направи возрасен.
18. Пакувањето содржи мали делови во несоставена состојба.
19. Пред да го користите производот за прв пат, отстранете ги сите рекламни материјали од него, како и уредите што се користат за нивно прицврстување на производот.

ДЕЛОВИ

Фотографија 1

1. Тапацир
2. Копче за навалување на потпирачот за грб.
3. Копчиња за преклопување.
4. Копчиња за прилагодување на висината
5. Основа - 2 парчиња.
6. Нога - 4 парчиња.
7. Безбедносни ремени
8. Послужавник
9. Седиште
10. Горен дел од рамката
11. Тркала - 4 парчиња.
12. Далечински управувач
13. Адаптер со кабел за напојување
14. Рачка со играчки
15. Омекнувач

СОСТАВУВАЊЕ - ДОСТАВУВАЧКА СТОЛЧИЊА

1. Скопете го горниот дел од рамката на ногарките од столчето, осигурувајќи се дека игличките на цевките се совпаѓаат и се гледаат низ дупките. Важно! При склопување, подолгите цевки со стеги секогаш се монтираат на предните цевки на лулката.
2. Одвиткување на ногарките: притиснете ги копчињата на двете потпорни ногарки истовремено и одвиткајте ги (Фотографија 2). Поставете го долниот дел од ногарките на основата и осигурете се дека ќе слушнете „кликање“ (Фотографија 3). Важно! При прицврстување на ногарките на седиштето, копчињата за преклопување/одвиткување мора да останат еднавдор.
3. Прицврстување на седиштето на ногарките: закачете ги пластичните елементи на седиштето, насочувајќи ги дупките така што тие се совпаѓаат **по форма** со оските на ногарките. Кога ќе се склопат правилно, ќе слушнете „клик“ (Фотографија 4). За расклопување: притиснете го копчето што се наоѓа во дупката на задната страна од пластичните елементи со тврд предмет (Фотографија 4-1), потоа одвојте го седиштето од ногарките на столот.
- Важно! Заклучување на седиштето на рамката со резеви - поместете го седиштето напред, потоа притиснете ги резевите надолу за да ги заклучите неговите иглички.
4. Прилагодување на висината на седиштето: притиснете ги двете копчиња што се наоѓаат под седиштето истовремено, потоа поместете го на една од петте позиции (Фотографија 5).
5. Одвиткување на страничните потпори на послужавникот за хранење: притиснете ги копчињата што се наоѓаат на нивната долна страна, потоа поставете ги во хоризонтална положба. Поставете го тапацирот на седиштето.
6. Инсталирање на послужавникот за хранење: притиснете ги механизмите што се наоѓаат на долната страна и поставете го на страните од столот (Фотографија 6). Прилагодете ја неговата положба со истовремено притискање на двата механизма, а потоа проверете дали е безбедно прицврстен. Вадење на послужавникот: притиснете ги механизмите и извлекете го.
7. Прилагодување на потпирачот за нозе: притиснете ги страничните копчиња истовремено и поставете го во една од трите можни позиции (Фотографија 7). Преклопување на подлогата: поставете го седиштето во највисоката положба, а потоа притиснете ги и држете ги страничните копчиња на потпирачот за нозе за да го турнете навнатре под седиштето.
8. Прилагодување на потпирачот за грб: притиснете го механизмот што се наоѓа на грбот, а потоа поставете го потпирачот за грб во една од трите позиции.
9. Користење на ремените: ремените за рамената имаат две позиции за прилагодување на висината. Вметнете ги елементите на ременот во копчата и проверете дали ќе слушнете „кликање“. За да ги ослободите ремените за рамената, притиснете го копчето за копчата.
10. Инсталирајте ги клиновите на тркалото во дупките во основата на столот.

ФУНКЦИЈА НИШАЊЕ

ВАЖНО! Секогаш активирајте ги сопирачките на тркалата кога го користите столот во функцијата за нишање.

1. Извадете ја послужавникот за хранење од столот.
2. Прилагодете го аголот на потпирачот за грб од исправена во лежечка положба.
3. Прилагодете го потпирачот за нозе во хоризонтална положба.
4. Прилагодете ја висината на седиштето на најниската поставка.
5. Важно! Притиснете ги копчињата што се наоѓаат на долната страна од резевите напред, а потоа подигнете ги за да ги отклучите клиновите на седиштето (Фотографија 8).
6. Притиснете го механизмот во функцијата за нишање - повлечете го и држете го механизмот, а потоа прилагодете го аголот на седиштето со навалување назад, осигурајте се дека ќе слушнете „Клик“ (Фотографија 9). Поврзете го USB крајот од кабелот за напојување со адаптерот, а потоа вметнете го приклучокот во уредот. Вклучете го адаптерот во електричната мрежа.
7. Инсталирајте ја шипката за играчки како што е прикажано на фотографија 12.
8. Ставете ги ремените на детето.

Копчиња на контролната табла (Фотографија 10):

1. Индикаторско светло за ниво на нишање - 3 нивоа
2. Индикаторско светло за поставување време - 3 нивоа
3. Инфрацрвен приемник на далечинскиот управувач
4. Копче за време - (15/30/45 мин)
5. Копче за ниво на нишање
6. Копче за намалување на јачината на звукот / копче за промена на песна
7. Копче за вклучување / копче за репродукција или пауза на песна
8. Копче за зголемување на јачината на звукот / копче за промена на песна

Важно! Држете го копчето (7) вклучено (исклучено) 3 секунди за да го вклучите нишањето.

Со кратко притискање на копчето (7) вклучено (исклучено), ја активирате репродукцијата на песна, притискање повторно - паузирате.

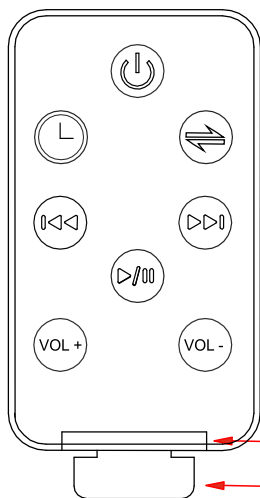
Со притискање на копчето (5) првата индикација ќе светне 15 минути, со повторно притискање индикаторот 30 минути, а со трето притискање индикаторот 45 минути.

Држете го копчето за да ја промените песната, да ја намалите (6) или зголемите (8) јачината на звукот.

Столот има 12 различни мелодии

Столот за хранење може да се поврзе преку Bluetooth. Стартувајте Bluetooth и скенирајте го „YY018“, успешно спарете го, а потоа пуштете музика од вашиот телефон (Слика 11).

ВНИМАНИЕ!!! За ваша безбедност, ве молиме користете го оригиналниот адаптер за напојување. Влезен напон AC 100 - 240V; 50 / 60Hz / Излезен напон: DC 5.0 V - 1.0 A (Производителот не е одговорен за какви било загуби предизвикани од користење на адаптер за напојување различен од оној што го обезбедува производителот). Не користете оштетен адаптер за напојување. Не го допирајте приклучокот на адаптерот за напојување со жици, како што се прстени. Не дозволувајте детето да си игра со адаптерот или батериите! Држете го адаптерот подалеку од дофат на детето кога е вклучен и е под напојување!



Батерија

Пластична
рамка со капа



- Вкл. / Искл.



- Поставување време за нишање



- Зголемете ја јачината на звукот



- Намалување на јачината на звукот



- Зголемете/намалете ја брзината на
замавнување



- Музика / пауза



- Претходна мелодија



- Следна мелодија

ИНФОРМАЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА БАТЕРИЈАТА

ВНИМАНИЕ! Во некои случаи, од батериите може да истече течност што може да предизвика хемиски изгореници или да го оштети производот. За да спречите истекување на батеријата:

- Ставете ги батериите како што е прикажано во преградата за батерии.
- Не полнете батерии што не се полнат.
- Не мешајте различни типови на батерии или нови и користени батерии.
- Ставете ги батериите со правилен поларитет $+/-$.
- Не поврзувајте ги батериите со краток спој.
- Ако не го користите овој производ долго време, отстранете ги батериите.
- Користете само идентични батерии или батерии од ист тип како што е препорачано.
- Отстранете ги батериите од производот пред да ги полните.
- Доколку користите батерии што се полнат, полнењето треба да се врши под надзор на возрасно лице.
- Адаптерот што се користи со производот треба редовно да се проверува дали има оштетувања на кабелот, приклучокот, кукиштето и другите делови, а во случај на такво оштетување да не се користи.
- Производот треба да се користи само со препорачаниот адаптер.
- Кога го користите адаптерот, чувајте го адаптерот подалеку од деца!

Батериите содржат супстанции кои можат да ја загадуваат околината. Не фрлајте ги батериите заедно со обичните домаќинство отпад, а нив предаде во специјализирани точка за собирање на батерии. Секогаш отстранувајте ја батеријата пред да го фрлите уредот или да го предадете во службено место за собирање отпад.

ВАЖНО! По истекот на корисниот век на апаратот, не го фрлајте заедно со обичниот отпад од домаќинството, а тоа предаде во официјален точка за собирање, каде да биде рециклира. По оваа начин помагате да се заштити животната средина.



Заштитете ја животната средина со тоа што не го фрлате овој производ со домашен отпад (2012/19/EU). Проверете ги препораките за рециклирање на вашите локални власти (само во Европа).

МОЖНИ ПРОБЛЕМИ И РЕШЕНИЈА

1. Нагло запирање кога музиката е вклучена и се ниша: проверете го кабелот за напојување - можеби паднал или е оштетен;
2. Нема функции по стартувањето на далечинскиот управувач: проверете дали поларитетот на батеријата е правилно вметнат во далечинскиот управувач;
3. Силно тресење: проверете дали столчето за лулање е правилно склопено;
4. Индикаторското светло се гаси: напојувањето не е доволно - проверете дали адаптерот и кабелот за напојување се правилно вметнати;
5. Нема/слаб звук по поврзувањето на столчето за лулање со паметен уред: проверете ја Bluetooth конекцијата, дали јачината на звукот не е на минимално ниво или сигналот е во опсег;
6. Скратување на животниот век на моторот: функцијата за лулање на столчето за лулање треба да се исклучи кога седиштето е заклучено во столче за хранење.

ЧИСТЕЊЕ И ГРИЖА

За чистење ве молам погледнете инструкциите на етикетата. Инструкции за миене на тапацирот: Рачно перење на максимум 30°C и со благ детергент. Не пеглајте. Не чистете суво. бр избелувач. бр сува во Фен машина. Сува од страна на природно начин. Продолжете да проверувате издржливост на ткивата и шевовите после секој перење. бр остави го Продуктот изложен на сонце за долго период од време; ткивата тие можат да сè обезбојува. Поддршка рамка, табла на прсти со играчки: избриши со влажна чисти крпа и меки сапун и сува добро. Не користете силни или абразивни средства за чистење. Не мијте ја потпорната рамка со вода. Не потопувајте ја шипката со играчки во вода.

Didis Ltd.

Bulgaria, 9700 Shumen, 6 Trakia-iztok Street
Phone: +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com

Дидис ООД

България, 9700 Шумен, "Тракия-изток" 6
Тел. +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com